

LA NACION

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidades ligeras.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 20,8 grados, a las 15,30 horas. Mínima, 8,2 a las 7,45 horas.
PRONOSTICO PARA HOY: Mantos de niebla matinales en todo el país a excepción de la zona central que tendrá buen tiempo hacia el interior. Chubascos en la región austral.

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — LUNES 4 DE MAYO DE 1964 — PRECIO: E\$ 0,15 — N.º 16.952

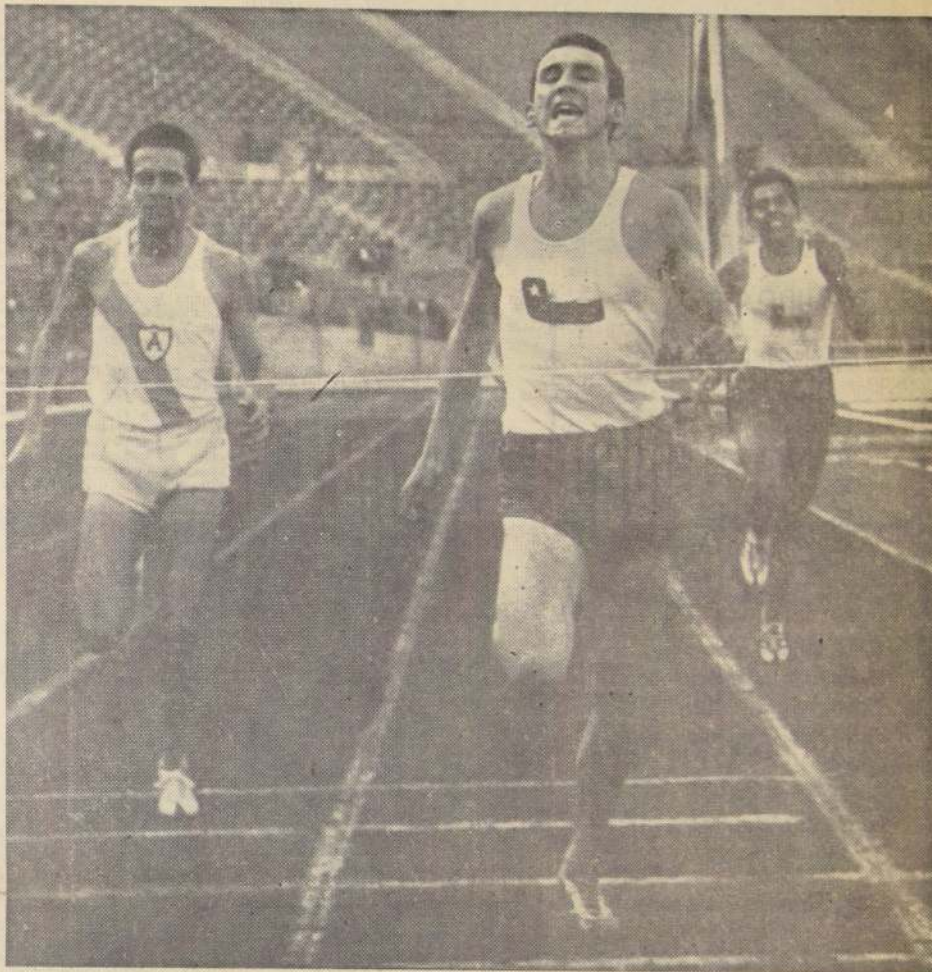
Edición de 28 páginas — En dos secciones
Deportes pág. 1 a 6 Banvarte pág. 20 y 21
Hípica . . . 7 a 9 Provincias . . . 22
Polsa . . . 10 E.C.A. . . . 23
Cables . . . 11 y 12 Económicos . . . 24
Crónica . 13 a 15 y 19 Social . . . 25
Redacción . . . 16 Teatros . . . 26 y 27
Política . . . 17 y 18 Magazine . . . 28

Partido Vibrante: La Serena 2 Colo Colo 1.

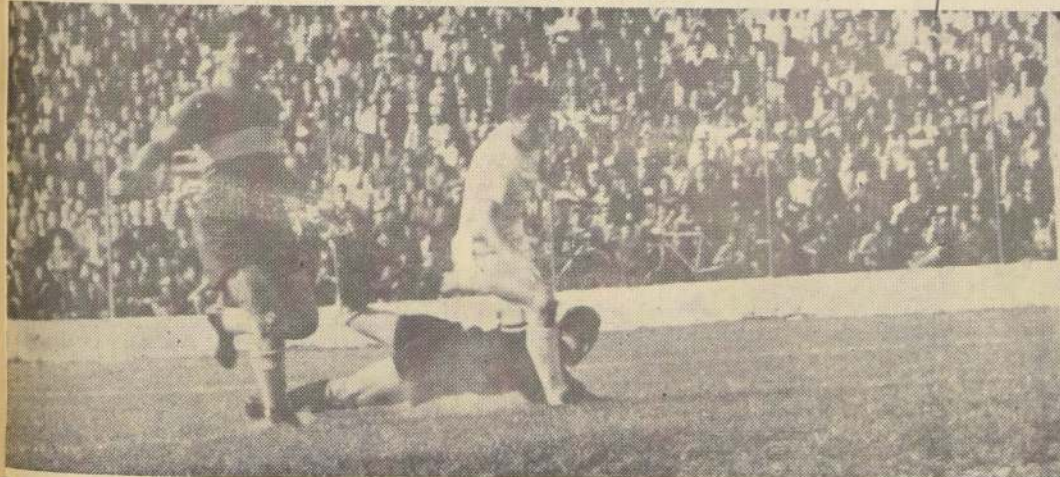
Final Espectacular en Atletismo: Chile, 106 Puntos; Argentina, 105



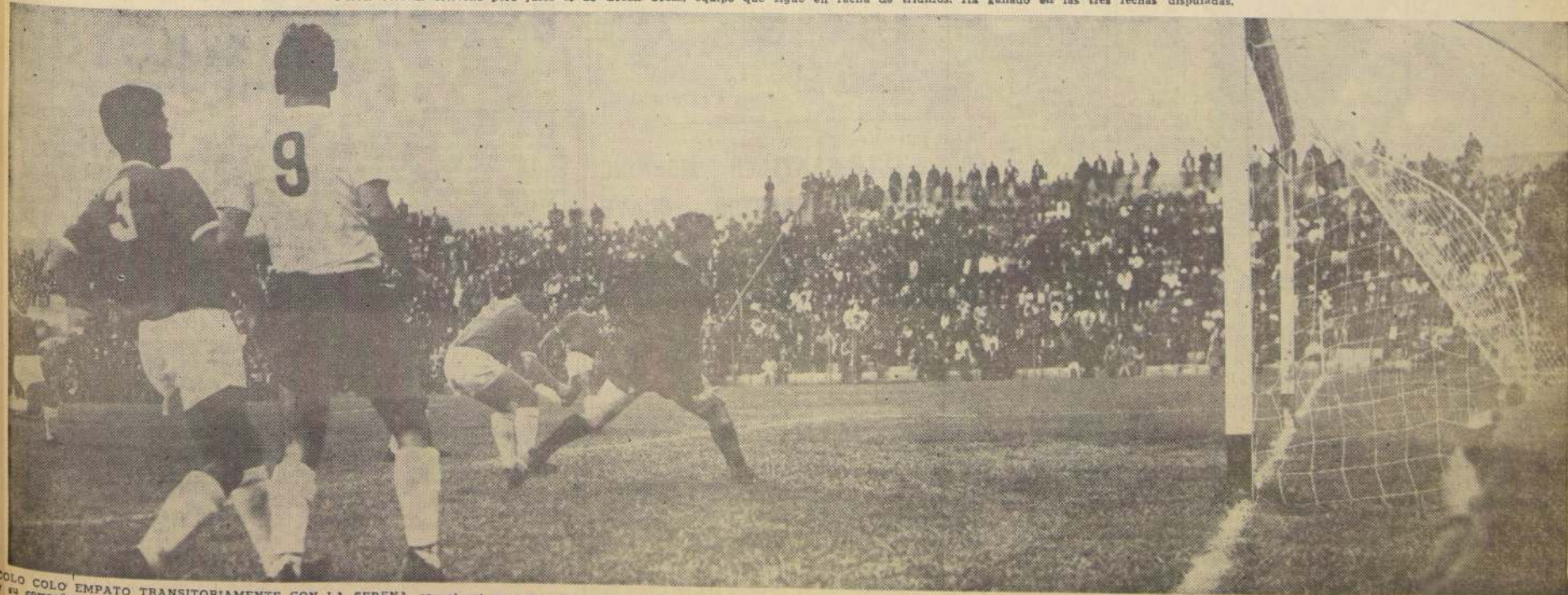
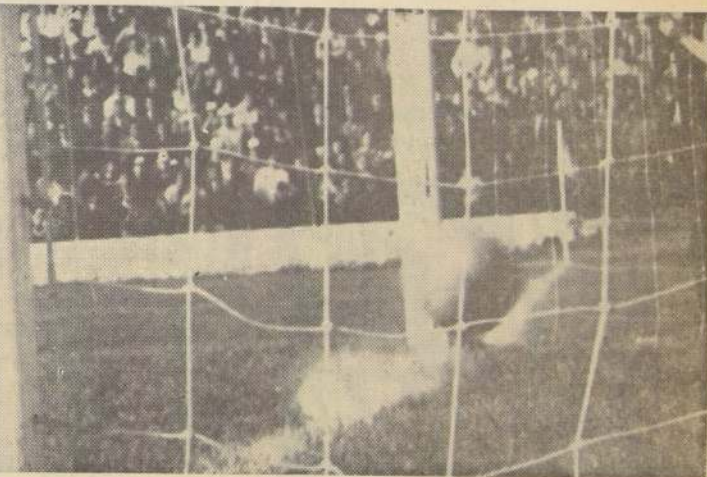
RECORD SUDAMERICANO, para la posta de 4 por 100 metros, damas, señaló el cuarteto argentino formado por Alicia Kaufman, Emilia Dyrca, Mabel Farina y Margarita Fortinero, que aparecen en ese orden, de izquierda a derecha, en el momento de izar su pabellón, 46"9/10, la nueva marca.



GRAN REVELACION, fue el osornino José Bellagamba, en las pruebas de mediodía del Torneo Atlético Chile-Argentina. Ayer se adjudicó los 800 metros, en una actuación de excepcional "garra" y clase internacional, aventajando en la recta final al argentino Carlos Crespo, el que aparece en segundo término, Luis Alarcón, que era favorito, llegó en tercera ubicación.



EL GOL DE GREEN CROSS, en su triunfo sobre Everton. A los 20 minutos del segundo tiempo, Iturrate envió la pelota hasta las mallas, luego de eludir al arquero Aguilar, quien quedó caído. No alcanzó a ayudarlo su compañero Pérez. Triunfo estrecho pero justo el de Green Cross, equipo que sigue en racha de triunfos. Ha ganado en las tres fechas disputadas.



COLO COLO EMPATO TRANSITORIAMENTE CON LA SERENA, con el gol que capta la escena, anotado por Francisco Valdés —quien está tapado por Luis Hernán Álvarez (N.º 9)—, a los 17 minutos del segundo tiempo. El arquero Gómez y su compañero Aravena observan la pelota ya anidada en las mallas, mientras Espinoza (N.º 3), hace pareja con Álvarez, autor del centro que gestó el tanto. Vibrante el match que a tablero vuelto se disputó en La Portada, (FOTO DE VICTOR ROJAS, ENVIADO ESPECIAL).



OTRO TRIUNFO obtuvo Green Cross. Defensa compacta, y delantera con aríetes incisivos fueron armas del triunfo greencrossi-

no sobre Everton. Mussimessi cumplió impecable labor en la valla, e Iturrate fue el mejor valor del ataque.

Iberia 1-Luis Cruz 0:

FUE, VIO Y VENCIO

CANCHA: Estadio La Granja.
PAGARON: 3.353 personas.
SOCIOS: Luis Cruz, 806;
Iberia, 2.547.
RECAUDACION: \$ 2.103,80.
ARBITRO: Hugo Gálvez (bien).
LUIS CRUZ (0): Zárate; Tichy, Faundez y Farías; Horne, Basura y Zelada. Entrenador: Oscar Andrade.

IBERIA (1): Navello; Silva, Vera y Ramírez; López y Bascuñán; W. Silva, Fernández, Herce, Basura y Zelada. Entrenador: Ulises Ramos.

GOLES: Primer tiempo: A los 33 minutos BASAURE. Segundo tiempo: No hubo.

EXPULSIONES.— A los 28 minutos del segundo tiempo, Suárez por feo "foul" a López.

Luis Cruz no pudo, como muchos otros equipos, romper el clásico "cerrojo" defensivo ibérico y allí murieron todas sus esperanzas de victoria, aprovechando su ventaja de local. El cuadro de Ulises Ramos, jugando ese fútbol liviano, rápido y de contragolpe, se las arregló muy bien para dominar el campo y hacer lo justo, sin arriesgar mucho. Mediante esta fórmula, en un descuido de la retaguardia ibérica, consiguió abrir la cuenta a los 33 minutos por intermedio de Basura y... allí se mantuvo hasta finalizar el primer tiempo. Algo reaccionó el perdedor en la etapa decisiva, pero respondió al requerimiento de la defensa visitante, dejando las cosas como antes. Y así, se llegó al término del encuentro, cotejo que mostró a un Luis Cruz Martínez pésimamente afortunado para organizarse y a un Iberia siempre ágil, suelto y decidido para el desbarate. El desempeño del árbitro Hugo Gálvez, pese a las quejas locales, no influyó en el resultado del partido.— (Carlos Pozo, gentileza del diario "La Prensa".)



MUSSIEMESSI entregó invicta la valla de Green Cross. En el primer tiempo del match con Everton el guardarrredes greencrossino tuvo que estar muy atento a las cargas de los vi-

marinos. Una de éstas es la que muestra la escena en la foto. Mussimessi se lanza a los pies de Escudero para conjurar el peligro. Begorri observa atento.

GREEN CROSS, 1-EVERTON, 0:

El vencedor aprovechó superioridad numérica

CANCHA: Estadio Santa Laura.
SOCIOS: G. Cross, 250; Everton, 200.
ARBITRO: Alberto Vázquez, bien.

GREEN CROSS (1): Mussimessi; Encina, Antezana y Bodí; Pacheco y Maturana; Contreras, Ramírez, Iturrate, Liberona y Rivas. Entrenador: Francisco Hormazabal.

EVERTON (0): Aguilera; Gallardo, Pérez y Palma; González y Astorga; Arancibia, Rojas, Begorre, Escudero y Alvarez. Entrenador: Daniel Torres.

GOLE: (segundo tiempo), 20 minutos, ITURRATE marcó el único tanto del encuentro con hábil entrada por la banda izquierda.

En favor del elenco de la cruz verde, el Librona hubiese capitalizado las dos inmejorables oportunidades que tuvo de hacerse presente en el marcador, tras haber eludido hasta al guardarrredes Aguilera. Es cierto también que Arancibia estuvo a punto de anotar para Everton... Pero no vaya uno por lo otro. Porque lo cierto fue que Green Cross en el segundo tiempo, predominó en el campo. A tal punto que no habría extrañado que hubiese obtenido un triunfo por cifras mayores. Por lo demás, el equipo visitante conedió un handicap —al jugar prácticamente con 10 hombres en el segundo tiempo ante el agudizamiento de una lesión de Escudero— que le desconectó casi todo su poder ofensivo. El entrenador viamarino fue un mero espectador en el campo al tener una de sus piernas casi totalmente inmovilizada. Sólo en contados momentos y sacando fuerza de flaquezas Everton pudo equilibrar la lucha.

ma, 1-0 indicó el marcador final, pero los guarismos bien pudieron ser más expresivos.

En el primer tiempo, en cambio, el equilibrio de fuerzas fue evidente. E incluso se podría decir que el cuadro visitante llegó más al área adversaria. Pero le faltó fuerza a la delantera oro y cielo. Se movilizó velozmente, con el aporte de juventud y habilidad de Arancibia y Alvarez, y la experiencia de Begorre, pero en el confronto con la retaguardia rival se impuso la mayor consistencia de los de la cruz verde. El bloque posterior greencrossino, muy eficiente en la labor de cuidar su zona, fue siempre respaldado por un Mussimessi que estuvo impecable.

No ocurrió lo mismo en el duelo entre la ofensiva del equipo santiaguino y la zaga viamarina. Se observaron muchos vacíos individuales en Everton. Pérez no pudo parar a Liberona, ni González a Iturrate. Pero como los forwards de la cruz verde no estuvieron afinados en la primera etapa no sacaron dividendo de su mejor labor. El panorama cam-

bió en el segundo tiempo. Green Cross evidenció superioridad en todo orden. La defensa no tuvo casi problemas con la ofensiva oro y cielo, quebrada por la lesión de Escudero, y su ataque inquietó continuamente a Aguilera. Estructurado el 1 a 0, el cuadro santiaguino aseguró el triunfo no observándose posibilidades claras de empate por parte de la menegada ofensiva visitante.

Encuentro de acciones lentas, de lucida facia colérica y de regular técnica. La falta de vigor al match, le faltó brío y lucidez. Le faltaron goles. Pero de cualquier modo el haber armado dos cuadros equilibrados —en los que no brillaron estrellas— constituye un mérito para vencedor y vencido.

Manuel Emilio Coss.

Foto-Fútbol



M. ORTIZ

Foto-Fútbol



E. HORMAZABAL

Falleció Guillermo Soazo, ex jugador de U. Católica

Otra pérdida irreparable debió lamentar el deporte de la Universidad Católica, que al desaparecer tan penoso como inesperado de Pedro Sáez, agrega ahora el de Guillermo Soazo, también como Perico, figura de mucho ralgambre en la tienda colegial. Soazo, integrante del cuadro colegial durante muchos años, falleció ayer en el Hospital Barros Luco, víctima de una larga y penosa enfermedad. Sus funerales se efectuarán mañana martes, en el Cementerio General, luego de una misa que por el descanso de su alma se celebrará a las 10.30 horas en la Iglesia de San Francisco.



ARANANDO EL GOL — Presionando insistentemente a lo largo de todo el partido, tuvo el cuadro de la "U" varias ocasiones de gol, que por diversas razones se malograron. Carlos Campos, el piloto universitario respondiendo a su conocido positivismo, anotó uno de los dos tantos con que su cuadro superó a Rangers de Talca y estuvo presente en la mayoría de las situaciones de riesgo. La foto gráfica, muestra una de ellas, cuando el arquero Rubio, desvia apenas un centro que pretendía recoger Campos. Aparecen también en la escena, Cortez y Romero de Rangers, y Pedro Araya, de la "U", este último la mejor figura del match.

UNIVERSIDAD DE CHILE, 2-RANGERS, 0:

Araya mostró el camino del triunfo

Muy superior fue el cuadro universitario.— Rangers, disminuido por la lesión de Porcel de Peralta, sólo alinó a defenderse.— Leonel Sánchez y Campos, marcaron los goles del elenco estudiantil.

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PAGARON: 24.624 personas.
RECAUDACION: \$ 23.841,10.

SOCIOS: Universidad de Chile, 1.379; Rangers, de Talca, 117.
ARBITRO: Mario Gase, muy bien.

EQUIPOS: Universidad de Chile (2): Astorga; Ezaguirre, Donoso y Navarrete; Contreras y Sepúlveda; Araya, Coll, Campos, Marcos y Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.

RANGERS (0): Rubio; Arredondo, Martínez y Romero; Díaz y Cortez; Lago, Porcel de Peralta, Soló, Scandioti y Carrasco. Entrenador: Adolfo Rodríguez.

GOLES.— En el segundo tiempo, a los 7 minutos, Leonel Sánchez fue derribado a costa de un foul, casi en el borde del área grande. Cobrada la infracción la sirvió el mismo SANCHEZ, con un zurdazo, bajo y muy violento que luego de sobrepasar la barrera, superó también la tardía estrada de Rubio.

A los 20, combinaron CAMPOS y Araya y cuando la defensa de Rangers, se abrió esperando que la pelota fuera jugada por Campos hacia Araya, disparó el piloto azul con tal violencia y justicia que el arquero talquino no atino siquiera a levantar las manos.

PENAL PERDIDO.— Leonel Sánchez sirvió un penal a los 11 minutos de esta segunda etapa, por foul cometido por Juan Martínez en perjuicio de Pedro Araya. El lanzamiento del alero izquierdo de la "U", violento pero a media altura, fue contrado por Rubio, en una maniobra de gran reacción.

LESIONADO PERALTA.— Aproximadamente a los 15 minutos del primer tiempo, se lesionó el entrenador de Rangers, Porcel de Peralta, al recibir un golpe de Leonel Sánchez, que entró con fuerza a disputar la pelota. La lesión revistió ciertas consecuencias, ya que el delantero talquino no debió abandonar el campo.

Por gravitación casi directa de la mayor calidad individual de sus hombres y también por haber enfrentado a un rival disminuido numéricamente, venció Universidad de Chile a Rangers de Talca, en un match sólo discreto técnicamente y que no tuvo otra alternativa de interés que la resistencia que opuso el equipo talquino al ataque continuado y predominio casi absoluto del conjunto universitario.

En realidad el match fue unilateral casi desde sus comienzos, lo que se acentuó aún más cuando Rangers perdió por lesión a Porcel de Peralta, factor fundamental en el sector total del cuadro. De ahí para adelante, vale decir casi 60 minutos, la facia de la "U" fue muy simple, sin problemas defensivos mayores y con una primacía de campo, tan pertinaz como clara. En realidad el match se jugó prácticamente en la zona defensiva de Rangers, cuya expectación fue en este aspecto la que normalmente usan los equipos dominados: saturó de

las situaciones de riesgo. La nota gráfica, muestra una de ellas, cuando el arquero Rubio, desvia apenas un centro que pretendía recoger Campos. Aparecen también en la escena, Cortez y Romero de Rangers, y Pedro Araya, de la "U", este último la mejor figura del match.

No ocurrió lo mismo en el duelo entre la ofensiva del equipo santiaguino y la zaga viamarina. Se observaron muchos vacíos individuales en Everton. Pérez no pudo parar a Liberona, ni González a Iturrate. Pero como los forwards de la cruz verde no estuvieron afinados en la primera etapa no sacaron dividendo de su mejor labor. El panorama cam-

(PASA A LA PAGINA 6)

Eº 400, PREMIO DE ESTA SEMANA: COLO COLO-SANTIAGO MORNING EL PROXIMO PARTIDO - CLAVE

El consursante Carlos E. Valenzuela Ortuño, de esta capital, con 24 puntos, se adjudicó el Premio de Consuelo, consistente en una pelota de fútbol.

La POLLA DEL FUTBOL DE LA NACION, el Diario de los Deportistas, tendrá para la próxima fecha del fútbol profesional un premio "en dinero" efectivo de CUATROCIENTOS ESCUDOS (Eº 400), al no acumular el mínimo de treinta puntos, ninguno de los concursantes que tenían opción, en vista de los triunfos de La Serena sobre Colo Colo; de Universidad Católica sobre Wanderers; y, el más sorprendente de todos, el de Unión Calera sobre San Luis de Quillota.

El premio de Consuelo, consistente en una pelota de fútbol grande, obsequio de Casa SEDERAP, de la firma comercial, Escuti y Paredes Ltda., con sus locales en calle Bandera N.º 767 y Chacabuco N.º 8, segundo piso, se lo adjudicó el lector CARLOS E. VALENZUELA ORTUÑO, carnet de identidad N.º 2599019, con domicilio en esta capital, calle Santo Domingo

Polla del Fútbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participan en el sorteo de fin del torneo.

BASES
1.— El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que responderán a una misma fecha.

2.— Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes el lector anota Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.— Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 12 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.º 1161, hasta las 11 horas.

4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARÁ EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERÁ ABIERTO.

5.— El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (Eº 100). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo requieran y en su presencia.

6.— Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final, que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del Campeonato se avisarán oportunamente.

7.— LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARÁN EN EL DIARIO "LA NACION" EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA.
8.— La lista de los acertantes con 30 puntos o más se publicará todos los días sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.º 1269, Casilla 81-D.

VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N.º 1161.

TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalia de LA NACION, 2 Cráter 1032.

viva GRATIS un mes!

"LA NACION" RADIO DEL PACIFICO

ASE

AUTO SERVICIO ECONOMICO CATEDRAL ESQ. MATURANA

LE INVITAN A VIVIR GRATIS UN MES

Recorte este cupón, llénelo con sus datos y deposítelo en los buzones instalados en LA NACION, Radio del Pacífico o "ASE" en Valparaíso los cupones pueden depositarse en la Corresponsalia de LA NACION, calle Blanco 1161. Cualquier lector de LA NACION o auditor de Radio del Pacífico puede optar a este regalo con sólo enviar sus cupones a Casilla 81-D.

Nombre:

Dirección:

Ciudad:

Carnet:

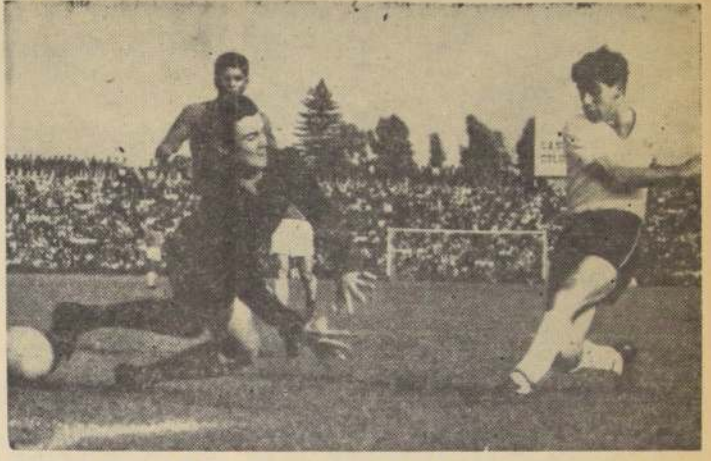
Colo Colo estuvo cerca del empate y hasta lo mereció



OPTIMISTAS Y RISUEÑOS como si estuvieran seguros de vencer, posaron los jugadores de La Serena, antes de su encuentro con Colo Colo. Aravena, autor de uno de los dos goles con que triunfó el equipo serense, es el más risueño junto al arquero Cortés, quien cumplió una faena excepcional.

No menos de cuatro disparos dieron en los palos del arco de Cortés, meta que cumplió una faena excepcional, y afortunada. — Los dos equipos terminaron con 10 hombres, por expulsiones de Araya y Orellana. — En el primer tiempo Aravena puso en ventaja a La Serena. — Igualó Valdés, para Colo Colo, y Mercury estructuró el 2-1 definitivo.

CANCHA: Estadio La Portada, de La Serena.
PAGARON: 16.357 personas.
SOCIOS: La Serena, 2.200; Colo Colo, 160.
ARBITRO: Hugo Arredondo, más que regular.
LA SERENA (2): Cortés; Poblete, Espinoza y Araya; Aravena y Carvajal; Sulantay, Mercury, Godoy, Pérez y Hurtado. Entrenador: Gustavo Pizarro.
COLO COLO (1): Escuti; Sepúlveda, Lené y Montalva; Cruz y Ortiz; Orellana, Jiménez, Álvarez, Valdés y Roberto. Entrenador: Caupolicán Peña.
EXPULSADOS (segundo tiempo): 15', Araya y Orellana, por darse de puntapiés.
GOLES: Primer tiempo: 34' ARAVENA, con disparo bajo desde media distancia, cuya trayectoria engañó a Escuti, por haber dado la pelota un bote en falso.
Segundo tiempo: 17' VALDES, al empalmar con precisión un centro enviado por Álvarez; 18' MERCURY, tras un tiro libre servido por Hurtado, hizo un uno-dos con Pérez, y venció a Escuti.
GOL ANULADO: A los 7' del primer tiempo fue anulado, por off side, un gol marcado por Godoy.



Y NO FUE GOL! Luis H. Alvarez, ha vencido la resistencia del arquero Cortés, pero la pelota, a la postre, no llegará a las mallas.

Colo Colo tuvo muchas oportunidades —pero no fortuna—, para empatar con La Serena.

Más allá de la Crónica por RAÚL HERNÁN LEPPE

En tres días de fútbol vimos poco. El panorama general de seis encuentros disputados en Santa Laura, mostró un nivel apenas discreto con visos de mediocre en la mayoría de los casos. No hubo, entre todos ellos, un partido que conformara plenamente, como expresión de fútbol, llamamos de fútbol en su esencia, lo que no es lo mismo que conseguir triunfos a costas de sacrificar todo lo que hace del fútbol un deporte hermoso y emotivo. Apasionante.

Queda en el recuerdo, entre las pocas notas positivas que surgen de esta maratón futbolística, la figura de Pedro Araya. Fue, desde luego, el valor más alto del match donde Universidad de Chile venció a Rangers. Y fue tal vez, el de mayor relieve en los seis partidos. Haciendo fútbol desde atrás, cuando se fue de insólito, abrió para los azules el camino de la victoria. Lo subrayamos porque hasta ahí el once colegial había mantenido una presión sostenida pero que no fue suficiente para que la defensa talquina no aflojara en su resistencia, pero en grado importante porque el propio ataque de la "U", con los personalismos de Leonel y los infortunios de Marcos, así como la ausencia de fútbol constructivo desde atrás, facilitó la defensa intensa que hizo de su territorio el cuadro serense. Jugadores así, que solucionan un problema aparentemente insoluble, son raros en un cuadro. Tienen calidad auténtica y a Pedro Araya le sobra para convidar.

A finales de 1962, anduvimos por varios países de Europa. Por aquel entonces el prestigio chileno, lo que se proyectaba hasta allá de la vida nuestra, eran la belleza de nuestras mujeres, la calidad de los vinos criollos, el espíritu gigante de Gabriela Mistral y de Pablo Neruda, y el Campeonato Mundial de Fútbol, celebrado poco tiempo antes en canchas chilenas, que marcó la consagración del fútbol nacional. Ese prestigio futbolístico se avaló y hasta se acrecentó con las sensacionales victorias de Universidad de Chile, logradas en cancha propia y ajenas, sin respetar marca ni pelaje. Adquirió tal dimensión internacional el equipo dirigido por Luis Alamos, que llegó a convertirse en algo que nos pertenecía a todos los chilenos. Ese gran equipo ha declinado. No es un misterio que ya no es el mismo. Le ganó con cierta soberbia a Santiago Morning, y a Ferro, y si bien superó sin grandes problemas a Rangers, no llegó a convencer. Entendámonos en la medida que es dable exigir al vencedor de Santos y Peñarol.

al equipo que ganó en su propio campo de Milán a Internazionale. Y que jugó un fútbol de tal calidad y brillo que se le llamó el ballet azul. En cada uno de sus partidos uno creía estar de smoking, sentado en un palco del teatro de la Ópera de París, viendo bailar a la Tumanova, haciendo pareja con Serge Lifar.

Fue el más grande de los equipos de clubes que ha conocido el fútbol chileno de todos los tiempos. Puede volver a serlo. Tendrá que retornar a lo suyo, a lo que es capaz. Pasa por un período de crisis, de declinación hasta cierto punto natural y lógico, porque sus jugadores, valores indiscutidos, llevan tres años jugando sin parar. Y al fin de cuentas no son nada más que seres humanos. Será cuestión de tener paciencia, de saber esperar. Cuando todo haya pasado y quede superado el trance actual un solo golpe surcará el espacio para extenderse por todos los ámbitos nacionales.

La "U" está de vuelta! ¡Volvio el ballet!



PEDRO ARAYA.—El está jugando como si fuera para el ballet, en un cuadro donde hay muchas figuras cansadas, disminuidas.

Colchagua 1-L. Rosell 1: SAN ANTONIO UNIDO, 1; TEMUCO, 0;

DOMINIO LOCAL El equipo porteño no sólo defendió: también atacó

Mal arbitraje contribuyó al juego brusco que provocó expulsiones de Aliste y Avila.

Clavijo marcó el gol del triunfo, para el conjunto visitante.

ESTADIO: Municipal de San Fernando.
PUBLICO: 1.934 personas.
RECAUDACION: 1.314 pesos.
SOCIOS: Colchagua, 818; Lister Rosell, 200.
ARBITRO: Luis Orozco.
Equipos: COLCHAGUA: Gallardo; Rojas, Alarcón y Mesías; Aliste y Varela; Matamala, Escobar, Ripoll, Presentado y Zapata. Entrenador: José Balbuena.
LISTER ROSELL: Fuentes; López, Gastón, Parada y Aguilera. René Parada y Manilla; Contró, Tapia, Giarzino, Benavides y Avila. Entrenador: Guillermo Baez.

GOLES: Primer tiempo, no hubo. En el segundo tiempo, a los 6 minutos, Benavides consiguió abrir la cuenta al conectar con golpe de cabeza un centro de Tapia. A los 30 minutos logró la igualdad el equipo de casa por intermedio de Presentado, quien aprovechó un mal pase de Gastón Parada a su arquero para impulsar el balón a las mallas.

Un encuentro rápido disputado Colchagua y Lister Rosell durante los primeros 45 minutos del match. Mucha igualdad de fuerzas hubo en ninguno de los dos bandos supearse en cifras, y menos en la lucha en ese aspecto. Sin embargo, no fue factor para que el equipo local, no obstante, en las acciones se creó mejoría. En la segunda etapa creció el dominio del equipo de Colchagua. Fue en esta frac-

CANCHA: Estadio Liceo de Temuco. **PAGARON:** 6.397 personas. **RECAUDACION:** 4.184,5 pesos.
SOCIOS: Deportes Temuco, 1.207; San Antonio Unido, 207. **ARBITRO:** Carlos Valdés, Bien.
Equipos: Deportes Temuco: (4): Marín, Urra, Zamora y Cabrera; Vázquez y Mejías; Miranda, Leal, Ivanovic, F. Pérez y Silva. Entrenador: Raúl Pino.
SAN ANTONIO UNIDO (1): Berly; Cornejo, Ribbó y Álvarez; Acevedo y Landeros; Fierro, Portillo, Petric, O. Díaz y Clavijo. Entrenador: Gracián Miño.

GOLES: El tanto del triunfo lo consiguió Clavijo, el puntero izquierdo de San Antonio, a los 36 minutos del primer tiempo.

En su propio reducho, donde se le suponía punto menos que invencible, perdió Deportes Temuco dos puntos muy valiosos. Lo derrotó, por la cuenta mínima, San Antonio Unido, cuya expedición colectiva e individual resultó sorprendentemente grata y en mérito a ella justificó plenamente el triunfo. El partido, no obstante haber caído el cuadro local, agradó al público que concurrió a presenciarlo. Fue una lucha pareja en líneas generales, de mucha disputa en todos los sectores del campo y que, al margen de lo dicho, mostró también características de buen fútbol. Tal vez en este aspecto, lo mejor lo puso el equipo visitante, que tanto defendió tesonero como se valió como atacante cuando las circunstancias se le presentaron favorables. No fue, entonces, la labor de San Antonio meramente defensiva, sino que además, supo acoplar a ella un ataque rápido, bien armado y con hombres de bastante calidad técnica, como es el caso especial de Osvaldo Díaz. Ante un rival así dispuesto, que tanto defendió como atacó, el cuadro temuquense luchó mucho, se esmeró bastante por alcanzar por lo menos el empate, pero careció de una buena delantera que supiera canalizar esa voluntaria expedición del resto del cuadro. Hubo dos o tres oportunidades en que la vanguardia de San Antonio estuvo a punto de caer. La impresión en los remates de la delantera temuquense, la buena labor de la retaguardia rival y un poco de fortuna de ésta, lo impidieron. — (Corresponsal.)

En vibrante encuentro, La Serena derrotó por 2 a 1 a Colo Colo. Match jugado a tablero vuelto, que justificó ampliamente la expectación que produjo. Se jugó con velocidad, brio y codicia. Y, lo que es mejor, con corrección. Porque, salvo el enterezo de Araya y Orellana, que produjo sus expulsiones, la brega fue muy limpia. Al final, un triunfo estrechísimo para el equipo local, que produjo euforia en la afición, que su aplauso como correspondía a un Colo Colo que respondió a sus calificados antecedentes.

La Serena consiguió, en el primer tiempo, una ventaja que se mereció. El trió Godoy, Pérez y Sulantay, con habilidad y velocidad, tuvo de cabeza a la zaga colocolina. Se vio más en campo rival el cuadro local, y de allí lo merecido del marcador a su favor.

El panorama varió fundamentalmente en el segundo tiempo. Colo Colo se volvió en franco ataque, dominando ampliamente las acciones. El empate conseguido por Valdés no hizo otra cosa que poner las cosas en su lugar. No menos de cuatro tiros habían dado en los palos del arco serense, antes de que el cuadro albo lograra la merecida igualdad. Y el meta Cortés había atajado cosas imposibles.

Sorpresivamente, el equipo de La Serena nuevamente se puso en ventaja, apoyándose más adelante el peligro inminente de ser nuevamente igualado. Pero la verdad es que Colo Colo había gastado demasiadas energías como para entregarse "con todo" en busca del empate. Tuvo, además, precauciones de equipo campeón, cuando se volvió en busca de la igualdad, para no verse sorprendido por un contraataque del elenco dueño de casa, que tenía los hombres y armas precisas para efectuarlo. De cualquier modo, Colo Colo estuvo muy cerca del empate, y bien se puede decir que lo mereció. Anotese que faltando cuatro minutos para el término del encuentro, un disparo "a boca de jorro" de Valdés —de empuje a un centro de Álvarez— similar al que constituyó el gol colocolino—, dio en el rostro del meta Cortés, derribándolo y dejándolo atordado, pero no que la pelota entrara a las mallas. Eficiencia y fortuna de un arquero que se constituyó en la mejor figura de la cancha y de su equipo, resultando una barrera inexpugnable para los afanes de Colo Colo.

Cayó, pues, Colo Colo, con la bandera al tope ante un elenco serense que se superó para alzarse con una victoria meritoria, ante un rival, que tuvo en Roberto a

U. de Chile jugará el 7 en Antofagasta

Universidad de Chile se presentará en Antofagasta el próximo jueves. El director de la Academia de Antofagasta, Hector Madariaga, luego de entrevistarse con las autoridades del club universitario aseguró la actuación de la plana mayor de la "U", en la capital del norte. Seis mil escudos abonará la entidad antofagastina a U. de Chile por su presentación, corriendo además con los gastos de traslado en avión, y estadía en el Hotel de Turismo, lo que la empresa le significa un desembolso inicial de 10 mil escudos.

El equipo vicecampeón se trasladará el miércoles a Antofagasta, para jugar el jueves y regresar el viernes. Los planes de viaje podrían alterarse de acuerdo a lo que Chile un ofrecimiento que tiene para presentarse el miércoles en Iquique.

ESPECIAL
• ELEGANTE
• 8 RECEPTOR DE
• SOBREMESA
• DE ONDAS
• CORTA Y
• LARGA
• 18 MENSUALES
• ORDINA CREDITOS

UNIVERSIDAD CATOLICA, 4-WANDERERS, 1:

En el Puerto, UC encontró su línea de fútbol

El conjunto universitario logró una victoria merecida jugando un fútbol de calidad. — Tobar (2), Fouilloux y Ramirez, autores de los tantos para la UC. — Hoffman, logró el descuento.

CANCHA: Estadio Playa Ancha de Valparaíso.
PAGARON: 15.101 personas.
SOCIOS: Wanderers 1.544; U.C. 277.
RECAUDACION: 13.569,05 pesos.

ARBITRO: Rafael Hormazabal. Muy bien, su arbitraje influyó en la buena calidad que tuvo la brega. Sancionó lo justo y dejó jugar.

EQUIPOS: Wanderers (1): Olivares; Valentini, Sánchez y Herrera; Salinas y Cantillero; Alborno, Haroldo, Álvarez, Cabrera y Hoffman. Entrenador: Martín García.
Universidad Católica (4): Vallejos; Barrientos, Villarroel y Sullivan; Adriazola e Isella; Betta, Varas, Tobar, Fouilloux.



ORLANDO RAMIREZ: El hábil delantero de Universidad Católica, fue el autor de dos tantos frente a Wanderers.

O'HIGGINS 1-NUBLENSE 0:

SIN MAYOR APREMIO

Deslucida faena del cuadro rancagüino. — Vairo debió abandonar el campo desgarrado. — Muchas brusquedades permitió el árbitro del match. — Expulsado Clemente, de Nublense.

Estadio: Braden de Rancagua.
PUBLICO: 8.066 personas.
RECAUDACION: \$ 5.680,85.
SOCIOS: O'Higgins 1.647; Nublense, 343.
ARBITRO: Sergio Vera, mal.
Equipos: O'HIGGINS: Fuentealba; Canelo, Vairo y Droguet; Pozo y Rojas; Vilches, Dagoberto, Delidiero, Díaz y Morales. Entrenador: José Pérez.
NUBLENSE: Pérez; Muñoz, Saúl Bravo y Mamani.

Mucho público estuvo presente en el Estadio Braden para presenciar este encuentro de segunda división, lo que indica el interés de los hinchas del equipo local por ver nuevamente en la serie de honor del fútbol chileno. Sin embargo, este entusiasmo no fue correspondido por los actores, que no mostraron ni siquiera entusiasmo. Match carente de interés, especialmente por la defecación del equipo celeste, que jugó una de sus peores actuaciones. El dominio estuvo en forma compartida de parte de O'Higgins, que mostró ser un equipo muy superior, aún sin deslumbrar. Luego de esa primera etapa, en donde se realizaron esporádicas incursiones sobre el portico visitante, la segunda etapa mostró algo más de movilidad.

A los 12 minutos de esta fracción Vairo sufrió una distensión muscular en una acción en que no hubo intervención de parte de O'Higgins, que mostró ser un equipo muy superior, aún sin deslumbrar. Luego de esa primera etapa, en donde se realizaron esporádicas incursiones sobre el portico visitante, la segunda etapa mostró algo más de movilidad.

Estadio: y Latallada: Castro, Hugo Bravo, Meza, Clemente y Lepé. Entrenador: Fidel Cuifia.
GOLES: Primer tiempo, a los 15 minutos Morales aprovecha una situación creada por Díaz que con golpe de cabeza envió la pelota al arco, pero ésta dio en el travesaño, ocasión que aprovechó su compañero para anotar el primer y único tanto del match.

En un terreno más leal. Desafortunado estuvo en este aspecto el juez del match, señor Vera. O'Higgins realizó una faena tranquila y sin angustia, siendo el factor paralizante en la serie del match. Especialmente la línea defensiva celeste no buscó con el interés de otras ocasiones el arco rival. Fue un triunfo tranquilo, aunque estrecho para los dueños de casa.

(David Pérez de Arce, Radio El Cobre)

Andarivel venció 1-0 a Fatucén

Por la segunda fecha del Torneo Regional de Fútbol de la Zona Central, se registraron los siguientes resultados: En San Antonio: Unión Cepel 4, Huracán 1, en El Monte: Andarivel 1, Fatucén 0, en Maipo: Ignacio Serrano 2, Insa 0, en Rengo: Guillermo Guzmán 1, General Velásquez 0, en Buin: Lautaro 4, Avianción 2, y en San Miguel: Walter Müller 3, Madema 1. El puntaje del torneo queda así: Guillermo Guzmán, 4; Unión Cepel, 3; Lautaro, Madema, General Velásquez, Fátucén, L.A.N. Ignacio Serrano, Walter Müller y Andarivel, 2; Insa, 1; Avianción y Huracán, 0. Todavía no ha iniciado Batá su actuación.

TRASANDINO, 3-OVALLE, 1:

Buen fútbol de los andinos

Suelto y cómodo su triunfo sobre los del Norte Chico.

CANCHA: Estadio Ferroviario de Ovalle.
PAGARON: 2.975 personas.
SOCIOS: Ovalle, 306; Trasandino, 28.
RECAUDACION: 1.939,15 pesos.

ARBITRO: Domingo Santos (regular).
OVALLE (1): Veloso; Godoy, Recabarren y Leiriondo; Castro y Valdés; Azola, Gallardo, Escalona, Fouché y Egata. Entrenador: Julio Varela.

Después de su último contraste en Santiago frente a Iberia, se esperaba que Ovalle sacara partido de su condición de local y repuntara ante Trasandino. Comparativamente a esa anterior performance el cuadro de Julio Varela jugó en realidad con más aplomo y armonía de líneas, pero su rival lo hizo mejor. Tanto que, desde el inicio del encuentro, y a la par de la que había en el resto del campo y mejor fútbol fue acentuándose.

TRASANDINO (3): Contró, Collado, Barrera y Holt; Angulo y Esquivel; Barrera, Vera, Díaz, Mujica y Fuica. Entrenador: Rolando Torino.

GOLES: Primer tiempo: A los 15 minutos, Mujica, a la cuenta para Trasandino, a los 17 minutos, FUICA eleva a 2 por 0 para los andinos; a los 18 minutos, GALLARDO descuenta para los locales, y a los 25 minutos, DIAZ deja en 3 a 1 el indio para Trasandino.

A medida que corrían los minutos. Y cuando se llegaba al primer cuarto, un ataque a fondo, llevado por las alas, permitió a Mujica, que hasta ese momento era el cerebro director y armador de la línea, a conseguir el primer tanto. Dos minutos después, Mujica habilitó a Fuica y el hábil puntero visitante consiguió otro gol. Vino un guapo repunte de Ovalle. Gallardo consiguió el descuento a los 18 minutos, pero otra vez Trasandino se hizo dueño de la situación. Y sobre los 35 minutos de rotas las hostilidades, Díaz dejó la cuenta en 3 a 1. En lo que restó de esa etapa y del cotejo, Trasandino dominó abiertamente, pero sin arriesgarse mucho en elevar el marcador. Más que todo, gracias al sobrio desempeño de Escuti en la actuación del ala izquierda Mujica-Fuica, se dedicó a hacer gala de buen fútbol, (Juan Valencia, gentileza del diario "La Provincia", de Ovalle).

Cuadro de HONOR

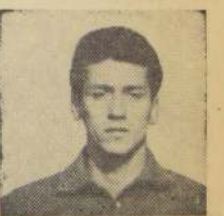
PRIMERA DIVISION

Green-Cross: Iturrate. Everton: Arancibia. La Serena: Cortés. Colo-Colo: Roberto. U. de Chile: Pedro Araya. Rangers: Rubio. Palestino: Coll. S. Morning: Leiva. Wanderers: Cabrera. U. Católica: Isella. U. Española: Perra. Ferrobarridos: Acevedo. Magallanes: Yávar. Coquimbo Unido: Cubillos. U. Calera: Leiva. S. Luis: Rodríguez. Audax: Rodenack. San Felipe: Beltramo.

SEGUNDA DIVISION

U. Técnica: Becerra. San Bernardo: Gallardo. Iberia: Navello. Luis Cruz: Fátucén. Trasandino: Mujica. Ovalle: Gallardo. Temuco: Urra. San Antonio: Díaz. O'Higgins: Vairo. Nublense: Latallada. Colchagua: Alarcón. Lister Rosell: Benavides.

Foto-Fútbol



M. ASTORGA

Foto-Fútbol



L. SANCHEZ



EMILIA DYRZKA, gran valor del seleccionado argentino, se apresura a iniciar su relevo en la posta de 4 por 100, damas, en la que el cuarteto transandino señaló un nuevo record sudamericano.

QUEDAN CUATRO INVICTOS

Lugar	Equipo:	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F.	G.C.	Pts.
1.º	GREEN CROSS	3	3	0	0	6	1	6
1.º	LA SERENA	3	3	0	0	7	3	6
1.º	U. DE CHILE	3	3	0	0	9	5	6
4.º	U. ESPAÑOLA	3	2	1	0	7	4	5
5.º	COQUIMBO	3	2	0	1	6	4	4
6.º	SAN FELIPE	3	1	1	1	7	7	3
6.º	SANTIAGO	3	1	1	1	7	6	3
6.º	U. CATORICA	3	1	1	1	5	5	3
6.º	MAGALLANES	3	1	1	1	7	5	3
6.º	EVERTON	3	1	1	1	5	3	3
6.º	SAN LUIS	3	1	1	1	3	4	3
12.º	COLO COLO	3	1	0	2	3	4	2
13.º	PALESTINO	3	1	0	2	2	4	2
12.º	CALERA	3	1	0	2	4	7	2
15.º	RANGERS	3	0	1	2	4	8	1
15.º	AUDAX	3	0	1	2	5	9	1
15.º	FERRO	3	0	1	2	6	9	1
18.º	WANDERERS	3	0	0	3	1	6	0

SE APLAZO PARA EL VIERNES DEBUT DE COREA

Fue aplazado para el viernes 8 el debut del conjunto de fútbol femenino de Corea del Sur, flamante ganador del la Rueda de Consueño jugada en Iquitos y uno de los equipos más técnicos del Mundial de Perú.

El directorio de la Federación tomó este acuerdo ayer, considerando la programación futbolística internacional que se efectuará el jueves en la tarde en el Estadio Nacional, a cargo de Colo Colo e Italia, campeón de fútbol de Venezuela.

El plantel coreano llegará a nuestro país el miércoles próximo, en la tarde y quedará alojado en definitiva en el Hotel Carrera.

NO HAY FECHA DE REVANCHA

Como en principio se había programado para el sábado en la noche el cotejo de revancha frente al conjunto nacional, esta noche volverá a reunirse el directorio de la Federación para fijar la fecha del segundo match. Existe la intención también de esperar el informe del entrenador, Raúl López, sobre el estado actual de nuestras jugadoras y ver entonces la posibilidad de realizar los dos encuentros en días seguidos. En caso contrario, se jugará el domingo en la tarde.

TORNEO DE TANTO

Por el certamen de Tanto organizado por la Asociación de Fútbol de Santiago, se cumplió ayer en la mañana en el Gimnasio Nacional, una nueva jornada matutina. En el encuentro preliminar el conjunto de Hospital, campeón del Torneo de la Asociación de San Antonio, se impuso al cuadro

Prat, de Talagante por 63-38, tras un partido de 64-63.

EQUIPO DE HERMANOS

El cuadro vencedor está formado por la familia Alvarez. Son cinco hermanos que conforman el equipo titular y que por el entendimiento que han logrado, ofrecen un buen espectáculo. La notación fue de 26-20 en el primer tiempo, siempre favorable a Hospital. Anotaron puntos: P. Alvarez 24, R. Alvarez 4, J. Alvarez 2, L. S. Alvarez 1 y S. Alvarez 4; J. Ortiz 17, C. Martínez 2 y L. Santos 2. Prat: C. Peralta 3, N. Peralta 2, L. Alvarez 0, N. Morales 21, M. Mendoza 17, G. Moyano 6 y H. Miranda 4.

GANA PALESTINO

En el cotejo de fútbol se enfrentaron los quintos de Palestino y Sirio, en una nueva versión del "Clásico de colonias". Venció el cuadro Palestino 78-75. El primer tiempo fue favorable para Sirio 34-33.

El match estuvo lleno de jugadas bruscas bajo los labios y ello determinó que al finalizar la primera fracción Sirio perdiera a uno de sus mejores hombres por límite de faltas, como ocurrió con Abugoch.

Anotaron puntos: Palestino: Lamig 7, García 22, Ramírez 0, Prado 10, Tobar 11, Díaz 19, Silva 2 y Scheider 13. Sirio: Fagge 1, Pizarro 7, Ananías 2, S. Aguado 32, Parra 4, Mitre 12, Abugoch 13 y Maturana 4. Durante la mayor parte del encuentro estuvo Sirio arriba en el marcador, decayendo su acción cuando salieron Aguado y Abugoch por cinco faltas.

Cuarteto femenino argentino logró nuevo primado S.A. en posta 4x100

E. Dyrzka, M. Fariña, M. Formeiro y A. Kaufmanas cubrieron la distancia en 46" 9/10. — Eleuterio Fassi batió el record argentino en salto alto. — La victoria en la estafeta de 4x400 le dio a Chile el punto necesario para aventajar a su calificado adversario.

Con un final espectacular y el triunfo por un punto del equipo chileno en varones, se clausuró ayer el match atlético Chile-Argentina.

La victoria en la competencia para damas fue para el team argentino, por 49 puntos a 44.

En final que causó sensación el cuarteto chileno, en gran esfuerzo, dio el puntaje necesario para ganar el torneo, cuando hizo suya la posta de 4 por 400, levantando de sus asientos a los 12.000 espectadores que concurrieron a la etapa final del certamen.

UN RECORD SUDAMERICANO Y UNO ARGENTINO

La jornada final tuvo varios registros de mucha jerarquía técnica, comenzando por el nuevo record sudamericano de la posta de 4 por 100, damas, en la que el cuarteto argentino, integrado por Margarita Formeiro, Mabel Fariña, Emilia Dyrzka y Alicia Kaufmanas, señaló 46 segundos 9 décimas, rebajando la marca vigente, que era de 47 segundos 2 décimas, que tenía otro equipo transandino, compuesto por las atletas L. Hein, L. Buglia, G. Erbeta y M. Castell.

Luego, debe ser destacado el salto de 2,04 metros de Eleuterio Fassi, en salto alto, altura que significó un nuevo record argentino para la especialidad, mejorando en dos centímetros la marca vigente.

MARLENE AHRENS UNA VEZ MÁS

La extraordinaria atleta nacional, se adjudicó nuevamente la prueba del lanzamiento de la jabalina y con un registro de 42,70 metros, mejorando el obtenido en el Campeonato Nacional, en el que venció con 42,01. En esta prueba, como en la totalidad de los lanzamientos para damas, la superioridad de las chilenas fue ostensible. A la inversa en las pruebas de pista el seleccionado argentino aventajó a las locales en forma clara, lo que le permitió vencer el cómputo general por 5 puntos.

LESIONADO IVAN MORENO

Tal como se informó oportunamente, Iván Moreno sufrió un fuerte tirón en una de sus piernas ayer en la posta de 4 por 100. Esta lesión le impidió participar hoy en los 200 metros, en los que se anticipaba seguro vencedor. Además, no pudo integrar la posta de 4 x 400.

LOS 800 METROS DE BELLAGAMBA

Esta prueba, mostró una vez más la extraordinaria "garra" del esportista, que levantó de sus asientos al público cuando en el instante que nuestro "crédito" Luis Alarcón, que no estuvo en este torneo en su nivel habitual, era superado por Carlos Crespo en la recta final, surgió en un "rush" im-

presionante José Bellagamba, que de la cuarta ubicación logró con un corazón y calidad internacional impresionante, arrebatarse el primer lugar al transandino.

EN LAS PRUEBAS DE FONDO: ARGENTINA

Nuevamente Osvaldo Suárez venció en 10.000 metros y en esta oportunidad se "liberó de la mano" a su compatriota Mario Cutropia, un joven valor del fondo argentino, a quien esperó y le hizo el tren para ubicarlo segundo, superando ambos a Ricardo Vidal por un buen espacio, llegando en cuarto lugar Luis Campuzano, que no es rival de posibilidades para los argentinos.

En 3.000 metros con obstáculos, Antonio Ariza, de Argentina, el que ya había estado en nuestro país, ratificó sus condiciones, imponiéndose por apreciable margen, rematando segundo el chileno Raúl Millara, a escasa distancia de otro atleta criollo, Benito Torres, el que se desdobló mal, ya que en los últimos cien metros corrió como si estuviera recién empezando la prueba. En cuarto lugar se ubicó el transandino Mario Díaz.

ALGUNAS DEFECCIONES

No pudo, Cristián Errázuriz, ratificar en este evento su registro nacional de dos metros, ya que el juvenil atleta presa de sus nervios y preocupado por demostrar la legitimidad del record, no logró superar la marca de 1,90 metro, mostrándose al término de la prueba desilusionado por su actuación.

Igual cosa debe decirse de la recordwoman sudamericana de salto largo Mabel Fariña, quien demasiado interesada en batir el record hizo todos sus saltos nulos, no logrando clasificarse ni siquiera en el cuarto lugar. La prueba fue para su compatriota Alicia Kaufmanas, quien señaló muy buenos 5,97 metros, ubicándose segunda Carlota Ulloa con 5,28 metros.

Llamó la atención, además, la marca discreta de Miriam Yutronic, que se adjudicó el disco con sólo 42,77 metros muy lejos de sus registros habituales. Otro hecho que no dejó muy conforme a su protagonista fue el de los regulares tiempos que señaló Juan Dyrzka en sus pruebas. El argentino ganó los 400 metros vallas con 53" y nos dijo que en general aún no se repone de la lesión que lo afectaba en Buenos Aires y que lo mantuvo alejado de la pista por un tiempo.

BIEN IVANOVIC Y LA POSTA LARGA

Por su significado, deben destacarse por último, el salto de 14,23 metros de Juan Ivanovic, en salto triple, distancia que mejora sus actuaciones y ofrece muchas esperanzas para el futuro del atleta universitario, y el triunfo del cuarteto formado por Santiago Gor-

don Jorge Grossen Ricardo Delplano y Enrique Naranjo, los que con su vitoreado triunfo a fuerza de coraje en la posta de 4 por 400, dieron los puntos que permitieron el triunfo final del equipo nacional en el puntaje general.

Hay que destacar entre ellos, a Enrique Naranjo quien venció en el último relevo a Juan Carlos Dyrzka en gran actuación.

Los resultados generales fueron los siguientes:

400 METROS CON VALLAS
Juan C. Dyrzka (A) 53.7
Santiago Gordon (CH) 54.2
Juan Mazza (A) 53.7
Guido Riquelme (CH) 56.5

SALTO ALTO, HOMBRES
Eleuterio Fassi (A) 2.04
Cristián Errázuriz (CH) 1.90
Julio Ibarreche (A) 1.90
Cristián Calderón (A) 1.80

LANZAMIENTO DISCO, MUJERES
Miriam Yutronic (CH) 42.77
E. Bahamonde (CH) 40.02
I. Mello de P. (A) 38.90
Norma Suárez (A) 31.84

200 METROS PLANOS, MUJERES
Emilia Dyrzka (A) 25.8
Marisol Masot (CH) 26.1
Margarita Formeiro (A) 26.1
Elisana Gaele (CH) 26.6

3.000 METROS CON OBSTACULOS
Antonio Ariza (A) 9.40.0
Raúl Millar (CH) 9.50.6
Benito Torres (CH) 9.51.6
Mario Díaz (A) 9.56.2

10.000 METROS PLANOS, MUJERES
Osvaldo Suárez (A) 31.21.8
Mario Cutropia (A) 31.22.2
Ricardo Vidal (CH) 31.37.2
L. Campuzano (CH) 32.30.0

SALTO TRIPLE
Juan Ivanovic (CH) 14.23
Rugro Tombolini (A) 13.95
Claudio Poyanco (CH) 13.89
Julio Ibarreche (A) 13.53

RELEVOS 4x400 METROS
1.º CHILE (Gordon, Grossen, Delplano y Naranjo) 3.18.9
2.º Argentina (Ce-

longe, Rivas, Mazza y Dyrzka) 3.19.8

SALTO LARGO, MUJERES
Alicia Kaufmanas (A) 5.97
Carlota Ulloa (CH) 5.28
Verónica Jéldres (CH) 4.78
No se clasificó la 4a.

200 METROS PLANOS, HOMBRES
Diego Soler (A) 21.8
Andrés Calonge (A) 21.9
Adolfo Zaldivar (CH) 22.0
Ricardo Delplano (CH) 22.4

LANZAMIENTO DE JABALINA, HOMBRES
Ricardo Heber (A) 65.15
L. Kittsteiner (CH) 58.41
Rafael Difonzo (A) 58.25
Rodolfo Hoppe (CH) 57.37

800 METROS PLANOS, HOMBRES
J. Bellagamba (CH) 1.55.3
Carlos Crespo (A) 1.55.6
Luis Alarcón (CH) 1.56.4
Rodolfo Antelo (A) 1.56.8

LANZAMIENTO JABALINA, MUJERES
Marlene Ahrens (CH) 49.20
E. Desulovic (CH) 36.58
Emilia Dyrzka (A) 30.83
Norma Suárez (A) 30.75

LANZAMIENTO DISCO, MUJERES
Dieter Gevert (CH) 47.15
Hernán Haddad (CH) 46.79
Anibal González (A) 43.36
Luis Di Cursi (A) 43.06

RELEVOS 4x100 METROS, MUJERES
1.º ARGENTINA (Formeiro, Fariña, Dyrzka y Kaufmanas) 46.9
2.º CHILE (Orellana, Masot, San Martín y Ulloa) 49.3

PUNTAJE FINAL
HOMBRES
1.º CHILE 106 pts.
2.º ARGENTINA 105 pts.

DAMAS
1.º ARGENTINA 49 pts.
2.º CHILE 44 pts.

AUTOMOVILISMO:

EL CHILENO ARMANDO BAND GANO GRAN PREMIO DEL PERU

16 horas 3 minutos 17 segundos empleó para las dos etapas de la prueba. — Dramática fue su lucha con el sueco Kurt George, en la segunda etapa. — Volcó Ortiz en el segundo tramo, sin consecuencias.

En llamativa y consagratória performance, el chileno Juan Armando Band, al mando del "Volvo" No 211 y llevando como co-piloto a Alejandro Delano, hizo suya ayer la importante competencia automovilística internacional de velocidad en ruta, "Gran Premio Presidente del Perú", con el tiempo total de 16 horas 03 minutos y 17 segundos, en la clasificación general de la carrera.

La prueba se disputó sobre una distancia total aproximada de 2.200 kilómetros, y en dos etapas: la primera, Lima-Arequipa, de 1.100 kilómetros, y la segunda, Arequipa-Lima, sobre igual recorrido, y con una neutralización en Ica.

Ambos, con algunas contusiones de mediana gravedad, fueron recogidos por el crack peruano Arnaldo Alvarado, que corría detrás de ellos, y que, en hidalgo gesto, detuvo su coche para socorrer a Ortiz y a Silva, llevándolos a Ica, para que recibieran atención médica.

Juan Armando Band, el vencedor, decidió el triunfo en la segunda etapa y en dramática y sensacional contienda con el sueco Kurt George, que pilotaba como el chileno un "Volvo", pero de mayor potencia. Pese a ello, el joven corredor internacional del Club Deportivo Universidad Católica, en notable demostración de pericia y valentía, logró mantener, hasta cruzar la meta en Lima, el minuto cuarenta y cinco segundos de ventaja que le trajo al europeo en la clasificación general del duro evento.

Gracias a una gentileza para con nuestro diario de los directores de la Rama de Automovilismo de la U.C. Ramón Gimeno y Patricio Concha, que estuvieron en conexión telefónica directa con Lima, LA NACION pudo estar en conocimiento de los detalles oficiales de este evento.

NACIONAL DE GOLF:
EN EXCELENTE FAENA ELIMINO C. FERNANDEZ A E. VAN DER VALK

También destacaron en la jornada cumplida ayer: C. Prieto, Raúl Travieso y L. de Iharreborde.

Iharreborde, cuya labor fue también de los relieves.

El campeonato, en las categorías varones y damas proseguirá el jueves próximo, en los cuartos finales. En esta ocasión se disputarán también, las ruedas correspondientes de las series: A, B y C, de varones y A, de damas.

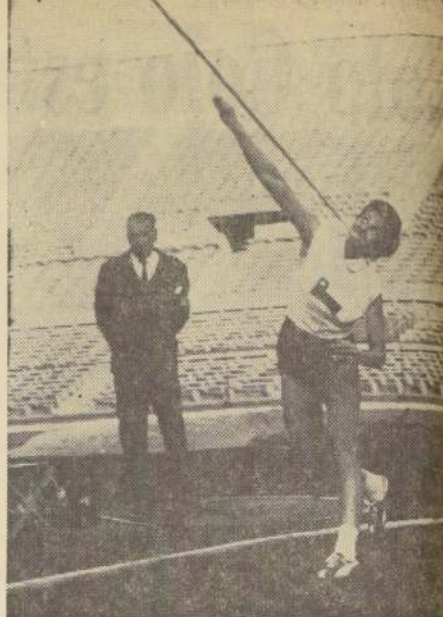
Los resultados generales de la jornada cumplida ayer, fueron los siguientes:

VARONES

C. Fernández a E. Van der Valk, 4-3.
G. A. Murillo a R. Orchard, 6-5.
R. Valdovinos a Ju. Zegers, 2-1.
C. Prieto a G. Barroilhet, 3-4.
J. Vergara a M. G. Pockett, 3-2.
R. Travieso a J. L. Mc. Pockett, 1 up.
G. Grasty a R. Pockett, 3-1.
G. Quintana a R. Bullrich, 3-2.

DAMAS

G. Guritúa a S. de Silva, 6-5.
E. de Edwards a Y. de Burgos, 6-5.
R. de Hameau a C. de Trucoso, 2-1.
P. de Fernández a N. de Vermehren, 4-3.
G. de Zegers a M. de Rodillo, 7-6.
G. de Marcovich a M. de Glover, 5-4.
T. de Sigren a D. de Haralde, 5-4.
L. de Iharreborde a O. de Searle, 1 up.



OTRA VICTORIA INTERNACIONAL, se anotó Marlene Ahrens, y con buena marca, al adjudicarse el lanzamiento de la jabalina con 49.20 metros.

San Bernardo, colista solitario

Lugar	Equipo:	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F.	G.C.	Pts.
1.º	O'HIGGINS	3	3	0	0	8	4	6
1.º	TRASANDINO	3	3	0	0	7	3	6
3.º	IBERIA	3	2	1	0	3	3	4
4.º	SAN ANTONIO	3	2	0	1	4	2	4
5.º	LISTER ROSSEL	2	1	1	0	5	2	3
5.º	SUBLENSE	3	1	1	1	3	2	3
7.º	U. TECNICA	2	1	0	1	4	4	2
7.º	MUNICIPAL	2	1	0	1	3	5	2
7.º	TEMUCO	3	1	0	2	3	2	2
7.º	LUIS CRUZ	3	1	0	2	3	2	2
11.º	COLOCHAGUA	3	0	1	2	4	7	1
11.º	COLCHAGUA	3	0	1	2	1	4	1
13.º	SAN BERNARDO	3	0	0	3	2	8	0

Vencedor parcial en la primera etapa, Lima-Arequipa, fue el peruano Raúl Cilloniz, en "Dodge", entrando segundo el chileno Bartolomé Ortiz, tercero el chileno Juan Armando Band y cuarto el sueco Kurt George, en "Volvo".

En la segunda etapa, Arequipa-Lima, volcó entre Nazca e Ica, Bartolomé Ortiz, que había impuesto a su "Ford" una fantástica velocidad para recuperar terreno y ya había desplazado del primer lugar en la ruta al peruano Raúl Cilloniz. El accidente del corajudo corredor del Santiago Morning, pese a sus espectaculares ribetes, no tuvo, afortunadamente, fatales consecuencias para Ortiz ni para su acompañante, Juan Manuel Silva.



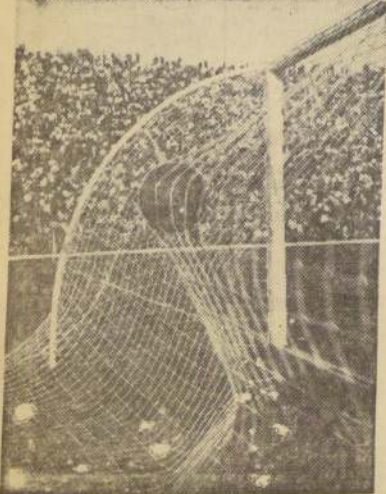
VICTORIA QUE PRESTIGIA a nuestro automovilismo de velocidad, fue la alcanzada ayer, en consagratória desempeño por el joven volante de la U.C., Juan Armando Band, en su copiloto Alejandro Delano, también del mismo club, en el Gran Premio "Presidente del Perú" 1964. En el grabado, la izquierda, Band y a la derecha, Delano.

CASA DE DEPORTES HERNAN SOLIS

GALERIA IMPERIO 831
TELEFONO 392767

¡YA CUMPLIMOS UN AÑO... A NUESTROS CLIENTES AMIGOS... MUCHAS GRACIAS...

"LA VOZ AL SERVICIO DE LOS DEPORTISTAS"



NACIONAL DE MOTO-CROSS:

Morrinson ganó en La Granja

La joven revelación del S. M. C. hizo suya, en notable expedición, la segunda fecha del Campeonato de Chile en esta especialidad.

Francisco Morrinson, joven revelación del Santiago M.C., hizo suya ayer la prueba principal del interesante festival de moto-cross que organizó exitosamente el Santiago Moto Club en el Estadio Municipal de La Granja, a beneficio del Cuerpo de Bomberos de esa comuna.

Presenció la reunión, segunda fecha por el Campeonato Nacional en esta especialidad, una entusiasta y crecida concurrencia. La jornada contó con la valiosa y eficaz colaboración del Cuerpo de Bomberos y del Cuerpo de Carabineros de La Granja, lo que permitió que el espectáculo se desarrollara normalmente, sin que se tuviera que lamentar ningún accidente, pese a lo peligroso y espectacular de la competencia.

La carrera básica del programa que vio triunfar a Morrinson, se definió a 35 vueltas al difícil y novedoso recorrido. Puntó en los primeros circuitos Reinhold Winkler, del Santiago Moto Club, para luego pasar a la punta Francisco Morrinson y, al promediar la prueba, el puertaleño Guillermo Muñoz, faltando 5 vueltas para el término del evento, la máquina de Muñoz empezó a fallar, luciendo entonces sus colores al frente Morrinson, seguido muy de cerca por Winkler. Las fallas en la moto de Muñoz persistieron y pasó entonces a ocupar el 3er. lugar el sambernardo Enrique Horta, quien realizó, a decir verdad, la regular carrera de todos, ya que siempre supo mantenerse cuarto en la pista, para mejorar en los últimos circuitos.

El quinto lugar, en meritorio esfuerzo ya que sufrió dos rodadas y tres detenciones por inconvenientes mecánicos, el corredor internacional de Green Cross, Pietro Morales.

Los resultados generales de la hermosa tarde deportiva vivida ayer en La Granja, fueron los siguientes:

CATEGORIA 50 C.C. 13 vueltas: 1.º José Párra (G. Cross), con 15.42.0; 2.º Juan Mora (San Bernardo), con 16.09.0; 3.º Kurt Horta (S. Bernardo), y 4.º Gmo. Madrid (Audax).

CATEGORIA 100 C.C. 14 vueltas: 1.º George Dunnef (Audax), con 15.31.0; 2.º Kurt Horta (S. Bernardo), con 15.42.0; 3.º Adriano Cristino (Centaur), y 4.º Fernando Méndez (Centaur).

CATEGORIA MOTONETAS 175 C.C. 13 vueltas: 1.º Sergio Chamorro (G. Cross), con 14.29.0; 2.º Patricio Pérez (S. Antonio), con 14.41.0; 3.º Raúl Correa (S. Bernardo), con 14.53.0; 4.º Patricio Verdugo (P. Alto), con 14.59.0; y 5.º Adrián Zagal (G. Cross), con 15.01.0.

CATEGORIA 125 C.C. 25 vueltas: 1.º Alfonso Moreno (Centaur), con 28.53.0; 2.º Santiago Colyn (P. Alto), con 28.59.0; 3.º Sergio Silva (P. Alto), con 29.18.0; 4.º Mario Soto (S. Antonio), y 5.º Luis Valdivia (P. Alto).

CATEGORIA 250 C.C. 35 vueltas. Prueba de fondo: 1.º Francisco Morrinson (Santiago M.C.), con 32.46.0; 2.º Reinhold Winkler (Santiago M.C.), con 32.50.0; 3.º Enrique Horta (S. Bernardo), con 33.15.0; 4.º Guillermo Muñoz (P. Alto), y 5.º Pietro Morales (G. Cross).



CONTUNDENTE y sorpresivo triunfo por K. O. logró el ahora portero Luis López ante el capitalino Rosendo Calvo en Valparaíso.



WAGNER SALINAS mostrará el viernes próximo en el Caupolicán su verdadera preparación lograda durante estas últimas semanas, ante Edgardo López.

BOXEO AL DIA

Preseleccionados olímpicos actuarán en el Caupolicán

El próximo viernes tendrá lugar en el Caupolicán un festival pugilístico entre pugilistas preseleccionados olímpicos y de la Asociación Santiago. En la oportunidad estarán ya algunos encuentros peditos que harán a conocer el grado de preparación y la verdadera capacidad de algunos valores que están llamados a representar a nuestro país.

Uno de los encuentros que se realizará por la categoría Peso mediano, será el de Wagner Salinas con Edgardo López. Match difícil para el preseleccionado nacional, luego que López en una ocasión lo derrotara.

En el peso Mosca, hay pactado un encuentro entre Jorge Barba y Guillermo Salinas. Barba, que ha venido cumpliendo algunas actuaciones de mérito durante el plan previo a la gran justa en Tokio, tiene en su contra a un pugilista de gran nivel.

En el peso Mosca, hay pactado un encuentro entre Jorge Barba y Guillermo Salinas. Barba, que ha venido cumpliendo algunas actuaciones de mérito durante el plan previo a la gran justa en Tokio, tiene en su contra a un pugilista de gran nivel.

taron estos valores en un combate entonado y que se definió con la victoria de López por K.O. al sexto round.

López, que ahora reside en Valparaíso, se llevó una victoria merecida por la actuación muy impecable y poco arriesgada de Calvo, que sufrió una derrota más que nada por el peso. En los primeros asaltos, especialmente en el primero, ambos pugilistas se entrechocaron en un duelo bastante interesante, entonado e impecable. Luego, después, y en la sexta vuelta, López logró conectar el golpe decisivo.

Para el sábado próximo se ha pactado otro encuentro de carácter profesional entre Orlando Perreira, de Argentina, y Dagoberto Poblete, de Valparaíso. El match es por la categoría Liviano.

COLOMBIANO ROSSITO CON PERKINS

MANILA, 3 (UPI). El pugilista colombiano Mario Rosillo recibió una propuesta para enfrentarse al campeón mundial de peso mediano, Edgardo López, en la disputa del título y tendría lugar en Los Angeles, según anunció el manager de Rosillo, Sócrates Cruz.

A la United Press Internacional Cruz declaró que estaba haciendo arreglos con el promotor norteamericano Osece Parnas, su representante, para que Rosillo, en la disputa del título, tendría lugar en Los Angeles, según anunció el manager de Rosillo, Sócrates Cruz.

La United Press Internacional Cruz declaró que estaba haciendo arreglos con el promotor norteamericano Osece Parnas, su representante, para que Rosillo, en la disputa del título, tendría lugar en Los Angeles, según anunció el manager de Rosillo, Sócrates Cruz.

Después de la pelea con Caraballo y Aoki, Cruz dijo que concurriría en Colombia a la pelea por la corona entre su pupilo y el campeón mundial de los gallos, Edgardo López. Caraballo figura en quinto lugar entre los reatadores clasificados en esta división. El 14 de marzo, cuando peleó aquí por primera vez, Caraballo venció al monarca filipino de los gallos, Marcel Juban, por decisión unánime.

PROXIMA FECHA

La próxima fecha —cuarta— de los Campeonatos Profesionales de Fútbol de primera y segunda división consultan los siguientes encuentros:

DIVISION DE HONOR:
Coquimbo con Green Cross; Everton con San Luis; San Felipe con Magallanes; U. Calera con Wanderers; U. Española con U. de Chile; Fribaldminton con Audax Italiano; U. Católica con La Serena; Colo Colo con Santiago Morning; y Palestino con Rangers.

DIVISION DE ASCENSO: Subiense con U. Técnica; Iberia con O'Higgins; Trasandino con Luis Cruz; San Antonio con Ovalle; Lister Rosell con Temuco; y Municipal con Colchagua. Libre: San Bernardo.

Tienen calidad de locales los equipos nombrados en primer término.

Foto-Fútbol



R. L. ESPINASSE

Cursos de Divulgación Deportiva para Ligas La Legua y ANDABA

Cursos de divulgación deportiva se inician en la presente semana, en la Liga La Legua y en la Andaba, organizados por la Dirección de Deportes del Estado.

En el día de hoy en la Liga La Legua, se da iniciación a dichos cursos bajo la conducción del profesor Máximo Gray. El horario de clases es el siguiente: lunes, 20 a 22 horas: Teoría; miércoles, 20 a 22 horas: Gimnasia de Preparación; viernes, 20 a 22 horas: Teoría. Estas clases se reanudarán en la secretaría de la institución mencionada.

En la Andaba, Asociación Nacional de Deportistas de Barrio, se efectuarán las clases en la sede de la entidad, en Santa Rosa 276. El horario de clases será el siguiente: martes, 20 a 22 horas: Teoría; miércoles, 20 a 22 horas: Gimnasia y Preparación; jueves, 20 a 22 horas: Teoría; sábado, 15 a 17 horas: Trabajo de Cancha. Para el segundo período, del 3 al 27 de junio: miércoles, 20 a 22 horas: Gimnasia; sábado, 15 a 17 horas: Trabajo de Cancha.

Los estadíos en donde se realizarán las clases de cancha, se indicarán oportunamente. Las inscripciones se reciben en las instituciones impulsoras de estos cursos.

Foto-Fútbol



A. TAPIA

El Derby
Café y Restaurant
SIEMPRE PRIMERO
EN CALIDAD Y
ATENCIÓN
ALAMEDA 867, Santiago

Copa Libertadores de América
Campeonato de Campeones
Próximo jueves, 15.30 hs. E. NACIONAL
COLO COLO
(Campeón de Chile)
Vs.
ITALIA
(Campeón de Venezuela)
VENTA DE ENTRADAS. A partir de hoy, de 10 a 13 horas y de 16 a 21, en los siguientes locales: CLUB COLO COLO, Cienfuegos 41, fono 80806, Inmobiliaria COLO COLO, Agustinas 828, fono 392835.
PRECIOS:
Tribunas numeradas bajo marquesina... E\$ 8.-
Tribunas numeradas fuera marquesina... 4.50
Tribunas de Primera... 3.50
Galerías... 2.-
1/2 galería... 1.-
SOCIOS DE COLO COLO:
Tribunas de primera... 2.45
Galerías... 1.40
De acuerdo al artículo 22 del Reglamento del Campeonato de Campeones de la Confederación Sudamericana, los socios de los clubes participantes gozan de un descuento del 30 o/o.

UD. LO VE. LO PRUEBA Y SE LO LLEVA!

ABRIGOS para todos
donde
ENRIQUE GUENDELMAN
CREDITO

sastrería
ENRIQUE GUENDELMAN
san Diego-227

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

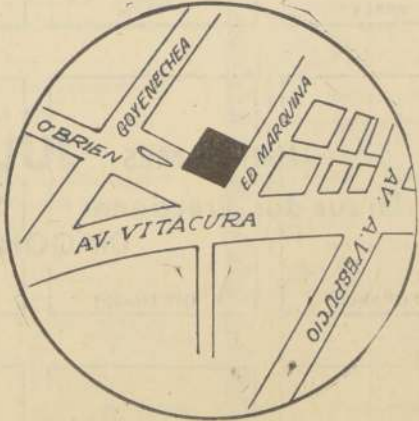


Tenemos el agrado de anunciar la inauguración de nuestra nueva Sucursal

"VITACURA"

(O'BRIEN N° 2253)

la que a contar desde HOY ofrecerá sus servicios a este importante sector RESIDENCIAL Y COMERCIAL.



- CUENTAS CORRIENTES
- COBRANZAS
- DEPOSITOS
- DOCUMENTOS
- CAMBIOS
- DESCUENTOS

y, en general, todas nuestras Secciones y Servicios, a través de todo el País, estarán a su entera disposición

BANCO DE CHILE

David Arellano fue recordado a 37 años de su fallecimiento

Su trágica muerte en una cancha de Valladolid sigue en la mente de sus amigos e hinchas. — Fundador de Colo Colo, cayó cumpliendo por su club.

Ayer fue conmemorado otro aniversario del trágico fallecimiento del recordado jugador de Colo Colo, David Arellano Moraga.

Sus familiares, amigos, dirigentes e hinchas de la popular entidad futbolística concurrieron hasta el Cementerio General a depositar ofrendas florales en su memoria.

David Arellano, que cayera en canchas de Valladolid en España en aquella extensa jornada del equipo del cacique, el 3 de mayo de 1927, vive aún en el recuerdo de quienes le vieron actuar.

Su calidad innata, sumándose a su amplia visión de un fútbol de proyecciones, le hizo acreedor a los mejores elogios de quienes le vieron pasar al juego por diferentes canchas del mundo.

Aquella tarde infortunada y juego del encuentro estuvieron junto a él sus hermanos Alberto y Francisco, como también sus compañeros en la delegación Carlos Carola, Guillermo Saavedra, "Chato" Sabablan, "Colo Colo" González, Ernesto Chaparro, Víctor Mo-

rales, "Togo" Bascuñán, Humberto Moreno, Miguel Olguin, Carlos Schenberger, Jorge Linford, Ulises Poirier, el "Macetto" Guerrero, Roberto Cortés, Manuel Figueroa, Horacio Muñoz, Rosetti, Manuel Brion y Waldo Sanhueza.

Otra faceta de importancia en la vida de este gran jugador de fútbol nacional, fue el haber contribuido a la fundación de su club, Colo Colo. En el propio hogar de los hermanos Arellano, en calle Covadonga 143, un 19 de abril de 1925, se echaban las bases a lo que hoy es esta poderosa institución deportiva. Su figura se fue en pie. El recuerdo que se le tiene, ayer en su recordación, es sólo una muestra de lo que dejó como futbolista.



JUGADOR - FUNDADOR de Colo Colo, David Arellano debió rendirse al destino que le jugó una mala pasada en España. Ayer se recordaron sus hazañas al cumplirse 37 años de su trágico deceso.

"Foto-Fútbol", concurso millonario de LA NACION, comienza hoy la publicación de las cartillas

Audax Italiano es la primera Cartilla de club, y la segunda, que aparecerá el próximo jueves, corresponderá a Colo Colo. — Cada lector de LA NACION podrá juntar la cantidad de Cartillas que desee. — Impóngase de las bases y de los millonarios y útiles premios que sortearemos en el mes de septiembre próximo en colaboración con la POLLA DE BENEFICENCIA. — Cualquiera consulta debe hacerse a nuestra Casilla número 81-D, Santiago, y la respuesta la entregaremos en estas mismas crónicas.



El millonario concurso FOTO-FUTBOL, inicia hoy la publicación de las Cartillas de Club, con lo cual los lectores concursantes de LA NACION podrán comenzar a dar ubicación a las fotografías de los cracks del fútbol chileno, que nuestro diario comenzó a insertar en sus ediciones diarias, a partir del día 1.º de mayo próximo pasado.

La Cartilla que hoy damos a la publicación corresponde al club AUDAX ITALIANO y el próximo jueves entregaremos a los lectores concursantes la segunda de las 18

Cartillas de clubes. Este segundo documento será del club COLO COLO.

Una vez más, advertimos a los lectores de todo el país que las Cartillas irán apareciendo los días lunes y jueves de cada semana, por estricto orden alfabético. En consecuencia, los documentos, restantes serán publicados en la siguiente forma: Coquimbo Unido, Everton, Ferrobádminton, Green Cross, La Serena, Magallanes, Palestino, Rangers, San Luis, Santiago Morning, Santiago Wanderers, Unión Calera, Unión Española, Unión San Felipe, Universidad Católica y Universidad de Chile.

DERECHOS QUE OTORGAN LAS CARTILLAS COMPLETAS

Cada Cartilla de club completa — quince jugadoras y el director técnico — al momento de ser canjeada por el concursante le da derecho a obtener un cupón numerado y una fotografía de su jugador favorito. El lector concursante, una vez CANJEADAS LAS DIECIOCHO CARTILLAS DE CLUBES, tendrá derecho a recibir de la Empresa Periodística LA NACION, una fotografía tamaño 13x24 centímetros, a elección, de uno de los clubes profesionales que juegan en la Primera División de la Asociación Central de Fútbol.

El cupón numerado permitirá al concursante participar en el sorteo que LA NACION y FOTO-FUTBOL realizarán en las oficinas de la POLLA

DE BENEFICENCIA, durante el mes de septiembre próximo, para distribuir los millonarios premios, cuya nomina insertamos más adelante en esta misma crónica.

CONSULTAS SOBRE EL DESARROLLO DEL "FOTO-FUTBOL"

Los lectores que tengan alguna duda sobre la forma o desarrollo del millonario Concurso FOTO-FUTBOL, pueden hacer las consultas, por vía postal, a la Casilla N.º 81-D, Santiago, y las respuestas las daremos a través de estas crónicas diarias, como ya lo hemos hecho con lectores de San Fernando, Curicó, Talca, Iquique y Machali (Rancagua).

CANJE DE CARTILLAS

El canje de Cartillas de clubes se harán en la capital en el diario LA NACION, calle Agustinas N.º 1269. Los concursantes de provincia de-

berán hacer sus envíos por correo a nuestra Casilla N.º 81-D, SANTIAGO, con excepción de los lectores de VALPARAISO y de TALCA, que podrán recurrir a nuestras Corresponsalías. En el puerto, Avda. Blanco N.º 1161, y en la ciudad ahuéna, en calle Dos Oriente N.º 1082.

NOMINA DE LOS PREMIOS

La nomina actual de los premios que serán sorteados en el mes de septiembre próximo, es la siguiente: un televisor GELOSO, de Bonacic y Caro Ltda.; un refrigerador EMERSON, fabricado por HITES HROS.; una máquina de coser LIBERTY, de ORDINA; una bicicleta ITAL-SPORT, de CYCLES ALAMEDA; Electrofonos, Radios de sobremesa y portátiles de la famosa marca PHILIPS, y máquinas de afeitar PHILISHAVE, re-

ESPIRITU TAURINO. — Honorino Landa, el diestro entrenador de la Unión Española, debe ser una de las fotografías más solicitadas por los adeptos a la divisa roja de Santa Laura. Nino Landa refleja con mucha propiedad el fútbol hispanico de los Diablos Rojos, con su estilo torero y alegre. Es uno de los cracks nacionales más discutidos Honorino; pero su figura cuenta con muchos adeptos y ello quedará establecido en el concurso FOTO-FUTBOL.

JOLES CHEVRON, de la Relo, pelotas CRACK; delanteros de la Unión Española, debe ser una de las fotografías más solicitadas por los adeptos a la divisa roja de Santa Laura. Nino Landa refleja con mucha propiedad el fútbol hispanico de los Diablos Rojos, con su estilo torero y alegre. Es uno de los cracks nacionales más discutidos Honorino; pero su figura cuenta con muchos adeptos y ello quedará establecido en el concurso FOTO-FUTBOL.

FUTBOL EN EL MUNDO

INTERNAZIONALE SIGUE DE LIDER DEL CERTAMEN ITALIANO Y PUEDE CAMPEONAR

ROMA, 3. — (UPI). — Los partidos disputados hoy en la Liga de Fútbol, tuvieron los siguientes resultados:

Atalanta-Lazio, 1-1; Bari, Génova, 1-2; Catania-Fiorentina, 2-0; Lazio-Juventus, 1-0; Mantova-Bologna, 0-0; Roma-Milán, 3-3; Sampdoria-Lanerossi, 1-1; Spal-Modena, 0-0; Torino-Messina, 1-0.

Tabla de posiciones, tras los resultados de hoy:

Internazionale, 48 puntos; Bologna, 46; Milán, 45; Fiorentina, 37; Juventus, 35; Torino, 35; Lanerossi, 31; Roma, Lazio, Atalanta, Génova y Catania, 28; Messina, Sampdoria y Mantova, 25; Modena, 24; Spal, 22, y Bari 20 puntos.

ROMA, 3. — (UPI). — El centro delantero Milán, marcó hoy un gol por Internazionale, a los dos minutos del segundo tiempo, para batir al Juventus por la mínima diferencia y colocar a los campeones de la Liga de Fútbol en ventajosa posición para conquistar el título en la temporada de 1963 a 1964.

MUCHOS YERROS

Ambos equipos cometieron errores durante la primera etapa, especialmente Mazzola y Jair, por Internazionale, y Omar Sivori, de Argentina, y Nene, de Brasil, por Juventus.

Por su parte, Bologna, que está tres puntos detrás de los líderes, empató con Mantova sin tantos. Bologna tendrá ahora que confiar su futuro a la decisión final de los futbolistas de la Liga con respecto al caso de supuesto taser de estupefacientes por parte del club. Entre tanto la posición del equipo se ve amenazada por Milán, que ganó un punto en la tabla de posiciones con la victoria, tres a dos, lograda frente a Como.

Bologna, encontró resistencia del once contrario, Mantova, luego de perder y corral, al parecer decidido a no caer a la segunda división del torneo.

Durante todo el partido, los delanteros de Bologna, trataron sin éxito la defensa de Mantova, que controló el juego alemán Helga Schneider.

AMARILLO GOLADOR

MILAN, que había perdido toda esperanza de ganar el campeonato este año, logró una victoria inesperada frente a Roma, gracias a los tres tantos convertidos por el brasileño Amarillo, en la segunda mitad del encuentro.

AMARILLO GOLADOR

ROMA tenía ventaja, dos a cero, por el gol del argentino Manfredini al instante las acciones. Sin embargo, Amarillo señaló goles, a los 15, 30 y 35 minutos de la etapa complementaria.

Los equipos disputan ahora el derecho de no descender a la segunda división, a saber: Bari, Spal, Modena, Mantova, Sampdoria y Messina. El que menos probabilidades tiene de lograr ese cometido es Bari.

BRASIL A LIMA

RIO DE JANEIRO, 3. — (UPI). — La próxima semana, saldrá para Lima la selección de jugadores amateur de fútbol brasileño, que participará en el Torneo Sudamericano Frecuentado, que se realizará en dicha ciudad.

La selección amateur brasileña tuvo anterior salida para la selección pública en Rio de Janeiro que se consideró pobre y con un fracaso, lo que ocasionó la salida de los jugadores del interior de Brasil la selección siempre venida, pero sin cumplirse a fondo.

En la presentación de ayer, Día del Trabajo, en el Estadio de Maracanã, la selección amateur por tres a dos, tuvo un triunfo por tres a dos, en el encuentro que tuvieron ayer en el Estadio de Maracanã.

CAE SANTOS

RIO DE JANEIRO, 3. (UPI). — Flamengo derrotó a Santos por tres a dos, en el encuentro que tuvieron ayer en el Estadio de Maracanã.

UN PRIMER TIEMPO INOCUO

Tal vez por las demasiadas facilidades que encontraba, por verse evidentemente superior y por estar prácticamente en posesión de la pelota todo el tiempo, la labor ofensiva de "U" en ese primer período fue muy pobre en cuanto a producción. No sólo por haber sido incapaz de batir a Rubio — que atajó mucho — sino porque los riesgos provocados fueron en número muy escaso. Todo o casi todo se limitó a maniobras individuales, disparos de lejos o centros sobre el área, sin que se pudiera advertir en



AMARILLO. — Hizo los tres goles con que Milán ganó a Roma.

Fue un programa especial para trabajadores con motivo del Día del Trabajo, pero aunque se se cobró al público, el partido se considera válido para el torneo Rio-Sao Paulo.

Con la derrota, Santos quedó con cuatro puntos perdidos, se dejó empujado por Botafogo. Santos terminó ya sus compromisos en el torneo; pero a Botafogo le faltan dos partidos, uno con Palmeira y el otro con Flamengo.

GANAN AUSTRIA

VIENNA, 3. (UPI). — Austria obtuvo hoy una inesperada, pero bien ganada victoria, uno a cero sobre Hungría, en partido de exhibición de fútbol internacional.

El único gol lo marcó el entrenador austriaco, desde el área penal en el minuto 80.

COPA EUROPA

MADRID, 3. (UPI). — El día cinco se celebra en Madrid el sorteo para las semifinales de la Copa Europa de selecciones nacionales de fútbol.

Al sorteo asistirán la totalidad de los miembros de la UEFA y el representante de la FIFA, Sir Stanley Rous.

La reunión se celebrará en los locales de la Federación Española de Fútbol. Además del sorteo en la reunión se tratará de varias cuestiones de fútbol europeo, entre ellas las negociaciones con la Eurovisión para transmisión de partidos.

Los nombres de los semifinalistas del torneo son ya conocidos, entrando en el sorteo España y Dinamarca. Los otros dos semifinalistas serán los vencedores de los encuentros Francia-Hungría y Suecia.

BRASIL A LIMA

RIO DE JANEIRO, 3. — (UPI). — La próxima semana, saldrá para Lima la selección de jugadores amateur de fútbol brasileño, que participará en el Torneo Sudamericano Frecuentado, que se realizará en dicha ciudad.

La selección amateur brasileña tuvo anterior salida para la selección pública en Rio de Janeiro que se consideró pobre y con un fracaso, lo que ocasionó la salida de los jugadores del interior de Brasil la selección siempre venida, pero sin cumplirse a fondo.

En la presentación de ayer, Día del Trabajo, en el Estadio de Maracanã, la selección amateur por tres a dos, tuvo un triunfo por tres a dos, en el encuentro que tuvieron ayer en el Estadio de Maracanã.

CAE SANTOS

RIO DE JANEIRO, 3. (UPI). — Flamengo derrotó a Santos por tres a dos, en el encuentro que tuvieron ayer en el Estadio de Maracanã.

UN PRIMER TIEMPO INOCUO

Tal vez por las demasiadas facilidades que encontraba, por verse evidentemente superior y por estar prácticamente en posesión de la pelota todo el tiempo, la labor ofensiva de "U" en ese primer período fue muy pobre en cuanto a producción. No sólo por haber sido incapaz de batir a Rubio — que atajó mucho — sino porque los riesgos provocados fueron en número muy escaso. Todo o casi todo se limitó a maniobras individuales, disparos de lejos o centros sobre el área, sin que se pudiera advertir en

CAMBIA DE FISIONOMIA EL MATCH

En el segundo tiempo, varió la mentalidad ofensiva de la "U" y fue la suya una faena mucho más lógica y por ende mucho más positiva en cuanto a ataques. Araya, ubicado en el trió central, destacándose y entrando con rapidez le dio a su cuadro la penetración de que había carecido en la etapa inicial. A ello, se agregó mayor movilidad de Coll, menos individualismo de Sánchez y una mucho mayor incorporación de Sepúlveda a la gestión ofensiva del equipo. De este modo, los ataques de la "U" no fue-

primera vez que jugó con un equipo regular.

Hoy dominó la selección por el hecho de que, aunque se se cobró al público, el partido se considera válido para el torneo Rio-Sao Paulo.

REGRESA INVITO

BRUSELAS, 3. (UPI). — Portugal completó, aquí hoy su gira internacional de dos encuentros de fútbol con una bien merecida victoria de 2-1 sobre Bélgica.

Los portugueses superaron a los belgas por 1-0 en el primer tiempo.

En el segundo tiempo, Portugal fue la estrella del ataque portugués, anotando el primer gol en el minuto 34, dando en el descuento en una ocasión y evitando por poco marginar al arco varias veces, con tiros fuertes.

Augusto marcó la segunda anotación de Portugal en el minuto 76, mientras que el austríaco derecho Vandenberg logró un gol de suerte para Bélgica a los 87 minutos.

Los portugueses, que derrotaron a Suiza por 3-3 en Zurich el miércoles pasado, regresan ahora a su tierra, llenos de confianza para su encuentro con Inglaterra este mismo mes.

Los ingleses y portugueses volverán a jugar este año en Rio de Janeiro y Sao Paulo contra la Argentina y Brasil, en torneos convocados para celebrar el quincuagésimo aniversario de la Asociación Brasileña de Fútbol.

SAN JOSÉ (COSTA RICA), 3. (UPI). — América, de Maricao, derrotó al equipo local de Alajuelense, por dos goles a uno, en un match de fútbol disputado en esta capital.

FUTBOL ESPAÑOL

MADRID, 3. (UPI). — Los partidos de fútbol disputados hoy en el campeonato español se definieron como sigue:

Málaga 0, Atlético de Madrid 2; Coruña 3, Murcia 0; Melilla 1, Valladolid 0; Malilla 1, Zaragoza 3; Cresta 1, Español 1; Alavés 1, Betis 1; Lanerossi 1, Córdoba 0; Hércules 0, Real Sociedad 0; Levante 0; Pontevedra 3, Edurne 0; Atlético de Bilbao 1, Celis 1; Sevilla 2, Constantina 0; Barcelona 7, Tenerife 0; Valencia 2, Mestalla 0; Real Madrid 7, Inductivo 0.

GANAN SUISES

PARIS, 3. (UPI). — Los resultados de los partidos en la primera división del torneo fueron los siguientes:

Quind Francosa vs. Racing; dos a tres.

St. Etienne vs. Rennes; tres a cuatro.

Angers v. Monaco; cuatro a cuatro.

Rouen v. Strasbourg; tres a cero.

Reims v. Valenciennes; uno a cuatro.

Nice v. Nantes; uno a dos.

Lens v. Sedan; tres a uno.

Nimes v. Toulouse; uno a cero.

Bordeaux vs. Lyon; tres a cero.

Tabla de posiciones en la primera división:

1.º St. Etienne, 41 puntos; en 31 matches.

2.º Lens 36-31.

3.º Monaco 37-31.

4.º Lyon 34-30.

5.º Toulouse 33-31.

6.º Valenciennes 33-31.

7.º Rouen 33-31.

8.º Angers 32-31.

9.º Nantes 32-31.

10.º Bordeaux 31-31.

11.º Rennes 30-31.

12.º Strasbourg 30-31.

13.º Nimes 28-31.

14.º Stade Francosa 28-31.

15.º Sedan 26-31.

16.º Reims 26-31.

17.º Racing 25-31.

18.º Nice 23-31.

GRAN CONCURSO

FOTO-FUTBOL

N.º

REG. PROP. INT. N.º 28239

AUDAX ITALIANO

4 RODENAR	5 GALLARDO	6 ZULETA	7 PEREZ
-----------	------------	----------	---------

VIAJE MEJOR VIA LAN-CHILE

H BERLY	S TAPIA	A VASQUEZ	L VARGAS
---------	---------	-----------	----------

UNIFORMES JULIN SERRA

En sus dos direcciones: SAN ANTONIO 559
DIAGONAL CERVANTES 684

R. FUMARONI	R. GENTILLINI	L. SALAS	O. RIVERA
-------------	---------------	----------	-----------

Reifschneider

foto cine color Agustinas 1161

L. ESCOBAR	J. ZAMORA	M. LESPINASSE	L. PAKOZDY
------------	-----------	---------------	------------

Nombre _____

Domicilio _____

Carnet _____ Ciudad _____

ARAYA MOSTRO... (De la Pág. 2)

hombres su área. Fue atrás con 8 o 9 de sus integrantes en el único propósito de dificultar hasta donde fuera posible, la entrada de los atacantes universitarios.

El recurso empleado — hasta cierto punto lógico, atendidas las circunstancias — tuvo éxito durante 45 minutos, tanto por la firmeza, rapidez y tranquilidad que mostró la retaguardia táctica, como por la inhabilidad, falta de velocidad y de entradas profundas de los atacantes aules, cuya carencia de ajuste colectivo, hizo estéril el dominio ya expresado.

UN PRIMER TIEMPO INOCUO

Tal vez por las demasiadas facilidades que encontraba, por verse evidentemente superior y por estar prácticamente en posesión de la pelota todo el tiempo, la labor ofensiva de "U" en ese primer período fue muy pobre en cuanto a producción. No sólo por haber sido incapaz de batir a Rubio — que atajó mucho — sino porque los riesgos provocados fueron en número muy escaso. Todo o casi todo se limitó a maniobras individuales, disparos de lejos o centros sobre el área, sin que se pudiera advertir en

CAMBIA DE FISIONOMIA EL MATCH

En el segundo tiempo, varió la mentalidad ofensiva de la "U" y fue la suya una faena mucho más lógica y por ende mucho más positiva en cuanto a ataques. Araya, ubicado en el trió central, destacándose y entrando con rapidez le dio a su cuadro la penetración de que había carecido en la etapa inicial. A ello, se agregó mayor movilidad de Coll, menos individualismo de Sánchez y una mucho mayor incorporación de Sepúlveda a la gestión ofensiva del equipo. De este modo, los ataques de la "U" no fue-

ron ya meros traslados de pelota, sino avances con caracteres definidos de riesgos en cada uno de ellos, ante los cuales y no obstante el nulo aporte de Marcos, fue perdiendo seguridad el "escudron" defensivo de Rangers, que a los problemas de luchar con un rival superior, agregó el propio de sentir el esfuerzo de 45 minutos agotadores.

Ya caminando la "U" en un plano más o menos acorde con su potencialidad real, sin que su defensa sufriera inquietudes de ninguna especie, en razón de la inutilidad ofensiva de Rangers, vio su camino abierto, que primero "inauguró" Sánchez y que más tarde solidificó Campos con un gol de gran factura.

Asegurado el triunfo, el match perdió su último atractivo y no pasó más allá, de la exposición apilante de superioridad enunciativa por el ganador que no varió, como no cambió en modo alguno, la concepción ofensiva de Rangers, entregada en el hecho a Scandell y Juan Soto, ambos literalmente anulados por una retaguardia superior en número y mucho más en atributos físico-técnicos.

(Jorge Fernández R.)

Solferino, al haras

Arribó Rey Claro, reproductor para el Haras "Viluco".— H. Pilar y M. Alquinta, llegaron atrasados al Hipódromo Chile y no se les permitió correr.— Dyna a Alro Sepúlveda, y Quilimarí a José M. Baeza.— Otras noticias.

tenían colores registrados, razón por la cual tuvo que correr con sus antiguos sedas.

VENADO, elemento que ganó recientemente, cambió de colores y también de preparador. Ahora estará a cargo de Ernesto Inda.

EL PADRILLO REY CLARO arribó ayer a nuestra capital. Prestará servicio en el Haras "Viluco". MATIAS ALQUINTA y HECTOR PILAR, no pudieron cumplir sus compromisos en el Hipódromo Chile. Ambos jinetes no fueron autorizados por haber llegado atrasados a la primera carrera, donde tenían montas, HECTOR PILAR, frecuentemente llega atrasado a la primera carrera y es así como se pierden miles de pesos jugados a sus manos, ya que mucha gente hace carillas por el jinete. El caso es que a última hora son reemplazados por jockeys que no son de la misma categoría. Ayer por ejemplo, Pilar fue reemplazado por Pedro Muñoz en MI CHOLITA, colizada favorita y Carlos Ibarra (aprendiz), por Matias Alquinta, también jinete de primera. Finalmente para las apostadoras, la H. Junta de Comisarios está actuando con mano firme y está sancionando severamente lo que se estaba convirtiendo en una "chacota".

SOLFERINO, el veterano hijo de Forest Row en Socpechos, terminó su campaña en las pistas. El notable nuñato del señor Luis Alegria, prestará sus servicios de reproductor en el Haras "Alcalá" y su dueño tendrá la primacía para elegir dos potrillos, en las dos primeras generaciones del nido de Poor Chap.

SU TERCER TRIUNFO consecutivo consiguió el púlpito de Daniel Torres FIEL. El hijo de Adage ha realizado una extraordinaria campaña y estuvo a punto de ser vendido para Venezuela. Felizmente su preparador se opuso al negocio. La próxima presentación de Fiel, será el 17 de mayo en la carrera especial Premio Oleander, sobre 1.300 metros y que tiene un premio de 2.700 escudos al vencedor.

TESTA, la buena hija de Pareza que defiende las afortunadas sedas del Stud "Capri" reaparecerá en la pista palmeada el 24 de mayo, ocasión en que se disputará el clásico "Eduardo Castillo U.". Este año dicha competencia tiene una recompensa de 5.000 escudos a la vencedora y se corre sobre 1.400 metros. Su entrenador nos manifestó que esperaba cobrar amplio desquite en esta cancha.

UN PASE PARA EL PUBLICO fue la triple palmea. Se impusieron tres animales altamente cotizados, RAS PADDOCK, JAQUELINA y SERPIA, dieron la fórmula ganadora y 134 aficionados cobraron cada vale a razón de 50,09 escudos.

TODOS LOS EFECTIVOS del Stud "Arrocal" abandonaron la caballería de Ernesto Inda G. DYNA, que venció con subido sport, viajó al Hipódromo Chile al corral de Alro Sepúlveda. Por su parte, Juan Suárez recibió al potrillo QUILIMARI, que tenía su colega José Miguel Baeza. En Vía del Mar, FRANCISCO CASTRO CID, preparará dos ejemplares de dos años: ellos son CURETTA (Pink Horse) y SENORITA MACALLANES (Colombo). LUIS ALVAREZ B., entrenador vifamarino alberga en sus pesterías a LA ROSARITO, defensora del "Arrocal".

EL 17 DE MAYO en la Carrera Especial Premio Armada Nacional, sobre la distancia de 1.500 metros, reaparecerá ERICANDINO, el hijo de Faubourg, que lleva cuatro victorias consecutivas. Por su parte, Palumbario, no correrá hasta el 23 de mayo en el Premio "Universidad de Chile", en la distancia de 1.900 metros.

GRAZNIDO, que venció en la séptima carrera palmea, rematando la apuesta doble, corrió con los colores del Stud "Gallardo". El hijo de Grand Strategy fue vendido hace quince días para Venezuela y sus nuevos dueños no



FERNANDO TORO INICIA LA SERIE.— GRAZNIDO, que hace pocos días fue vendido para Venezuela, se adjudicó la séptima carrera del programa palmeo, rematando la

apuesta doble. Con esta victoria, Fernando Toro inició su tripleta, que le permitió pasar al primer lugar de la estadística.

¿SUPLANTACION?

Dice el artículo 398 letra 5 del Reglamento de Carreras que un ejemplar puede ser retirado por caso de suplantación, falsificación de identidad, adulteración de edad o cualquier otro fraude.

Al parecer el ejemplar que debutaba en la mañana de ayer, llamado Lúpol, de siete años de edad, estaría incluido en uno de éstos (el referente a la filiación) ya que el Acta de Comisarios agrega: que fue retirado Lúpol "por no corresponder a la filiación del animal presentado con la registrada en el stud Book de Chile".

Este caso no ha terminado y deberá ser tratado por el Directorio del Hipódromo Chile.

¿QUE HIZO SU CABALLO?

HIPÓDROMO CHILE

PRIMERA CARRERA

CUCKOO, ocasionando tropiezo, se colocó entre los punteros para atropellar en los últimos metros. FORTUITA, corrió adelante y al final se ancló parando; MI CHOLITA, precipitada, conducción tuvo. MONTIVANA, corrió entre los punteros y descomentó mucho al final; RENEGU, partió muy descomentado. Por los palcos, corrió mucho terreno; LA ESCOCESA, tuvo contratiempos.

SEGUNDA CARRERA

ART BILK, vino siguiendo al puntero y al entrar a tierra derecha se descomentó con facilidad. MONINA, mal venía y atropelló con facilidad. BAILANDO, corrió al frente. PAMELITO, partió último y descomentó mucho en tierra derecha. LARDACO, tercero y se cargó a los palcos en tierra derecha. MAGISTRAL, con los punteros actuó, sin ser capaz de más.

TERCERA CARRERA

EMSON LADY, desde el centro del grupo avanzó por los palcos. LITA AGRA, partió última y descomentó por los palcos, atropellando por el centro. ROS MARINA, entre las punteras venía corriendo. FIVE OPAL, tuvo contratiempos. THEY'RE OFF, corrió adelante y se agotó. MIREITA, tuvo muchos contratiempos. LOGA, vino con las punteras y en tierra derecha des, apareció.

CUARTA CARRERA

NAUSELL, corrió a la expectativa y atropelló por el centro. NOBLESE, en punta corrió hasta 100 metros de la meta. TUP FIRE, no tuvo tropiezos y no fue capaz. MERCEDES B, entre las punteras accionó. ORUNA, se hizo presente muy tarde. CALLADA, corrió con las punteras, agotándose al final.

QUINTA CARRERA

AMOTINADA, de punta a punta y con facilidad. TIA CLAUDINA, en tierra derecha avanzó con bríos. SERI, tarde atropelló. DAME, quinta se descomentó. EL CACHON, tuvo muchos contratiempos.

SEXTA CARRERA

FIEL, cuarto y cuando se abrió, con los punteros atropelló por los palcos. ON BENJA, venía de corer mal y no fue capaz para el ganador. RIESGO, señaló el camino desde la largada, al final accionó. BANFIELD, último corrió, después descomentó. BLOUX, quinto actuó.

SEPTIMA CARRERA

GRAZNIDO, cuarto se descomentó y atropelló en los últimos 300 metros. SUN SHINE, a la si. de del puntero vino. ATIPADA, desde la sexta posición avanzó. BLACKMOOR, tuvo un serie contratiempo a 100 metros cuando atropellaba, con posibilidades. RECTORY GIRL, tuvo tropiezos. CUNCUMEN, vino en el centro del grupo.

NOVENA CARRERA

RAS PADDOCK, de punta a punta y en muy buen tiempo. ERICANDINO, le hizo empuje a la salida. OFF SET, corrió bien y no fue capaz. PETIT GRIS, sin los kilos, hizo un amago y no fue capaz. LA SAGAN, sugestiva, lo conducción. WINDSOR LANDY, con bríos apareció en tierra de, rech, decayó al final.

DECIMA CARRERA

RESECO, corrió colocado. En los 800 metros tomó la punta y en esa posición se vino hasta la meta. RAU, con los punteros accionó. TRIVIA, vino bien y no pudo avanzar. LITA MENTON, tuvo que sortear muchos contratiempos, avanzó fuerte, por los palcos. OCEANO, séptimo y su j. de no encontró rumbo a la meta da oportuna. SUEZ BENY, se hizo presente tardamente.

UNDECIMA CARRERA

JAQUELINA, corrió y avanzó muy bien en tierra de. APLICACION, desde la quinta posición avanzó por fuera. VIOLA, se descomentó por los palcos. PRINCIPE ALTO, corrió fuera desde el centro del grupo. CURETTA, tuvo muchos contratiempos por los palcos.

¡SIN COMPARACION!

TRAJE CASIMIR E° 59 30

para CABALLERO

50 colores y diseños diferentes

todas las tallas

CHAQUETONES DE

CASTILLA E° 88 00

TODAS LAS TALLAS

Y mil modelos diferentes en

Abrigos Corte Italiano

Convéngase de que nadie lo hace ahorrar más que...

La Matritense

(en sus dos locales)

BANDERA 735-CATEDRAL 1095

MINISTERIO DE ECONOMIA,
FOMENTO Y RECONSTRUCCION
Dirección de Industria y Comercio

CARNE DE VACUNO

PRECIOS OFICIALES

FIJADOS POR LA RESOLUCION N° 696, DE 18 DE ABRIL DE 1964, DE LA DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Para la presente semana regirán en las provincias de Santiago y Valparaíso, los siguientes precios máximos de venta al público en las carnicerías:

Precios máximos por kilogramo

- 1°— Cazuela, entendiéndose por tal el conjunto de la costilla derecha o costilla coluda, huesos carnosos y carne para cocido, en partes más o menos iguales E° 1,85
- 2°— Posta negra o rosada, sobrecostilla, malaya, plateada, huachalomo, tapaposta, tapapecho, estomaguillo, ganso, horqueta, riñón " 2,80
- 3°— Asiento de picana, punta de ganso y pollo de ganso " 3,20
- 4°— Lomo liso y vetado " 3,46
- 5°— Huesos para puchero " 0,80
- 6°— Grasas " 1,00

ESTOS PRECIOS SON MÁXIMOS Y CORRESPONDEN A CARNE DE PRIMERA CALIDAD. EN CONSECUENCIA, DEBEN SER REBAJADOS EN OTRAS CALIDADES INFERIORES.

El precio medio en vara considerado es de E° 1,68 el Kgr.

Santiago, 4 de mayo de 1964.

TALLERES ROHI

EX SERVICIO PHILCO.

REPARACION: REFRIGERADORES PHILCO, ICELAND y VANGUARD y TODAS LAS MARCAS. REPARACIONES: RADIOS, TRANSISTORES, TOCADISCOS, ELECTROLAS PHILCO y todas las marcas.

FABRICA: CHILOE 4899-FONO 568796

Huérfanos 972-3er P.-Of. 309-Fono: 67182



ADQUIERA SU
RELOJ SUIZO

10 MESES PLAZO

SIN
PIE

EL RELOJ
SUIZO

ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO

VIVA
GRATIS
un
mes!

"LA NACION"

"RADIO DEL PACIFICO"

"ASE"

AUTO SERVICIO ECONOMICO

CATEDRAL ESQ. MATORANA

LA NACION, RADIO DEL PACIFICO y "ASE", que han dado forma a este obsequio de tanta importancia para un hogar, no hacen exigencia alguna a los lectores que deseen intervenir en él. Bastará con recortar y llenar el cupón que publicamos aparte, depositarlo en el buzón instalado en el hall de nuestro diario, la emisora y los auspiciadores, o enviarlo por correo a "CONCURSO VIVA GRATIS UN MES", Casilla 81-D, Santiago. En Valparaíso, los cupones pueden depositarse en el buzón especialmente instalado en nuestra oficina, calle Blanco N.º 1181. Los sorteos se efectuarán los sábados, a las 20.30 horas, en el Auditorium de Radio del Pacífico, ante notario, y el público que desee asistir. Cualquier lector, de cualquier punto del país, puede intervenir en este concurso con sólo enviar sus cupones a Casilla 81-D, Santiago.

Todas las mercaderías detalladas serán entregadas al dueño del cupón que resulte favorecido en el sorteo de cada semana.

EL CONCURSANTE PUEDE ENVIAR CUANTOS CUPONES DESEE.

EL DIARIO LA NACION, RADIO DEL PACIFICO y "ASE", Autoservicio Económico de calle Catedral esquina de Matorana, se han unido para que usted VIVA GRATIS UN MES. Vea todo lo que puede ganar, cada semana, enviando sus cupones, desde cualquier punto del país:

- | | | | |
|--|---|-----------------------------------|------------------------------------|
| 1 saco de azúcar | 1 kilo de tagliatelli CAROZZI. | 2 latas chorritos en aceite | 2 sobres callampas |
| 1 lata aceite | 1 kilo de tallarines CAROZZI. | 2 latas choigas en aceite | 2 sobres canela |
| 1 saco de arroz | 1 kilo pastinas surtidas CAROZZI. | 2 latas salmon | 2 sobres clavos de olor |
| 5 kilos de harina | 230 gramos pasta glutinada CAROZZI. | 2 latas sardinas | 2 sobres comino molido |
| 2 paquetes sal fina de mega VENUS | 500 gramos sémola CAROZZI. | 2 latas surtido para caldillo | 2 sobres pimienta molida |
| 2 paquetes sal de cocina VENUS | 2 paquetes maizena CAROZZI. | 4 tarros salsa tomates | 2 sobres sal de color |
| 6 latas leche condensada | 2 paquetes de quaker | 2 tarros pomarola | 1 paquete esponjas acero MANLAC |
| 2 paquetes de fósforos | 1 lata miel de palma | 2 latas duranos al jugo | 1 paquete esponjas aluminio MANLAC |
| 1 paquete 1/2 kilo de azúcar flor | 4 paquetes detergentes CAROZZI. | 2 latas peras al jugo | 3 paquetes virutilla fina MANLAC |
| 1 botella de vinagre | 1 kilo de té | 2 latas mermelada | 3 paquetes virutilla gruesa MANLAC |
| 500 gramos de fideos cabelllos de ángel CAROZZI. | 1 paquete de chocolate rayado de 1/4 kilo | 1 lata polvos para hornear | 4 paquetes almuerzo |
| 500 gramos de corbatas CAROZZI. | 1 paquete velas grandes | 1 sobre sopa de pollo IPAL | 4 paquetes puldoras |
| 500 gramos de codos CAROZZI. | 4 paquetes jaleas | 1 sobre sopa de carne IPAL | 2 cajas cera para pisos |
| 500 gramos de macarones CAROZZI. | 4 paquetes pudding | 1 sobre sopa de cola de bucy IPAL | 1 caja betún negro grande |
| 500 gramos de spaghetti CAROZZI. | 1 sobre almídon | 1 sobre sopa de espina-cus IPAL | 1 escobilla para lavar |
| 500 gramos de canastitos CAROZZI. | 2 kilos garbanzos | 1 sobre sopa de canarones IPAL | 4 jabones para lavar |
| 500 gramos de lasañas CAROZZI. | 2 kilos porotos | 1 sobre sopa de callampas IPAL | 4 rollos papel toilette |
| 500 gramos de caracoles CAROZZI. | 1 kilo arvejas peladas | 1 sobre sopa de espárragos IPAL | 2 tubos pasta dentífrica |
| 500 gramos de mostacholi rayado CAROZZI. | 1 kilo ciruelas o similar | 1 sobre sopa de chufio | 2 jabones de tocador |
| 500 gramos de mostacholi liso CAROZZI. | 12 kilos queso para rayar | 1 sobre flan de vainilla | 1 escobilla de dientes |
| | 2 latas porotos verdes | 1 sobre flan de chocolate | 6 botellas vino blanco VIU |
| | 2 latas atún en aceite | | 6 botellas vino tinto VIU |
| | | | 6 paquetes galletas surtidas |

Harina MARIANITA

CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO Nº 404 DE 3 DE MAYO DE 1964 -- EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

PREMIOS MAYOR

4320 MIL ESCUDOS

Sorteo N.º 404 - de 3 Mayo - 1964

Los boletos cuya última cifra sea "7" ó "5" cobrarán E. 42,00 el entero y E. 2,10 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

01	0001	0002	0003	0004	0005	0006	0007	0008	0009	0010	0011	0012	0013	0014	0015	0016	0017	0018	0019	0020	0021	0022	0023	0024	0025	0026	0027	0028	0029	0030	0031	0032	0033	0034	0035	0036	0037	0038	0039	0040	0041	0042	0043	0044	0045	0046	0047	0048	0049	0050	0051	0052	0053	0054	0055	0056	0057	0058	0059	0060	0061	0062	0063	0064	0065	0066	0067	0068	0069	0070	0071	0072	0073	0074	0075	0076	0077	0078	0079	0080	0081	0082	0083	0084	0085	0086	0087	0088	0089	0090	0091	0092	0093	0094	0095	0096	0097	0098	0099	0100
----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

01	0001	0002	0003	0004	0005	0006	0007	0008	0009	0010	0011	0012	0013	0014	0015	0016	0017	0018	0019	0020	0021	0022	0023	0024	0025	0026	0027	0028	0029	0030	0031	0032	0033	0034	0035	0036	0037	0038	0039	0040	0041	0042	0043	0044	0045	0046	0047	0048	0049	0050	0051	0052	0053	0054	0055	0056	0057	0058	0059	0060	0061	0062	0063	0064	0065	0066	0067	0068	0069	0070	0071	0072	0073	0074	0075	0076	0077	0078	0079	0080	0081	0082	0083	0084	0085	0086	0087	0088	0089	0090	0091	0092	0093	0094	0095	0096	0097	0098	0099	0100
----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON LOS \$* 400,000.00 EL QUE NO COBRARA TERMINACION. LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION. 2.—LAS APROXIMACIONES NO CORRAN CENTENA, PERO SI EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO. 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL. AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 4 DE MAYO DE 1964 HASTA EL 30 DE OCTUBRE DE 1964 (100 DIAS), CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE \$* 1,000.00, O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE. 4.—ADEMAS, EL PREMIO MAYOR TENDRA UN DESCUENTO DEL DIEZ POR CIENTO EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LA LEY 13,964. 5.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS Y TRANSMISIONES DE RADIOS.

ALFARO VICERA LARRAIN
Gestalt

IMPRESA — Serrano 871, Santiago

№ 003348

De Gaulle debatirá con altos jefes la estrategia nuclear de Francia

PARIS, 3 (UPI). — Se informó hoy que el presidente Charles de Gaulle ha convocado a una reunión de la Comisión Nacional de Defensa para el próximo viernes, a fin de debatir la estrategia nuclear de Francia.

La reunión será uno de los dos sucesos principales en una semana de gran actividad para los círculos políticos franceses. El otro será la primera sesión del Gabinete bajo la presidencia del general De Gaulle después de su operación de próstata, el pasado 17 de abril. Se efectuará el miércoles.

El presidente pasó un día tranquilo en el Palacio Elíseo, tras acudir a misa en la capilla privada de la mansión.

La reunión de la Comisión de Defensa se celebrará con gran interés a causa de los informes difundidos entre los dirigentes militares franceses acerca de la cantidad que se gastará en la fuerza atómica, y de su papel en los futuros planes militares.

Los rumores de que algunos altos jefes se oponen al actual énfasis en las armas atómicas, circularon originalmente después de las primeras maniobras "atómicas" francesas, el otoño pasado.

Charles Ailleret, presidente del Estado Mayor Conjunto, se presentó con uniforme de paracaidista y un revólver a la cintura. Ello se interpretó como señal de desagrado ante los oficiales que respaldan el concepto de un ejército atómico a expensas de las divisiones tradicionales.

Informes de la semana pasada expresaban que era inminente una importante reorganización en las altas esferas militares. La prensa atribuyó a De Gaulle haberse mostrado partidario de una rápida creación de la fuerza nuclear, la cual proyecta mantener independiente del mando de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN).



SAIGON, VIETNAM DEL SUR. — Sólo la cubierta sobresale, de las fangosas aguas de la bahía, del portaviones norteamericano "Card", que en el acto comunista más audaz, fuera hundido al estallar una bomba bajo la línea de flotación del barco. Bomba que se supone fue colocada por un terrorista comunista que se introdujo secretamente al barco, nave de 9.800 toneladas y que es el primer barco norteamericano que ha sido hundido desde que participa en la guerra de Vietnam.

REUNION DE GINEBRA BUSCARA NUEVA REBAJA DE ARANCELES

GINEBRA, 3 (UPI). — La "Serie Kennedy" de negociaciones sobre reducción arancelaria, del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT), propuesta por el desaparecido Presidente de los Estados Unidos, se inaugura aquí mañana con la participación de 42 naciones.

Fuentes estadounidenses manifestaron creer que los países del Mercado Común Europeo están prestos a enfriarse en ciertas medidas de regateo durante los próximos 12 meses.

"Los seis" (Francia, Alemania occidental, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo) han demostrado, en conversaciones preliminares de expertos, que no están dispuestos a ceder nada.

En especial, Francia se ha mostrado preocupada ante una eventual reducción de tarifas aduaneras, que podría exponer a su industria a ulterior competencia del exterior.

El propósito fundamental de la "Serie Kennedy" es rebajar hasta un 50 por ciento los aranceles sobre mercancías que circulan entre los países occidentales.

Los economistas dicen que el "dará agua al comercio mundial y mantendrá a las economías en expansión. Estimán que, asimismo, ayudará a las naciones en vías de desarrollo de Latinoamérica, África y Asia, participando en las negociaciones, a ampliar la diferencia en los niveles de vida existente entre ellas y los países industriales.

TERRORISTAS ASUELAN OESTE DE VENEZUELA

CARACAS, 3 (UPI). — Por lo menos diez hombres armados, que se supone son procomunistas, sembraron el terror en las zonas de El Real, situada al oeste de Venezuela, durante varias horas y más tarde tendieron una emboscada a una patrulla que los persiguió para dar muerte a un policía y herir a cuatro de sus compañeros.

Según indicaron los informes extraoficiales que llegan de Barina, a 25 kilómetros del lugar de los hechos, los terroristas invadieron El Real el viernes por la noche, asaltaron la Jefatura de la policía local, encerraron al jefe del cuerpo y a cuatro agentes en celdas y se apoderaron de las armas que habían allí.

Se dijo asimismo que habían robado en varias casas, cortado las comunicaciones y obligado a una punta de pistola a caminar por las calles, tanto que le hacían gritar consignas contra el Gobierno.

Concluida su fechoría, huyeron a las montañas cercanas y en esa zona se ocultaron para sorprender en una región boscosa a sus perseguidores. Todos los asaltantes escaparon.

Los heridos son el secretario de la prefectura, un miembro de la guardia nacional y dos policías.

16 muertos en derrumbe de una casa en Corea

SEUL, 3 (UPI). — Se elevó hoy a 16 el saldo de muertos como consecuencia del derrumbe de un edificio de concreto de cuatro plantas de esta capital, ocurrido ayer.

La policía estuvo a cuatro jornadas, entre ellas el propietario del edificio y el contratista de las obras de reparación.

Ocho humildes viviendas adyacentes, así como las personas que en ellas vivían, fueron aplastadas al derrumbarse el edificio, lográndose, sin embargo, rescatar a veinte.

Hoy continuaban las brigadas de auxilio buscando nuevas posibles víctimas entre los escombros.

Se sabe que unos 30 obreros trabajaban en el sótano del edificio cuando se produjo el desplome, mientras reforzaban los cimientos.

La policía informó ayer que se habían localizado cinco cadáveres entre los escombros. Se informó también que dos personas murieron cuando se conduca a un hospital, y que otras 20 resultaron gravemente heridas.

El edificio de apartamentos estaba deshabitado mientras se le reparaba. Se ubicaba cerca de la estación ferroviaria de Seúl, y fue construido hace seis años como vivienda de obreros.

Esposo de Irene no asistió al mitin carlista

PAMPLONA (España), mayo 3 (UPI). — El príncipe Juan de Borbón, Parma y su flamante esposa, la princesa Irene de Holanda, decepcionaron hoy a los 108.000 partidarios de la pretensión carlista al no concurrir a la concentración anual carlista. Fue extraordinario el número de carlistas que asistió a la reunión.

Hasta el último instante, antes de que con un quijotesco discurso en apoyo de la causa carlista terminara el acto monárquico efectuado en la cumbre del monte Jata, la concurrencia creyó que el joven Carlos aparecía.

Más, el príncipe, que llegó a Pamplona, procedente de Italia, donde pasó dos días de luna de miel, llevó hoy a su joven esposa, en un viaje de 90 minutos y luego a dar una vuelta por Madrid, en su coche deportivo.

El príncipe no quiso explicar por qué no asistió al acto de Pamplona, que pudiera haber acrecentado las probabilidades de que su padre ocupara el trono español cuando desapareciera el régimen actual de Franco. Se dice que un Consejo de altas esferas, que preside el propio Generalísimo Francisco Franco, disuadió al joven príncipe de ir al mitin carlista.

En España cunde la creencia de que Franco restaurará la monarquía cuando se retire.

AGRICULTOR

APERTOS PARA LABRANZA EN CASANOVA Y SUELA.

Reich y Cia. Ltda.
Avda. Bernardo
O'Higgins N.º 3786
Fonos: 90206 — 97328

ABRIGOS

Los Gobelinos M.R.

DEPARTAMENTO
SASTRERIA
PRIMER PISO

sur publicidad

Un abrigo con la etiqueta Los Gobelinos es diferente porque ...

están hechos en los más selectos paños importados y nacionales, ejecutados bajo la dirección de expertos en la Moda masculina en nuestra fábrica de Lord Cochrane 348 porque ...

la etiqueta Los Gobelinos es signo de buen gusto y Ud. comprobará con satisfacción que, en ningún caso le cuesta más

BRIZOLA ESTA VIVO Y SIGUE EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 3 (UPI). — Leonel Brizola, diputado nacional que desapareció inmediatamente después del derrocamiento de su cuñado, el ex Presidente João Goulart, se encuentra todavía en el Brasil, según una carta firmada por él que publica el diario "Correio da Manhã".

Brizola dice que es recibido cordialmente en todos los lugares donde aparece y que se propone viajar en breve al Uruguay, para reunirse con su familia. Subraya, además, que no es comunista.

Italia tiende a la Derecha, afirmó Nenni

UDINE, Italia, 3 (UPI). — El Viceprimer Ministro socialista Pietro Nenni dijo hoy a los comunistas que si se produjera en Italia una crisis gubernamental en estos momentos, el país se inclinara hacia el campo político de la derecha, y no el de la izquierda.

Nenni hizo uso de la palabra en la campaña para las elecciones regionales que se celebrarán el domingo próximo en la región de Friuli Venezia Giulia, y en la cual cerca de un millón de electores depositará su voto.

Serán los primeros comicios que tendrán lugar en el país desde que obtuvieron ganancia de un millón de sufragios.

Nenni indicó que la alianza oficial actual, en la que los socialistas colaboran con el Primer Ministro democristiano Aldo Moro, es "la única coalición de fuerzas que puede lograrse hoy día para hacer frente a la grave crisis económica de Italia en forma democrática".

A los comunistas que lo criticaban señaló que el derrocamiento del actual gobierno no daría por resultado una inclinación más pronunciada hacia la izquierda, sino un viraje hacia la derecha que colocaría la carga de estabilizar la economía sobre los hombros de la clase trabajadora.

Accidente evitó ola de terror en el Ecuador

QUITO, 3 (UPI). — Según informó la policía de Seguridad, la inesperada muerte del estudiante universitario extremista Washington Rodrigo Villegas Zumbado, de 23 años de edad, cuando estalló en sus manos una bomba, impidió que se pusiera en práctica un plan de terrorismo que, con toda seguridad, se había preparado para el primero de mayo.

La policía dijo que como conclusión de las investigaciones de laboratorio, se ha determinado que la bomba que mató a Villegas y la que estalló en el interior del edificio del diario "El Comercio" fueron similares. Las bombas fueron de tiempo, accionadas con un mecanismo de relojería, por intermedio de una conexión con pila de uno y medio voltios, y tenían alto poder destructivo.

Ambas bombas, de acuerdo con el informe policial, han sido las más fuertes que hayan estallado en el país desde que comenzaron los actos de terrorismo.

En opinión de la policía, el hecho de que la bomba que tenía Villegas estallara cuando se la preparaba al medio día del 30 de abril, alteró los planes que los extremistas tenían para sembrar el pánico en la ciudad.

Mientras tanto, se han realizado numerosas capturas entre elementos comunistas y "castristas", que están sometidos a severas indagaciones. La figura central de los detenidos es el cubano René Allís, en cuyo apartamento murió Villegas.

GUITARRAS TIPO ESPAÑOLAS

Precio de oportunidad

€ 65

CONSULTENOS ANTES DE COMPRAR

ORDINA

ALAMEDA 2001

Rusia Retiró sus Modernos Cohetes Establecidos en Cuba

SOLO QUEDARON OTROS ANTICUADOS QUE NO PODRAN ALCANZAR A LOS AVIONES DE RECONOCIMIENTO U-2

WASHINGTON, 3 (UPI). (Por Charles Cordera). — Se informó hoy que la Unión Soviética retiró de Cuba sus más avanzados cohetes SA-2, y que lo ha substituido con modelos más antiguos, no de tan buen funcionamiento.

El anuncio cambió se dio a conocer en momentos en que se espera de los soviéticos que entreguen al Primer Ministro,

Fidel Castro, el control del sistema de defensa aérea que las tropas rusas han manejado en Cuba desde 1962.

No se especificó cuán eficaces pudieran resultar los proyectiles antiguos contra los aviones estadounidenses U-2 de reconocimiento, pero era evidente que no son tan eficientes como el modelo avanzado SA-2.

Las fuentes de información sobre el reemplazo de los SA-2 por cohetes de operación inferior no pudieron identificarse. Su informe coincidió con los indicios que se tienen en Washington de que más soldados rusos parecen dispuestos a marcharse de Cuba.

El conocimiento de la reducción en la calidad de las defensas aéreas cubanas pudiera haber sido un factor ante-

cedente en las reiteradas declaraciones del Gobierno del presidente Lyndon Johnson de que Estados Unidos continuará con sus vuelos de inspección sobre Cuba, independientemente de si Castro controla o no las bases de proyectiles.

Castro ha sostenido que no seguirá tolerando estas incursiones. Por su parte, Washington le ha advertido que no lo entorpecerá.

Medio millón de dólares pagó un nazi para huir

BRAUNSCHWEIG (Alemania). 3 (UPI). — Hans Walter Zech-Nentwich, ex funcionario nazi convicto de participación en las matanzas de judíos de la Segunda Guerra Mundial, aparentemente desmilitado cerca de dos millones de dólares (500.000 dólares) para financiar la fuga de su reciente fuga de una cárcel alemana, según informó hoy la policía.

Se afirma también que Zech-Nentwich obtuvo ese dinero de una señora norteamericana, viuda y enferma, a quien hizo víctima de exigencias.

Mucho antes de haber sido condenado Zech-Nentwich de 57 años de edad, por haberse declarado culpable de participación en la matanza nazi de 5.200 judíos rusos en Pinsk, la señora Florentine Calabrese, de 74 años de edad y residente de Andernach, Alemania occidental, inició acción judicial contra el prófugo nazi, reclamándole la devolución de dos millones de dólares que afirmó haberle entregado bajo amenazas.

Tal acción está pendiente aún en un tribunal de Coblenza. Según la policía, la señora Calabrese es ciudadana de Estados Unidos o viuda de un ciudadano de ese país.

En fuentes informadas se dijo por otra parte que Zech-Nentwich, quien desertó de la causa nazi a fines de la Segunda Guerra Mundial para convertirse en agente del Servicio de Inteligencia británico, copió a la señora Calabrese, poseedora de una cuantiosa fortuna, en Andernach, en 1956.

Checas derrotaron a peruanas 88-30

LIMA, 3 (UPI). — Checoslovaquia derrotó hoy al Perú por 88 puntos a 30, en un match correspondiente a la penúltima fecha del Campeonato Mundial de Béisbol Femenino.

El primer tiempo había terminado 40 a 17.

DEFUNCIONES.

Ha dejado de existir nuestra querida sobrina y ahijada,

SANGRA MILLARAY SOTO HENRIQUEZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle General Goyaz, Balcarce N.º 2023, a las 16 horas. Su esposa e hijos.

Ha dejado de existir nuestra querida madre y ahijada, señora,

JULIA PARRAGUZZ DE VALLEJO

Sus funerales tendrán lugar hoy en el Cementerio General, el cortejo partirá desde su casa habitación, Mariano Necchi 1266, (Cerro Navia), a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, hija y ahijada, señora,

MARIA RUIZ RIVAS

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Teniente Tovar 1895 (Conchali). La familia.

IN MEMORIAM.

Señorita

VALLE ROSAS B.

Con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana martes, a las 12 horas, en la Iglesia del Colegio Argentino, del Barrio Corazón, (Pedro de Valdivia).

S.A. POMPAS FUNEBRES "LA CENTRAL"

LA MEJOR CAUDAL AL MAS BAJO PRECIO

CERCIORESE

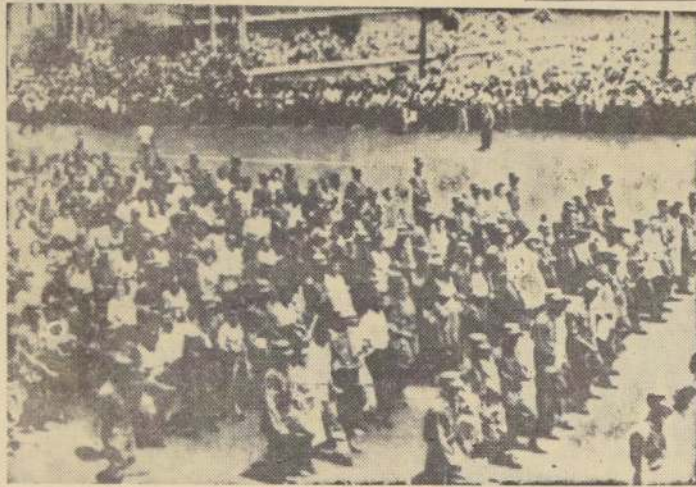
SN. ANTONIO 449

SN. DIEGO 2301

ECHEVERRIA 935

PORTUGAL 931-TEL. 35123

Desfile cubano del 1.º de Mayo



1.- LA HABANA, Cuba: Desfile que se celebró en esta ciudad con motivo de la celebración del 1.º de mayo en el se ve a milicianos que entran en la tribuna oficial, para demostrar que juntos lucharán para defender a Cuba en caso de represalias de Estados Unidos, al ser derribados sus aviones que vuelen sobre territorio cubano, como manifestó, Fidel Castro en su discurso. (RADIOFOTO UPI)

Obispos norteamericanos analizan producción fílmica de Hollywood

Poderosos sectores tratan de revivir una política de permitirlo todo, dicen los prelados.

WASHINGTON, 3 (UPI). — Un grupo de Obispos católicos denunció que poderosos sectores en Hollywood tratan de revivir una política de "permiso todo" en la producción de películas, y hacen del desahucio y de la perversión sexual "elementos comunes de los argumentos cinematográficos".

Formuló la acusación el Comité de Obispos Católicos para las películas, la radiotelefonía y la televisión, que preside el Arzobispo de Filadelfia, Monseñor John J. Krol. En su informe anual, el Comité elogia a la industria cinematográfica por la mayoría de su producción del año pasado, y señala que el 85 por ciento de las películas de Hollywood recibió la aprobación de la Legión para la Decencia.

Subraya el informe que la Iglesia no cree que las películas debieran limitarse "a puro entretenimiento escapista de una naturaleza tan blanda que se excluya categóricamente el tratamiento del mal". Lo que sí objeta, prosigue, son las películas que "condonan y aun promueven la indulgencia sexual prematura" o de otra "naturaleza desahucio directamente el código judeo-cristiano de moral".

Sin mencionar específicamente a ningún productor ni película, el informe dice que algunos "artistas cinematográficos espurios" en Hollywood realizan cada vez más francas tentativas de atraer público "estimulando direc-

tamente bajas respuestas emotivas de naturaleza erótica o violenta", y añade: "La gente madura y de mundo puede ser capaz de resistir tales influencias, pero para los jóvenes el estímulo de una película de esa índole se convierte a menudo en ocasión inmediata de pecado".

"No es posible desear fácilmente el grado en que los crímenes pasionales y la violencia juveniles pueden estar vinculados a una sostenida y continua exposición a este tipo de estímulo erótico y violento". "Puede argüirse que las películas sólo reflejan y reproducen nuestro clima moral contemporáneo. En cierto grado esto es verdad. Pero es también verdad que para la masa de poco discernimiento, las películas pueden servir para abarcar y popularizar un punto de vista".

Recalca el informe de los Obispos que las formas en que ciertas películas tratan las relaciones sexuales prematrimonial "son no sólo inmorales, sino también deshonrosas", porque pintan la vinculación ilícita en un cuadro de opulencia e ignoran "las muy reales concomitancias personales y sociales de tal comportamiento".

Integran el Comité los Obispos Walter W. Curtis, de Bridgeport, Connecticut; y Loras T. Lane, de Rockford, Illinois; y los Obispos Auxiliarios, John A. Donovan, de Detroit, y Timothy Manning, de Los Angeles.

POR SEGUNDA VEZ FUE "ESCALADA" LA TORRE EIFFEL

PARIS, 3 (UPI). Por George Sibera. — Cuatro alpinistas escalaron hoy la torre Eiffel con tan aparente facilidad, en medio del fuerte viento, que la policía tuvo que impedir que un espectador los imitara.

La policía se negó a revelar la identidad o nacionalidad del intrépido espectador y lo sujetó cuando solamente se había trepado varios metros de la armazón de hierro de la famosa torre, cuya altura es de 320 metros.

Los cuatro escaladores oficiales, todos veteranos de audaces hazañas en los Andes y el Himalaya, terminaron el ascenso a las 7.10 P. M., al cabo de cuatro horas 50 minutos de trabajo no continuo.

Hicieron el escalamiento en varias etapas, una de las cuales fue la plataforma donde está instalado el famoso restaurante de la torre Eiffel y una de las mejores bodegas de París.

La ascensión, conmemorativa del 75 aniversario de la estructura, se inició a las 2.20 P. M. Media hora después los cuatro alpinistas alcanzaban



MOSCU. — El Primer Ministro, Nikita Khrushchev, ofrece a la agricultura de Argelia, en el curso de la entrevista sostenida ayer con el argentino, Ahmed Ben Bella. En el grabado, ambos estadistas saludan a la multitud con motivo de la reciente consecución del Día del Trabajo en Moscú. (Foto UPI)

Joven negro es buscado en 13 Estados de USA

El fugitivo es Wallace Baker, de 19 años, quien, según la policía, entró el miércoles pasado en la tienda de la señora Blanca Margit Sugar y su esposo, en Harlem, junto con otros jóvenes negros, y la mató de una cuchillada cuando ella manifestó nerviosismo por tener que atenderlo.

La señora Sugar huyó de Hungría cuando la insurrección de 1956. Su esposo, Frank, de 50 años, también fue apunhalado, y resultó gravemente herido. En relación con el hecho, ya se ha detenido a cinco jóvenes negros.

La policía dijo que dos de ellos admitieron haber matado el 11 de abril a Eileen Johnston, una trabajadora social blanca. La joven Johnston fue acuchillada en la espalda, cuando entraba en un automóvil, en Harlem, con un compañero negro.

R. Emerson ganó el Torneo Río de la Plata

El tenista australiano se impuso a Rafael Osuna, 6/4, 3/6 y 6/4.

BUENOS AIRES, 3 (UPI). — El tenista australiano Roy Emerson se adjudicó el 72.º Torneo del Río de la Plata, derrotando ajustadamente al mexicano Rafael Osuna, por 6/4, 3/6 y 6/4.

El australiano, que nunca ha perdido con Osuna en sus cuatro confrontaciones, mantuvo hoy un intenso ritmo, especialmente en el último set, pese a que el perdedor logró ocasionalmente colocar algunas brillantes volées a las esquinas del court.

En la final de dobles masculinos Emerson y su compatriota Ken Fletcher vencieron a Osuna y Antonio Palafox, también mexicano, por 2/6, 6/3 y 6/2.

BARCELONA, 3 (UPI). — España se clasificó para la vuelta siguiente del torneo por la Copa Davis al derrotar hoy a Brasil, por 4-1.

En el último match de hoy, Juan Manuel Cuatrecasas venció a Roland Barnes por 6/1, 9/7 y 7/5.

En el anterior, Manuel Santana superó a Thomas Koch por 6/4 y 6/1.

EXISTE UN INSECTO CUYO VENENO PUEDE SER UNA EFICAZ MEDICINA

ROMA, (ANSA). — El profesor Mario Pavan, de la Universidad de Pavia, juntamente con sus colaboradores, entre ellos su colega Giovanni Bo, viene realizando, desde hace aproximadamente quince años, una serie de estudios y experimentos sobre los efectos de la picadura de un insecto, el "Paederus fuscipes", de la familia de los coleópteros, cuyo veneno, uno de los más potentes de origen animal, puede ser al mismo tiempo, aplicado en mínimas dosis, como reconstituyente de los tejidos orgánicos.

Durante más de cuarenta años, los primeros estudios sobre el mismo se efectuaron en Brasil en 1912, se creyó que el veneno de este insecto era típicamente similar a la cantárida, que se extrae de otro insecto, la cantárida; pero, observaciones posteriores permitieron comprobar que las dermatitis causadas por la cantárida y la pederina, tienen aspectos distintos. La primera ocasiona una ampolla llena de un líquido con características de siero, y la segunda, causa una verdadera llaga, que después se cura rápidamente sin dejar cicatriz; es decir, que los tejidos se reconstituyen totalmente.

En el año 1952, los profesores Pavan y Bo lograron la cristalización de la sustancia venenosa del "Paederus" denominándola pederina.

inyectando en la cabeza de un cobayo blanco la pederina extraída de un solo "Paederus", se verificó un hecho inesperado: toda la parte eufónica superior, desde los músculos a la nuca, perdía el pelo; inyectándola en el cuerpo, en cambio, se notaron reacciones en la sangre, como por ejemplo una disminución de los linfocitos, células pertenecientes al grupo de los glóbulos blancos. En ambos casos la llaga producida curaba rápidamente, con nuevos tejidos y sin cicatriz.

Después de una larga serie de experimentaciones sobre cobayos y considerando reunidas ya las suficientes garantías, con las colaboraciones de los médicos doctores Bo y Testoni, se procedió a hacer aplicaciones de pederina en pacientes humanos, en dosis de un centésimo de miligramo de gramo. Dichas aplicaciones se hicieron sobre llagas de enfermos graves de edad muy avanzada, y en varios casos se pudo comprobar que dichas llagas se acababan, que aparecía un tejido sano de rápido desarrollo y al poco tiempo se obtenía la cicatrización.

En el año 1952, los profesores Pavan y Bo lograron la cristalización de la sustancia venenosa del "Paederus" denominándola pederina.

inyectando en la cabeza de un cobayo blanco la pederina extraída de un solo "Paederus", se verificó un hecho inesperado: toda la parte eufónica superior, desde los músculos a la nuca, perdía el pelo; inyectándola en el cuerpo, en cambio, se notaron reacciones en la sangre, como por ejemplo una disminución de los linfocitos, células pertenecientes al grupo de los glóbulos blancos. En ambos casos la llaga producida curaba rápidamente, con nuevos tejidos y sin cicatriz.

Después de una larga serie de experimentaciones sobre cobayos y considerando reunidas ya las suficientes garantías, con las colaboraciones de los médicos doctores Bo y Testoni, se procedió a hacer aplicaciones de pederina en pacientes humanos, en dosis de un centésimo de miligramo de gramo. Dichas aplicaciones se hicieron sobre llagas de enfermos graves de edad muy avanzada, y en varios casos se pudo comprobar que dichas llagas se acababan, que aparecía un tejido sano de rápido desarrollo y al poco tiempo se obtenía la cicatrización.

En el año 1952, los profesores Pavan y Bo lograron la cristalización de la sustancia venenosa del "Paederus" denominándola pederina.

inyectando en la cabeza de un cobayo blanco la pederina extraída de un solo "Paederus", se verificó un hecho inesperado: toda la parte eufónica superior, desde los músculos a la nuca, perdía el pelo; inyectándola en el cuerpo, en cambio, se notaron reacciones en la sangre, como por ejemplo una disminución de los linfocitos, células pertenecientes al grupo de los glóbulos blancos. En ambos casos la llaga producida curaba rápidamente, con nuevos tejidos y sin cicatriz.

Después de una larga serie de experimentaciones sobre cobayos y considerando reunidas ya las suficientes garantías, con las colaboraciones de los médicos doctores Bo y Testoni, se procedió a hacer aplicaciones de pederina en pacientes humanos, en dosis de un centésimo de miligramo de gramo. Dichas aplicaciones se hicieron sobre llagas de enfermos graves de edad muy avanzada, y en varios casos se pudo comprobar que dichas llagas se acababan, que aparecía un tejido sano de rápido desarrollo y al poco tiempo se obtenía la cicatrización.

En el año 1952, los profesores Pavan y Bo lograron la cristalización de la sustancia venenosa del "Paederus" denominándola pederina.

inyectando en la cabeza de un cobayo blanco la pederina extraída de un solo "Paederus", se verificó un hecho inesperado: toda la parte eufónica superior, desde los músculos a la nuca, perdía el pelo; inyectándola en el cuerpo, en cambio, se notaron reacciones en la sangre, como por ejemplo una disminución de los linfocitos, células pertenecientes al grupo de los glóbulos blancos. En ambos casos la llaga producida curaba rápidamente, con nuevos tejidos y sin cicatriz.

Después de una larga serie de experimentaciones sobre cobayos y considerando reunidas ya las suficientes garantías, con las colaboraciones de los médicos doctores Bo y Testoni, se procedió a hacer aplicaciones de pederina en pacientes humanos, en dosis de un centésimo de miligramo de gramo. Dichas aplicaciones se hicieron sobre llagas de enfermos graves de edad muy avanzada, y en varios casos se pudo comprobar que dichas llagas se acababan, que aparecía un tejido sano de rápido desarrollo y al poco tiempo se obtenía la cicatrización.

UNIVERSIDAD CATOLICA DE VALPARAISO SEMINARIO DE LA CONTABILIDAD FRENTE A LA REFORMA TRIBUTARIA

INICIACION: Hoy lunes 4 de mayo 1964, en Santiago.

12 Sesiones — 24 horas de clases — Lunes a viernes, de 19 a 21 hrs.

PROGRAMA DEL SEMINARIO DE LA CONTABILIDAD FRENTE A LA REFORMA TRIBUTARIA

ACTIVO

I ACTIVO INMOVILIZADO

- Tratamiento, clasificación y agrupación.
- Control de los inventarios.
- Control de las obras nuevas en ejecución.
- Control de los gastos de mantenimiento y reparación.
- Amortizaciones:

- Limitación de la vida física del activo.
- Desgaste natural por el uso.
- Enviejamiento prematuro.
- Limitación de la vida económica.
- Tiempo limitado de utilización.
- Obsolescencia.
- Métodos para la determinación de las Amortizaciones:

- Constante.
- Decreciente.
- Disposiciones tributarias.
- Revalorizaciones:

- Influencia del Activo Inmovilizado en la determinación del capital propio.
- Aplicación de la Revalorización del Art. 35.
- Situación especial de la amortización de la revalorización.
- Revalorización de Activos Inmovilizados en moneda extranjera.

II DISMINUCIONES DEL ACTIVO INMOVILIZADO:

- Por ventas.
- Aportes a otras Sociedades.
- Devolución de aportes.
- Por transformación a Sociedad Anónima.
- Por siniestros.
- Otros casos.
- Situación tributaria de la empresa y socios.

II ACTIVO REALIZABLE

- EXISTENCIAS:
- Control de las compras.
- Control de los productos elaborados.
- Control de los productos en proceso.
- Valorización de los consumos y existencias.

- Situación contable.
- Situación económica-financiera.
- Situación de la empresa ante los inversionistas o socios.
- Situación tributaria.
- Las revalorizaciones de existencias y sus efectos.
- Efectos de las fluctuaciones de cambio en los inventarios.
- Diversos aspectos importantes de la Reforma que afectan directa e indirectamente a este Activo.

III ACTIVO EXIGIBLE

- Valores por cobrar en Cuentas Corrientes.
- Letras por Cobrar.
- Otras cuentas.
- Contabilización y control de las Letras en Cobranza, Letras en descuento y sus repercusiones.
- Situación contable y tributaria de los deudores incobrables.

IV ACTIVO DISPONIBLE

- Situación contable de Caja y Bancos en moneda corriente.
- Situación contable de Caja en otras monedas.
- Situación contable de los cheques a fecha y sus repercusiones.
- Efectos de la fluctuación de cambio.

V ACTIVO TRANSITORIO

- Contable.
- Económica-financiera.
- Situación del Empresario o socios.
- Diversos aspectos tributarios de este Activo.

PASIVO

VII PASIVO NO EXIGIBLE

- Capital Social.
- Reservas Sociales:
- Provenientes de utilidades (amortizaciones).
- Provenientes de ajustes (revalorizaciones).
- Diversas situaciones:

- Revalorizaciones y amortizaciones extraordinarias.
- Capitalizaciones y distribución de Fondos acumulados.
- Devoluciones de aportes.
- Diversos aspectos de la Reforma que afectan a este Pasivo.

VIII PASIVO EXIGIBLE Y TRANSITORIO

- A corto Plazo.
- A largo Plazo.
- Gastos por Pagar.
- Provisiones diversas.
- Impuestos por Pagar.
- Importantes aspectos tributarios de la Reforma para este grupo.

IX PERDIDAS Y GANANCIAS

- Análisis completo del aspecto contable, administrativo, comercial, económico-financiero, social y tributario.

MATERIAL:

- Cada participante RECIBIRÁ una completa y valiosa colección de apuntes, material que servirá como texto de estudio y consulta permanente, aproximadamente doscientas páginas.

CERTIFICADO:

- Los participantes que acrediten una asistencia mínima de 75 o/o recibirán al término del Seminario su correspondiente Certificado de Participación, otorgado por la Facultad de Comercio y Ciencias Económicas.

LUGAR:

- Hotel "Crillon".

Matrículas e informes:

Hotel "Crillon", Conserjería - Agustinas 1025 - Fono 63201

FUNDACION ADOLFO IBARRA

CAJA DE CREDITO POPULAR

GRAN REMATE DE ROPA DE LA SUCURSAL N.º 4, SAN PABLO N.º 3461-2471

MAÑANA, GRAN REMATE DE ROPA

DESDE LAS 9 HORAS ADELANTE.

Préstamos concedidos en SEPTIEMBRE de 1963, con vencimiento en MARZO de 1964, PAGO AL CONTADO

HOY: EXHIBICION, desde las 8.30 hasta las 13.30 horas.

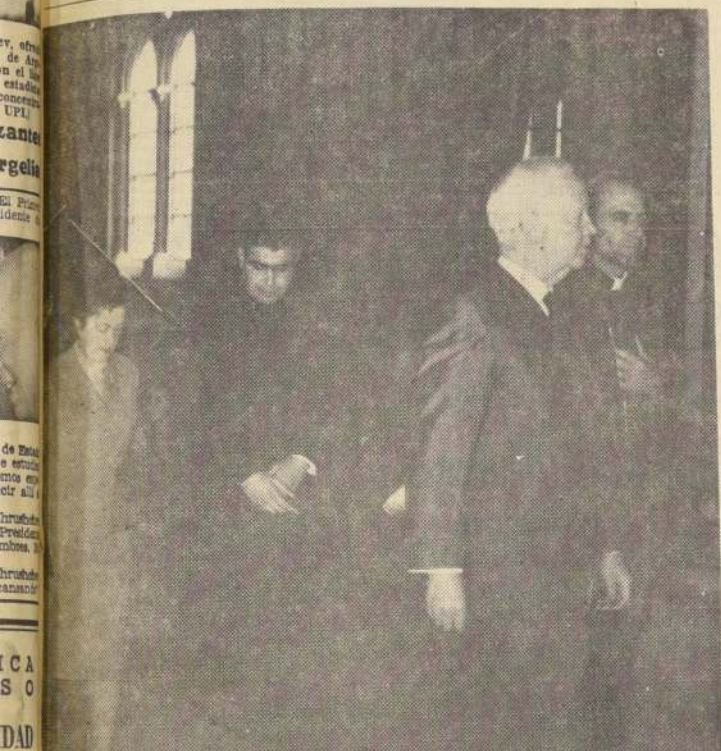
MAY: Cortes de vestir, lanas, sedas, algodones; vestones, zapatos, frazadas, sábanas, colchas, cubrecamas, camisas, abrigos, batas, trajes sastre, ropa interior, etc.

Después de 6 Días de Intensa Actividad:

Hoy Finaliza Visita de Presidente Lübke a Chile

A LAS 10 HORAS PARTE DE LOS CERRILLOS.- SERA DESPEDIDO POR EL PRESIDENTE ALESSANDRI Y ALTAS AUTORIDADES NACIONALES.

MANDATARIO ALEMAN EN VALPARAISO



El Presidente Lübke, su esposa y comitiva concurren a la misa oficiada por el Arzobispo Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle, en la Iglesia Catedral del vecino puerto. La misa fue dialogada en alemán por el Vicario Monseñor Wenceslao Barra. En la

fotografía de la izquierda, el Mandatario alemán recorre el templo acompañado de Monseñor Tagle, seguido de su esposa y de Monseñor Barra. A la derecha, los ilustres visitantes escuchan el oficio religioso acompañado del Intendente de la Provincia, Luis Guevara, y su esposa.



Luego de la misa, el Presidente Lübke y sus acompañantes fueron invitados por el Obispo Tagle a un coctel, servido en su casa particular, mientras el público se agolpaba en la calle esperando la salida para expresarle su afecto. En el grabado de la izquierda, los automóviles son alistados para

que el Mandatario y su comitiva sigan su gira por el puerto. A la derecha, el Presidente Lübke, de regreso nuevamente en Santiago, donde llegó a las 18.45 horas, saluda con el brazo en alto al público apostado frente al Palacio Cousiño.



El Presidente de la República Federal de Alemania, Heinrich Lübke, pone hoy término a su visita a Chile después de seis días de intensa actividad en que sostuvo dos reuniones privadas con el Jefe del Estado chileno, fue condecorado por su colega chileno y a su vez lo condecoró. Visitó las más altas autoridades del país, pronunció discursos, conoció una población CORVI, conoció nuestros hombres, mujeres y niños, nuestros cantos y bailes y el afecto de nuestro pueblo hacia su país y su persona.

Hoy, a las 10 horas, despegará de Los Cerrillos el avión que lo conducirá a Argentina, acompañado de su esposa, Wilhelmine de Lübke, penúltimo país en su gira por cuatro naciones sudamericanas. Será despedido en el aeropuerto por el Presidente Alessandri, quien lo esperará en el Salón Presidencial, acompañado de los presidentes del Senado, de la Corte Suprema, de la Cámara de Diputados, el Cardenal Arzobispo de Santiago, el Ministro de Relaciones Exteriores, y señora, decano del Cuerpo Diplomático; los tres Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, el General Director de Carabineros, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Director del Protocolo, y personal de la Embajada alemana.

La Escuela de Aviación rendirá los honores correspondientes.

EN VALPARAISO

VALPARAISO (Sara Vial, corresponsal).— Las actividades del día las inició el Presidente Lübke en Valparaíso, concurrendo a la misa de las 10 de la mañana en la Iglesia Catedral, donde ofició el Arzobispo Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias. La misa fue dialogada en alemán por Monseñor Wenceslao Barra. Luego del Evangelio, Monseñor Tagle pronunció un breve sermón en castellano, refiriéndose principalmente a la colaboración que el Gobierno alemán está prestando a Chile.

El Mandatario alemán siguió el oficio religioso de pie, hincándose durante la consagración y durante la comunión del sacerdote.

El Presidente Lübke había llegado acompañado de su esposa y comitiva, en ocho automóviles escoltados por dos radiopatrullas. En el pórtico del templo lo recibieron el Intendente, Luis Guevara Ortúzar, y señora; el Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, y señora; el Embajador de Chile en Alemania, Arturo Maschio, y el Consul de Alemania en Valparaíso, Gottfried von Waldheim, y señora.

Al penetrar en el templo fue recibido por el Vicario General de la Diócesis, Monseñor Wenceslao Barra. Gran cantidad de público y fieles llenaban la Iglesia Catedral.

Terminado el oficio religioso, el Obispo Tagle se despojó de sus vestiduras sagradas en el mismo altar y descendió hasta la nave central para invitar a los ilustres visitantes a su casa particular. Pasaron por el interior y atravesando un jardín entraron directamente a la casa del Obispo, ubicada en la parte posterior del Templo. Allí se les ofreció un coctel que se prolongó alrededor de 15 minutos.

CALUROSA OVACION

Mientras tanto, el público (PASA A LA PAGINA 14)

El Ministro del Trabajo viajará hoy al Norte

Hoy, a primera hora, viaja al campamento minero de Chulicamata, provincia de Antofagasta, el Ministro del Trabajo, Miguel Schwelitzer.

Se impondrá de las condiciones de vida, medios de trabajo y conversará con dirigentes sindicales sobre aspectos relacionados con la reforma que se estudia al Estatuto de Trabajadores del Cobre.

Lo acompaña el Asesor de Conflictos del Ministerio, Salvador Hazard. El regreso está anunciado para el próximo sábado.

Misión Económica China llegará hoy a Santiago

Estudiará con el Gobierno chileno el incremento comercial entre ambos países.

Para el mediodía de hoy es esperada en esta capital la Misión Económica y de Amistad de la República de China.

Tras la misión de estudiar con el Gobierno chileno un proyecto comercial de intercambio que duraría tres años entre ambos países.

El intercambio comprendería la exportación de cobre chileno y harina de pescado a importación de té chino y azúcar cruda, aparte de otros productos que se determinarían posteriormente.

Preside la delegación el presidente del Banco Central de China, Peh-Yuan Hsu, y la integran: Tsiun Li, subjefe de Kuo-hwa Yu, presidente de la junta directiva del Banco de Taiwan; Jen-tao Tsang, director de Aprovisionamiento; Jerome T. W. Kung, asesor del Central Trust de Relaciones de Unión China; Yu-tung Wang, director de Estudios e Investigación de la Comisión de Cambios y Comercio Exterior; Hsien-Kwei Tseng, jefe de sección del Protocolo, Ministerio de Relaciones Exteriores, y T. C. Wang, subjefe de Comercio Exterior del Banco de China.

La delegación será esperada en el Aeropuerto de Los Cerrillos por el Embajador de China en Chile, Dr. Tang Wu y personeros del Gobierno del señor Alessandri.



DR. TANG WU, Embajador de China en Chile, cuyo país envía hoy al nuestro una Misión Económica para estudiar un mayor intercambio comercial entre ambas naciones.

Harold Wilson propicia una acción más decidida de la NU en Chipre

PIDIO QUE SE ENVÍEN TANQUES PESADOS PARA IMPONER LA PAZ EN ESA ISLA.

LONDRES, 3 (UPD).— El jefe del Partido Laborista, Harold Wilson, quien espera ser el próximo Primer Ministro de Gran Bretaña, declaró hoy que las Naciones Unidas deberían llevar a Chipre fuerzas blindadas pesadas para respaldar una más firme promoción de la paz en la isla.

En una concentración por el primero de mayo, en Hyde Park, Wilson manifestó que el Gobierno británico debería proponer un plan de tres etapas para ayudar a las Naciones Unidas a desempeñar un papel más activo en las gestiones por lograr un arreglo pacífico entre las comunidades chipriotas de origen griego y turco.

El plan de Wilson abarca el uso de "los tanques más pesados con que podamos contar" con el objeto de contribuir al desmantelamiento de todos los reducidos fuertes,

la desmilitarización de todas las fuerzas irregulares y la reducción gradual de la contribución británica a las tareas de vigilancia de la paz.

La parte del discurso, de 30 minutos de Wilson ante unos 4.000 simpatizantes del Partido Laborista en el que trató del caso de Chipre, se ajustaba a su vieja aspiración de que un Gobierno laborista preste firme apoyo a las Naciones Unidas.

Wilson ha acusado reiteradamente al Gobierno conservador del Primer Ministro Sir Alec Douglas-Home de no cooperar con el organismo mundial, e incluso de obstruir algunas veces su labor.

Se estima por lo general que el Partido Laborista está llamado a ganar las elecciones generales del próximo otoño.

arte y cultura

EXPOSICION BLANCA PAULIN

SALA BANCO DE CHILE

por N. Y. S.

Ahora no sólo son flores las que pinta esta artista, y las que pinta tienen un color más profundo, más consistencia de pintura, más óleo, en una palabra.

El año pasado pasó a las figuras y entre éstas pintó unos payasos que estaban muy bien, muy expresivos. Estos payasos los hace ahora en otra forma, más finos, con una mayor individualidad, más simpáticos, como podemos ver en el cuadro número 1, titulado "Los Pierrots", que es la pieza acaso mejor concluida y más importante de la muestra. El cuadro de esta exposición, el número 6, "El Payaso", es una figura de circo, bien pintada, y pasando a otros cuadros del mismo género, podemos apreciar un óleo simpaticísimo titulado "El Pierrot y la Rosa", que representa una niña y una flor, de estilo romántico.

Otro cuadro, también de figuras, es el número 17, titulado "Joven brasileño", una especie de cortador de café o plantador de café, que está muy bien modelado y que tiene mucha originalidad.

Todo lo anterior son óleos, pero la pintora hace también acuarelas y gouaches, entre las que podemos anotar el número 22, "Mariposas", en que hay pintadas varias mariposas con un fino espíritu decorativo.

En la testera frontal del salón vemos una tela titulada "Cactus", de mucha fuerza de visión, nada más que una flor de cactus, blancas que surgen muy decorativamente entre los tallos espinosos de la planta. El blanco es de una gran fuerza de color.

El progreso que revela Blanca Paulin, en su grupo es enorme, y así, paso a paso, se está haciendo una gran pintora.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS, CERRADOS HOY

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embarcadero de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.00 p.m. De lunes a viernes, de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía 1379, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cerrada por travesía de la Compañía 1379.

BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y de 13 a 19 horas. Sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

HOY

EXPOSICIONES

MARTA ESPINOZA: Acuarelas y óleos. Sala Arte "J. C. O'Higgins" 1343, de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

MARIA LUISA SEÑORET: Grabados, inaugurados a las 19 hrs. Sala Universitaria, Avenida O'Higgins 1033, entre Miraflores y Mac Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y de 13 a 19 horas. Sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

FINTORES CONTEMPORANEOS: Casa de la Cultura de San Miguel, Paradero 14 y medio. Las obras serán ofrecidas a firmas comerciales del sector.

OLEOS Y ACUARELAS DE ZAYDE: El pintor Cayetano Gutiérrez, Valdivia (Zayde), una treintena de óleos y acuarelas, en el tercer piso del Círculo de Periodistas, Amunátegui 21.

WILHELM HACKELBERG: Alumno de Paul Klee; pinturas y monografías. Sala Beaux Arts, Bandera 182, Subterráneo.

CUATRO PINTORAS: Ana Cortés, Ximena Cristi, Matilde Pérez y María Pineda. Sala Ministerio Educación, Avda. B. O'Higgins 1371.

BLANCA PAULIN: Óleos, acuarelas y gouaches de paisajes, flores y figuras. Sala Banco de Chile, Huastacas 972, piso 2.º.

ENRIQUE STUARDO: Acuarelas de paisajes de Francia, Italia y sur de Chile. Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 277, subterráneo.

OSVALDO CRISTO: Óleos de paisajes, marinas y retratos. Palacio La Alhambra, Compañía 1340.

JUAN DOWNY: Quince grabados hechos en su reciente estancia en París. Sala Carmen Waugh, Bandera 121.

MARTA VILLANUEVA: Pinturas abstractas y surrealistas. Galería Solé, Londres 22.

FEDERICO ASSIER Y CARLOS PAIZ

LOS ORTIZAR: tercera con-
frontación plástica. Sala Li-
bertad, Catedral 1261.

OLYMPIO DE ARAUJO: Inaugura, a las 19 horas, óleos en el Centro Brasileño de Cultura, Alameda 1650.

VIGILIAS: Armin Wexler inaugura a las 19 horas, cuadros en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, Moneda 1407.

CARLOS PAIZ Y LILAR

DEUTZADO: pintor uruguayo. Inaugura a las 19 hrs. Galería María Paz, Moneda 872.

CURSO DE INICIACION MUSICAL: 19 horas. Instituto Chileno-Italiano de Cultura, Huastacas 1828, tercer piso. Profesor: Ettore Roggeni. Verán sobre el tema: "La familia Orquesta: La Flauta y su familia".

Grabado de M. L. Señoret



Hasta el próximo miércoles 6 del presente continuará presentándose al público la exposición de grabados de la pintora María Luisa Señoret, en la Sala Universitaria, Avda. B. O'Higgins esquina A. Prat. Esta muestra que ha sido elegida por la crítica, es la obra de la artista después de sus estudios en el Taller de Mauricio Lassansky en Estados Unidos. En la foto, uno de los grabados de M. L. Señoret.

AL DIA

TECNICA DEL HUMORISMO a través de la Historia, es el título de un ciclo de tres conferencias que dictará el periodista, escritor y humorista Mario Rivas, en la Sala Valentín Letelier, Huastacas 1117, tercer piso. La primera de estas charlas se efectuará mañana martes, a las 19 horas, y versará sobre "Desde la prehistoria hasta los Viejos Libros". El humorismo en papirus, escritura cuneiforme, la Biblia, Homero y otros autores, conferencias siguientes serán en la misma sala y hora, los días viernes 8 y jueves 14 del presente.

LA NATURALEZA DE LA ENERGIA SOLAR. El astrofísico de fama mundial, Dr. Donald H. Menzel, Director del Observatorio de la Universidad de Harvard, dictará una conferencia sobre "La Naturaleza de la Energía Solar", el viernes 8 del presente, a las 19 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, Pío IX y Avda. Santa María. La disertación será en castellano y la entrada es libre.

RECITAL DE DANZAS. Un recital de danzas del coreógrafo Hernán Baldrich, se efectuará el miércoles 6 de mayo, a las 22 horas, en el Teatro Camilo Henríquez. La entrada es de 5 escudos y se encuentran en venta en el teatro. Este recital es a beneficio del Museo de Arte Contemporáneo.

RETROSPECTIVA DE AGUSTO EGUILUZ. Las obras de 30 años del artista se exhibirán desde el viernes 8 del presente, en la Sala Universitaria, Avda. B. O'Higgins esquina Arturo Prat, en los altos de la Librería Universitaria.

INAGURAN CURSOS POLITÉCNICOS. A las 19 hrs. de hoy, en calle Vergara N.º 167, se inauguran los cursos que funcionarán durante el presente período escolar, en la Escuela Politécnica de la Defensa Civil de Chile. Dará la bienvenida a los nuevos alumnos, el Director General de la Defensa Civil, coronel de Ejército (R), Fernando Díaz Acuña. El desarrollo de los programas de convenios internacionales.

NUÉVOS ASISTENTES SOCIALES. En un acto que tendrá lugar a las 11.45 horas de hoy, en la Escuela de Servicio Social "Doctor Alejandro del Río", recibirán sus títulos dieciséis nuevas Asistentes Sociales. Con la entrega de ti-

tu-
tulos a las egresadas, el esta-
blecimiento universitario co-
mienza su programa de feste-
jos por los 30 años de exis-
tencia. A la ceremonia asis-
tirá el Director General de Sa-
lud, doctor Alfredo Leonardo Bravo, autoridades educacio-
nales y de Servicio Social.

LA ENSEÑANZA PRIMARIA. En-
dicar el crecimiento en ma-
trículas de 31 por ciento
anual; la secundaria 5.4 por
ciento; la profesional 7.7 por
ciento; y la universitaria 5.8
por ciento. De los gastos co-
rrientes del gobierno central
se debe destinar a educación
en 1970, 31 por ciento —si se
Pisco y los particulares com-
parten el mayor gasto que im-
plica el aumento de matrículas
y un 31.9 por ciento, si se
sistema de ese mayor desembol-
so.

Las proyecciones de esta
hipótesis indican que el país
gastaría en educación 4.0 por
ciento del producto geográfico
bruto.

El Subdirector General de
la Organización Mundial de
la Salud (OMS), que tiene su
residencia en Ginebra, Suiza,
llegará al país el próximo do-
mingo 10 de mayo, a fin de
imponerse en el terreno mis-
mo de los programas de salud
pública que tiene en desarro-
llo el Servicio Nacional de
Salud.

La visita del doctor J. Haul,
obedece a una invitación que
le formulará el Director Ge-
neral de Salud, doctor Alfredo
Leonardo Bravo, cuando
estuvo en Ginebra, con ocu-
sión de la Asamblea Mundial
de la Salud.

El dirigente mundial de la
Salud permanecerá en nues-
tra capital durante tres días
y en su breve estadía cono-
cerá los diversos centros de-
pendientes del Servicio Na-
cional de Salud y, en espe-
cial, el desarrollo de los pro-
gramas de convenios interna-
cionales.

Desde allí el Mandatario
alemán, su esposa y familia
se dirigieron al Hospital Ale-
mán, ubicado en el Cerro Ale-
gre, a donde llegaron a las
11.30 horas. Fueron recibidos
por la Jefa del Hospital, Her-
mana Margarita, miembro de
la Cruz Roja Alemana. Du-
rante siete minutos, el Pre-
sidente recorrió los pasillos, jar-
dines y salas del recinto, com-
mentando con la Hermana
Margarita que "el Hospital es-
ta algo viejo", y que necesita
"reparaciones o reconstruc-
ción". Se le informó que el
Hospital será demolido y se
construirá uno moderno
en la Villa del Mar.

El Mandatario visitante se
mostró cordial y al retirarse,
la Hermana Margarita, refiri-
éndose a la antigüedad del
establecimiento, dijo: "Ten-
mos 90 años". El Presidente,
sonriendo, repuso: "¿90 años?
Ud. no aparenta tanta edad".
Y en medio de la risa de los
concurrentes agregó: "Así co-
mo se le ve, puede llegar a los
100 y siempre sana y robusta".

El Consúl en Valparaíso,
exhibió al Presidente fotogra-
fías de la Villa Berlín, que se
construye en el alto del cerro
Los Placeres, por sistema co-
operativo y con algunos apor-
tes del Gobierno alemán.

Desde allí los visitantes se
desplazaron al Paseo 21 de
Mayo, atendiendo al deseo del
Presidente Lúbbke, de tener una
buena vista del puerto. Pen-
traron a la pérgola, y luego de
observar durante unos minutos
el panorama y hacerse mutuos
comentarios, regresaron a sus
automóviles y pidieron ser lle-
vados al Palacio de Viña.

El Intendente y el Alcalde
de Valparaíso, los acompaña-
ron hasta la verja de la resi-
dencia. Allí se despidió el
Mandatario explicando que se
dedicaría a descansar, antes
de emprender regreso a San-
tiago en la tarde.

A las 16.45 horas, el Pre-
sidente Lúbbke, y su comitiva
partieron a la capital, visitan-
do antes las playas de Refaa-
co.

REGRESO A SANTIAGO
A las 18.45 horas regresó a
Santiago el Presidente Lúbbke,
su esposa y comitiva. Gran
cantidad de público se había
apostado frente al Palacio
Cousiño y sus aplausos fueron
respondidos con un afectuoso
despedida del Mandatario desde
la puerta de la residencia.

Luego de su llegada, recibió
la visita del Embajador de
China, Tang Wu, y su esposa,
quienes permanecieron 20 mi-
nutos con el Presidente A. Llanos.
La salida, el diplomático declaró
que se trataba de una visita
de saludo, pues eran amigos
desde hace tiempo.

En el Palacio Cousiño pos-
teriormente se informó que el
Mandatario como siempre
se acostó y que hoy, a las
9.25 horas, partiría en direc-
ción a Los Cerrillos.

Programa de desarrollo de la educación de la CORFO dará más técnicos al país

Estudios encaminados a corregir la falla fundamental que limita nuestras posibilidades económicas: falta de técnicos capacitados en todos los niveles y especialidades. — Importante trabajo de la Dirección de Planificación de la CORFO e INSORA.

Un programa preliminar de desarrollo de la educación, encaminado a alcanzar el nivel económico que tienen los países industrializados, a la vez que a corregir la falla fundamental que limita nuestras posibilidades —esto es, falta de técnicos capacitados en todos los niveles y especialidades— ha sido elaborado por la Dirección de Planificación de la CORFO e INSORA, dependiente de la Universidad de Chile. El estudio definitivo se basará en la investigación de los recursos humanos necesarios para alcanzar las metas contenidas en el Programa Nacional de Desarrollo Económico.

NECESIDADES EDUCACIONALES

La investigación se ha hecho en base al siguiente hecho: se supone una estrecha relación entre el nivel de desarrollo de un país y su estructura por ocupaciones; esta a su vez, es el resultado del desarrollo del sistema educacional en sus niveles: primario, secundario, profesional y medio universitario. Si se pretende alcanzar en los próximos 15 años, el nivel de producción de los países industrializados debe contarse, al cabo de ese tiempo, con un sistema educacional similar al que ellos poseen.

FORMULAS PARA EL DESARROLLO EDUCACIONAL

Es en base a esta enunciación que la CORFO en colaboración con INSORA, ha elaborado un plan de desarrollo educacional que dará al país los recursos necesarios para alcanzar un alto desarrollo industrial, económico y social.

El estudio establece que la relación entre estudiantes y población varía, en los diferentes países, desde un 8.1 por ciento a un 24.3 por ciento. Chile tuvo en 1963 un 20.5 por ciento estudiantado. Se fijó en los estudios realizados como meta un programa que alcanzará un 25 por ciento en 1977.

En la primera hipótesis del estudio, la matrícula en enseñanza primaria aumentaría un 21 por ciento acumulativo anual, la secundaria 2.8 por ciento y la profesional media 2.5 por ciento y la universitaria un 5.5 por ciento. Esto supondría destinar a la educación, en los próximos años, el 29 por ciento de los gastos corrientes del gobierno central. Los gastos de educación bajarían del 4 por ciento del producto geográfico bruto (valor de los bienes y servicios producidos en el país), a 3.6 por ciento en 1970.

La enseñanza primaria, tendría un crecimiento en matrículas de 31 por ciento anual; la secundaria 5.4 por ciento; la profesional 7.7 por ciento; y la universitaria 5.8 por ciento. De los gastos corrientes del gobierno central se debe destinar a educación en 1970, 31 por ciento —si se Pisco y los particulares com-
parten el mayor gasto que im-
plica el aumento de matrículas
y un 31.9 por ciento, si se
sistema de ese mayor desembol-
so.

Las proyecciones de esta
hipótesis indican que el país
gastaría en educación 4.0 por
ciento del producto geográfico
bruto.

El Subdirector General de
la Organización Mundial de
la Salud (OMS), que tiene su
residencia en Ginebra, Suiza,
llegará al país el próximo do-
mingo 10 de mayo, a fin de
imponerse en el terreno mis-
mo de los programas de salud
pública que tiene en desarro-
llo el Servicio Nacional de
Salud.

La visita del doctor J. Haul,
obedece a una invitación que
le formulará el Director Ge-
neral de Salud, doctor Alfredo
Leonardo Bravo, cuando
estuvo en Ginebra, con ocu-
sión de la Asamblea Mundial
de la Salud.

El dirigente mundial de la
Salud permanecerá en nues-
tra capital durante tres días
y en su breve estadía cono-
cerá los diversos centros de-
pendientes del Servicio Na-
cional de Salud y, en espe-
cial, el desarrollo de los pro-
gramas de convenios interna-
cionales.

Desde allí el Mandatario
alemán, su esposa y familia
se dirigieron al Hospital Ale-
mán, ubicado en el Cerro Ale-
gre, a donde llegaron a las
11.30 horas. Fueron recibidos
por la Jefa del Hospital, Her-
mana Margarita, miembro de
la Cruz Roja Alemana. Du-
rante siete minutos, el Pre-
sidente recorrió los pasillos, jar-
dines y salas del recinto, com-
mentando con la Hermana
Margarita que "el Hospital es-
ta algo viejo", y que necesita
"reparaciones o reconstruc-
ción". Se le informó que el
Hospital será demolido y se
construirá uno moderno
en la Villa del Mar.

El Mandatario visitante se
mostró cordial y al retirarse,
la Hermana Margarita, refiri-
éndose a la antigüedad del
establecimiento, dijo: "Ten-
mos 90 años". El Presidente,
sonriendo, repuso: "¿90 años?
Ud. no aparenta tanta edad".
Y en medio de la risa de los
concurrentes agregó: "Así co-
mo se le ve, puede llegar a los
100 y siempre sana y robusta".

El Consúl en Valparaíso,
exhibió al Presidente fotogra-
fías de la Villa Berlín, que se
construye en el alto del cerro
Los Placeres, por sistema co-
operativo y con algunos apor-
tes del Gobierno alemán.

Desde allí los visitantes se
desplazaron al Paseo 21 de
Mayo, atendiendo al deseo del
Presidente Lúbbke, de tener una
buena vista del puerto. Pen-
traron a la pérgola, y luego de
observar durante unos minutos
el panorama y hacerse mutuos
comentarios, regresaron a sus
automóviles y pidieron ser lle-
vados al Palacio de Viña.

El Intendente y el Alcalde
de Valparaíso, los acompaña-
ron hasta la verja de la resi-
dencia. Allí se despidió el
Mandatario explicando que se
dedicaría a descansar, antes
de emprender regreso a San-
tiago en la tarde.

A las 16.45 horas, el Pre-
sidente Lúbbke, y su comitiva
partieron a la capital, visitan-
do antes las playas de Refaa-
co.

REGRESO A SANTIAGO
A las 18.45 horas regresó a
Santiago el Presidente Lúbbke,
su esposa y comitiva. Gran
cantidad de público se había
apostado frente al Palacio
Cousiño y sus aplausos fueron
respondidos con un afectuoso
despedida del Mandatario desde
la puerta de la residencia.

Luego de su llegada, recibió
la visita del Embajador de
China, Tang Wu, y su esposa,
quienes permanecieron 20 mi-
nutos con el Presidente A. Llanos.
La salida, el diplomático declaró
que se trataba de una visita
de saludo, pues eran amigos
desde hace tiempo.

En el Palacio Cousiño pos-
teriormente se informó que el
Mandatario como siempre
se acostó y que hoy, a las
9.25 horas, partiría en direc-
ción a Los Cerrillos.

El Intendente y el Alcalde
de Valparaíso, los acompaña-
ron hasta la verja de la resi-
dencia. Allí se despidió el
Mandatario explicando que se
dedicaría a descansar, antes
de emprender regreso a San-
tiago en la tarde.

A las 16.45 horas, el Pre-
sidente Lúbbke, y su comitiva
partieron a la capital, visitan-
do antes las playas de Refaa-
co.

REGRESO A SANTIAGO
A las 18.45 horas regresó a
Santiago el Presidente Lúbbke,
su esposa y comitiva. Gran
cantidad de público se había
apostado frente al Palacio
Cousiño y sus aplausos fueron
respondidos con un afectuoso
despedida del Mandatario desde
la puerta de la residencia.

Luego de su llegada, recibió
la visita del Embajador de
China, Tang Wu, y su esposa,
quienes permanecieron 20 mi-
nutos con el Presidente A. Llanos.
La salida, el diplomático declaró
que se trataba de una visita
de saludo, pues eran amigos
desde hace tiempo.

En el Palacio Cousiño pos-
teriormente se informó que el
Mandatario como siempre
se acostó y que hoy, a las
9.25 horas, partiría en direc-
ción a Los Cerrillos.

del producto geográfico bruto
durante los años 1963-1970.

En la segunda hipótesis, las
matrículas primarias aumentarían
en 26.00 anual, secundaria
5.4, profesional media
9.8 y universitaria 7.4. A edu-
cación el Gobierno destinaria
en 1970 33.6 por ciento si par-
ticulariza y Pisco comparan
gastos mayores de matrículas
y 34.9 por ciento si ese mayor
gasto lo absorbe solamente el
fisco. El país en conjunto
—educación fiscal y particu-
lar— gastaría en 1970 4.3 o.o
del producto geográfico bruto.

En la tercera hipótesis, el
crecimiento sería el siguiente:
educación primaria 2.1 por
ciento anual, secundaria 6.5
por ciento, profesional 10.8
por ciento y universitaria 8.4
por ciento. Esta hipótesis sig-
nificaría destinar a educación
una suma que aumentaría
gradualmente desde 30.1 por
ciento de los gastos corrientes
del Gobierno central, en 1963,
hasta 35.8 por ciento (gastos
compartidos entre particulares
y fisco), y 37.6 por ciento si
el gasto corre solamente por
cuenta del fisco. 1970 repre-
sentaría un gasto del 4.5 por
ciento del producto geográfico
bruto.

La cuarta hipótesis indica
lo siguiente: crecimiento de
enseñanza primaria 1.4 por
ciento, secundaria 7.4 por
ciento, profesional media 11.7
por ciento y universitaria 9.7
por ciento. Esta hipótesis es la
más alta y representaría un
significativo esfuerzo para el
país. El presupuesto fiscal de-
stinaría en 1970 un 38.0
por ciento al sistema de edu-
cación, con una participación
en la actividad

educacional y un 40.4 por cien-
to al el fisco toma a su cargo
el mayor gasto de matrículas.

INCREMENTO DE MATRICULAS
Los estudios indican que
habría un incremento en el
número de matrículas en la
educación primaria. El gasto
de educación, en relación con
el producto geográfico bruto,
llegaría en 1970 a valores que
fluctúan entre el 3.6 y 4.8
por ciento. Desde el punto de
vista del Programa Nacional
de Desarrollo Económico, los
costos de las diversas metas
educacionales analizadas, son
compatibles con el crecimiento
de 4.4 por ciento de los gas-
tos corrientes del Gobierno
central y 5.5 por ciento del
conjunto de la economía.

La adopción de una de las
metas entre las varias anali-
zadas, depende, en gran me-
dida, de los recursos que el
presupuesto fiscal pueda des-
tinar a la educación, en los
próximos años. En 1963 un
29 por ciento de los gastos co-
rrientes del Gobierno central,
correspondieron a educación.

EN EL TEATRO MUNICIPAL DE SANTIAGO OPERA
EL PRIMER CONCIERTO, a las 19 horas de hoy, la Orquestra Sinfónica de la Universidad de Illinois, EE. UU., en el programa selecto de obras de Beethoven, Bruch, Chopin, Schuler, Revueltas y Villalobos. El conjunto musical integrado por 80 ejecutantes y todos alumnos regulares de la Universidad Norteamericana. En el grabado, a la izquierda, Bernard Goodman, Director de la Orquesta Sinfónica de los estudiantes universitarios de Illinois, acompañado por Marcia Swingle, violinista del conjunto.

tará con una variedad de
actividades culturales, presen-
tando estudiantes y profesores
en las disciplinas de música,
artes, ciencias y deportes. El
Centro de Alumnos, en rela-
ción con la Universidad, ha
elaborado las bases para el
matutino capitalino, que se
clarán concursos que corres-
pondrán en reportajes de un
diario. Habrá premios y se
publicará el trabajo anterior.
ganador de cada una de las
competencias.

La Comisión Cultural, que
cargará de organizar estas
actividades en el local de la
Comisión Cultural, en esta
ciudad.

Aparte de este programa,
elaborado por el Centro de
Alumnos, el Segundo año de
trabajo de la Universidad
ofrecerá el baile de baile, alimen-
tación y los nuevos estudiantes
ingresarán a la Escuela de
Educación, a la noche de
bailarines, a las 10 horas.

PROGRAMA
LUNES 4. Día de la Industria.
12 horas: Artes y Oficios.
apertura. Intervención de
músicos de la Universidad.
Martes 5. Día de la Música.
11.30 horas: Conferencia
del Director de la Orquestra
Sinfónica de la Universidad de
Illinois, EE. UU. Programa
de la Universidad de Illinois.
Miércoles 6. Día de la
Educación. 12 horas: Actua-
lidad. Centro de Arte Dramá-
tico Pedagógico. Deportes.

Jueves 7. Día de la
Historia. 8 horas: Día de
Noticias de Última Hora.
11.45 horas: Foro periodis-
ta sobre la actualidad
chilena, con la interme-
diación de los redactores
señores Augusto Quirós
Ricardo Boizard.

SABADO 9. Día de la
"Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"

El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"

El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"

El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"

El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"

El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"

El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"

El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"

El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"

El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"

El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"

El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"

El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"

El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"

El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"

El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"

El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"

El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"
El día de la "Clasificación de Fútbol"

CON EL DIA DE "LA NACION

MINISTRO ALEMAN DE ASUNTOS EXTERIORES VISITO LAS PROVINCIAS DE VALDIVIA, OSORNO Y LLANQUIHUE.

Acompañado de los Ministros de Interior, Dr. Orelano del Río, y de Relaciones Exteriores, Julio Philipp, el Ministro Schröder partió el sábado directamente a Valdivia y visitó la Universidad Austral, algunas poblaciones nuevas y luego recorrió la zona del río en su parte central, con el fin de apreciar las obras de reconstrucción que se han levantado en los últimos años.

Los habitantes de Valdivia le ofrecieron un almuerzo en el Hotel Pedro de Valdivia durante el que habló el Intendente de la provincia, un representante de las Organizaciones benéficas alemanas

Monte, donde se alistaron el antiguo Colegio Alemán. Luego se dirigieron a Puerto Varas donde el Ministro visitante fue recibido en la Plaza de Armas por las principales autoridades y fue declarado huésped ilustre. Hubo nuevamente discursos por parte del Ministro Schroeder, la ceremonia se repitió en Llanquihue. Allí visitó, pero de pasada, las plantas de Iansa y Nestlé.

En Frutillar también hubo igual recepción y visitó dos escuelas.

A las 13 horas llegaron a Osorno donde fue ofrecido un almuerzo al Ministro Schroeder, con discursos de autoridades y del visitante.

Después de la comida se embarcó en un bote para

Tanto el Ministro alemán como los señores Del Río y Phillips fueron obsequiados con ramos de copihues blancos, que son flores de color rojo que crecen en la zona visitada. Además, el señor Schroeder era portador de otros obsequios enviados para el Presidente Lübke por las poblaciones sureñas.

El estadista Schroeder se mostraba emocionado por los homenajes y satisfecho de la jira aunque lamentó que el estado del tiempo le impidiera una buena visibilidad de los paisajes más famosos de la zona como los volcanes de 193.

Hoy, a las 19 horas, habrá en el Hospital Manuel Arriarán, una ceremonia con motivo de cumplirse el primer aniversario del accidente en el cual perdieron la vida cuatro médicos y dos niños, que eran atendidos en el quirófano del establecimiento.

El acto consistirá en una sesión extraordinaria conjunta con las Sociedades de Salubridad, Anestesiología y Pediatría; la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile; el

En esta oportunidad se recordará a los doctores Ana María Yuricic Villalón, Jaime Palomcinos Zúñiga, Mario Torres Hay y Enrique Justiniano Zebalosa y sus enfermeros, Julia Sepúlveda Pavez, de 5 años, y Eduardo Saint-Jean, de 8 años, todos ellos fallecidos a consecuencia de la explosión de gas ciclopropano en el Pabellón de Cirugía del hospital.

La tabla de sesión contempla las siguientes intervencio-

Con la firma de un acta provisoria, entre dirigentes de la ENAP y Arturo Mackenna vicepresidente de la CORFO se solucionó momentáneamente el conflicto que habia surgido entre los trabajadores y la empresa.

Entre los grupos de productores que tuvieron mayor incidencia en esta fluctuación destacan los Productores Textiles, Productos de Metales, Productos Metálicos, excepto maquinarias y partes de transportes; productos alimenticios, industrias básicas; papel e impresiones; productos de papel; imprentas; textiles; productos químicos; productos derivados del petróleo y del carbón; industrias manufactureras.

También se registraron aumentos en los grupos correspondientes a Calzado y Prendas de Vistir.

Por otra parte, el Índice de Precios de los reales Industriales, correspondiente al mes de diciembre de 1963 registró un aumento de un 3,4 o/o en relación al mismo mes del año anterior.

Entre los grupos que más bajaron en este aumento se encuentran los productos correspondientes a Calzado, Prendas de Vistir, Productos Metálicos,

EL GOBIERNO DEL PUEBLO
COMIENZA CON
FREI



¡EN OTOÑO...!

sáquele el JUGO a su PLATA!



FRAZADAS en lana gris, muy abrigadoras, con ancha guarda blanca en sus extremos, para 1 1/2 plaza E° 10,80, para 1 plaza E° 8,95

...y súrtase de

FRAZADAS

FRAZADAS FRAZADAS FRAZADAS FRAZADAS

FRAZADAS Jacquard en finísima lana seleccionada, muy suaves, en 8 hermosos colores, para 1 1/2 plaza E° 32,90

FRAZADAS escocesas de pura lana en colores celeste, verde, vicuña y rosa, para 1 1/2 plaza E° 23,70

FRAZADAS en pura lana, de cuadros, colores claros, muy abrigadoras, tipo apañado para 1 1/2 plaza E° 29,90



...Y SABANAS!

FRAZADAS en rica lana, de doble faz, hermoso diseño, todos los colores para 2 1/2 plaza E° 39,90

SABANAS en rica creta retorcida, muy durables, para 1 plaza E° 3,98

SABANAS confeccionadas en la mejor creta blanca con ancha basta bordada en sus extremos, para 1 1/2 plaza E° 8,90



Si compra este mes, participará en el Concurso del BARRIL MILLONARIO y todo puede salirle **GRATIS!**

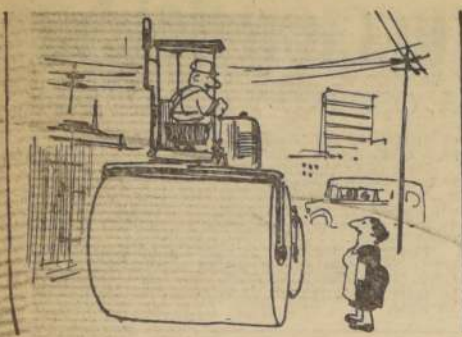
1er. Premio de un millón de pesos y 10 premios de 100 mil pesos cada uno



ALMACENES Paris

ESQ. SAN ANTONIO

ALAMEDA



—Cuidese, mijito: no corra mucho...

Los periodistas alemanes

Es para los chilenos y, en particular, para nosotros los periodistas, muy interesante conocer la impresión que Chile les ha merecido a nuestros colegas. Porque ellos han de ser portavoces de informaciones e impresiones recogidas aquí y, todavía más, con el poder —bien llamado el cuarto poder del Estado— de ampliar por todos los ámbitos lo que quieran expresar.

Que nos tenían de Chile antes de bajar en Los Corrales? Han confirmado o rectificado el cuadro que querían encontrar?

No se nos escapa, que se sintieron molestos al llegar. El protocolo les señaló una salida que no les cayó gracia, a un lado de la banda y compañías de la Escuela de Aviación, no por la mitad de la losa (excepción hecha de los fotógrafos). Pero es que los estimados colegas visitantes han debido comprender que también existe un orden o disciplina, que es necesario observar. No se ha procedido ni con ligereza ni con ánimo de demostrar subestimación, sino en conformidad a normas, en parte derivadas de la conformación misma del aeropuerto.

Pasando al fondo de la materia, han podido comprobar los periodistas germanos el profundo sentimiento de afecto que anida en los corazones de todo el pueblo chileno. Un afecto que no es amor a primera vista, sino la consecuencia de la estimación y valoración que se hace de demostraciones recíprocas. Alemania ha prestado a Chile muchos aportes y servicios, tan notables que queremos darlos por sabidos, sin necesidad de repetirlos. Han sido los personajes máximos de nuestra patria, así como la voz del Primer Mandatario de la República Federal los que han pronunciado la palabra oficial al respecto.

Queremos, si, hacer hincapié en un punto. Se ha dicho y repetido mucho en Alemania que en Chile —confundidos tal vez con otros países— hay gran diferencia entre ricos y pobres; que hay una clase poseedora, oligarquía y detentadora del poder económico y político. Han podido conocer de cerca nuestros estimados huéspedes múltiples demostraciones de nuestra democracia, un país que tiene uno de los parlamentos más viejos del mundo —creemos que es el cuarto en antigüedad— no puede ser sino una democracia efectiva, auténtica, genuina. Y ella se proyecta también en todas las ramas de la convivencia social. Han podido comprobar, por ejemplo, muchos de ellos, la concurrencia de nuestra sociedad a los locales públicos que han conocido. Los profesionales, políticos de brillante trayectoria, al lado de empleados bancarios, mecánicos de automóviles, modestos funcionarios públicos; restaurantes a los que concurren oficiales de las Fuerzas Armadas, y, al mismo tiempo, suboficiales, así como civiles de todos los rangos. Aludimos precisamente a clubes, cines, cafés, bares y otros, en que hemos tenido el agrado de ver a nuestros visitantes germanos.

Esta verificación ha de desvirtuar, pues, la creencia o afirmación más repetida. Desde luego, han podido ver una ancha clase media de empleados y profesionales, que desde de ese abismo social cuya torpe visión ha sido tan manoseada. Si ha podido distinguirse una élite, no ha sido el fruto de una oligarquía, sino la puerta abierta a nuestra instrucción gratuita, que ha permitido formar profesionales, técnicos, hombres y mujeres cultos, que han progresado en un ambiente de una constante inquietud del saber.

Despedidos a nuestros colegas de Alemania en la inteligencia de que han hecho lo posible por acentuarse en nuestro pueblo, en sus costumbres y caracteres, con ese mismo espíritu que nos impulsa por conocer y comprender cuanto ocurre en Alemania y en el mundo.

NEMROD

Lady Astor

A principios de siglo se alzó una selva de paraguas frente a la Cámara de los Comunes, en Londres. Los empujados una serie de damas flacas y huesudas que parecían Sherlock Holmes con polleras. Pedían que se les diera el voto y gritaban contra el alcoholismo. Las dirigía una dama que había entregado su fortuna a la causa. Era Lady Astor, casada dos veces y que era dueña de media docena de castillos perfectamente pertrechados de fantasmas y leyendas, como corresponde a todo castillo que se respete. Lady Astor fue la jefa de uno de los movimientos más curiosos que hayan visto hasta la fecha. Que una mujer pidiera la igualdad de derechos civiles y políticos en un país como Gran Bretaña, donde las damas podían ocupar ningún cargo público... salvo el de Reina o Emperatriz, parecía más que una falta de respeto. Era la paradoja ambulante y casi el chiste callejero. Lady Astor usó todos los medios de propaganda para allegar nuevos afiliados a su causa. Las mujeres asaltaban los autos, detestaban el tráfico, paralizaban el Metro, paraban los carros, asaltaban las tiendas y en cada esquina levantaban una tribuna. Y siempre el tipo de mujer que participaba en los mítines tenía la misma estampa: sombrero con plumas, trajes de fines de siglo, botas altas, lentes y el indispensable y efectivo paraguas en la mano. Los antifeministas les contestaron lanzando ruidos blancos para disolver los mítines, entre desmayos, gritos y alaridos.

La gente se río. Winston Churchill se burló de las sufragistas y los caricaturistas de "Punch" se ensañaron con las turbulentas damas, pero finalmente vencieron. Y la primera en entrar al Parlamento británico fue la propia Lady Astor, elegida diputada por el Partido Conservador. Allí trono contra la prepotencia masculina y naturalmente chocó con su jefe y correligionario, Sir Winston Churchill. En una ocasión le dijo: ¿No dejaría usted que su madre tuviera derecho a voto? Otra: ¿Podría decirme el señor Churchill dónde estaría en estos momentos si no hubiera una mujer en su vida? Churchill hacía chistes a costa de ella, pero fuera del recinto de la Cámara, tenía que reconocer que Lady Astor era de una tenacidad notable. Pero no era únicamente la causa feminista la que impulsaba a la jefa de las mujeres que pedían igualdad de derechos. Clavó la puntería sobre el alcoholismo y atacó inflexiblemente a los ingleses que trataban de combatir la soledad con un trago de whisky. Aquí saltó nuevamente Churchill. Le dijo a su colega: ¿Tiene algún inconveniente señora en que nos tomemos un trago juntos después de la sesión? Ella le respondió: ¿Con usted no sería whisky, sino veneno líquido? A la salida la esperaba un triunfo una masa de mujeres enardecidas que pasaban rápidamente de los discursos a los hechos. Los bares fueron asaltados y el aguardiente escocés corrió alegremente por las calles de Londres.

El gran amigo de la líder conservadora fue el socialista y fabiano Bernard Shaw. Ambos charlaban horas de horas sobre toda clase de temas humanos y divinos. El mismo humorista irlandés, dijo: "Es la mujer de más talento que hay en Gran Bretaña. Tiene casi tanto como yo..."

El día que viajó de Londres a Moscú conversó largamente con Stalin, pero no se dijo una palabra sobre el socialismo y el Plan Quinquenal. Lady Astor se dedicó a conversar el dictador soviético de que debía suprimir el vodka en la URSS para salvar el cuerpo y el alma de los buenos rusos. Stalin celebró riéndose la idea y brindó por su invitada con una copa llena de vodka hasta los bordes.

Lady Astor ganó la mitad de la guerra que había emprendido para cambiar el mundo. Venció en el voto femenino, pero los buenos británicos antes, durante y después de su campaña contra el alcohol, siguieron bebiendo como de costumbre.

A los 85 años acaba de fallecer, llena de gloria y de recuerdos. Con ella se va la más pintoresca figura de esa época ya lejana que existió antes de la Primera Guerra Mundial. Y seguramente un par de viejitas con mitones y sombrilla, le rendirán el último homenaje cuando ruede su atado bajo la niebla de Londres.

Es lo único que queda de la turbulenta Vieja Guardia del feminismo inglés.

ARTAGNAN

Sociedad mixta chileno-ecuatoriana

Con la formación de la sociedad mixta chileno-ecuatoriana "Acerías Nacionales del Ecuador S. A.", que operará en Guayaquil, han culminado las negociaciones emprendidas hace aproximadamente un año y medio, y destinadas a complementar los esfuerzos industriales de Chile y Ecuador particularmente en el rubro de la producción de aceros.

La nueva sociedad estará en condiciones de producir en su primera etapa 24 mil toneladas anuales de barras y perfiles pequeños y, en una etapa posterior, 4 mil toneladas anuales de alambros.

Tiene singular importancia para nuestro país la ejecución de este proyecto, porque permitirá mejorar la balanza de pagos con Ecuador, la que actualmente arroja para Chile un saldo desfavorable.

También la tiene, y en alto grado, para Ecuador, empujado como se encuentra en impulsar un vasto proceso nacional de industrialización, principalmente en aquellos rubros básicos de producción de que en la actualidad depende del exterior.

El establecimiento de la nueva industria chileno-ecuatoriana es una demostración objetiva —más valorizable aún por estar entre las primeras— del nuevo espíritu integracionista que anima a los pueblos latinoamericanos en la búsqueda concertada de su definitiva independencia económica. Y, de particular manera, del alto espíritu de comprensión y cordialidad que tradicionalmente ha sabido presidir las relaciones chileno-ecuatorianas.

MIRADOR INTERNACIONAL:

De Lawrence de Arabia a Nasser

Para un biógrafo ameno podría presentarse como una historia de dos coroneles. El uno, con sus hazañas legendarias, hizo el prestigio británico en el mundo árabe; el otro, con su genio político, está demoliendo toda la influencia inglesa en el Medio Oriente. Es más: el líder egipcio, especie de Ramsés redivivo, pero muy de esta época, ha proclamado su voluntad irrevocable de no descender jamás que el león británico sea ahuyentado definitivamente de tierras musulmanas.

En realidad, la evaluación conjunta de ambas figuras, no obstante su similitud, resulta apasionante, aunque más no sea por la secreta afinidad que existe entre quien levanta una obra y el que la destruye.

La misteriosa estampa napoleónica del complejo aventurero que fue el coronel T. E. Lawrence, intelectual vertido en hombre de acción, todavía no ha mostrado todas sus dimensiones, por más que ese insubstituíble divulgador que es el cine se encargó magistralmente de develar parte de su personalidad.

Lo cierto es que el hombre que llegó a ser llamado el "rey sin corona de Arabia", juvenil erudito, arqueólogo y esteticista, por uno de esos recursos que tiene la historia para levantar hasta el Olimpo a algunos individuos y descañar a otros desde la roca Tarpeya, se convirtió, en tiempos de la Primera Guerra Mundial, en la figura clave de toda la estrategia aliada en la lucha contra el Imperio Otomano.

De aquella saga increíble, que hizo el prestigio británico en el mundo árabe, surgieron también las chispas de la desilusión que hoy se han convertido en un incendio inextinguible. Las grandes potencias no pudieron o no quisieron entregar plenamente su propio destino en manos de esos pueblos. Y Lawrence, el árabe, apareció como traidor a su palabra.

El héroe, desinteresado, generoso, acaso un poco

excentrico o loco como tantos de sus compatriotas excepcionales —Clive, Gordon, Stanley—, rompió con el mundo, se hundió en el anonimato. Y al morir, incluso con una identidad fingida, se llevó a la tumba otro gran secreto: el de su mortal decepción.

Y ahora, después de los inmensos reajustes provocados por la segunda conflagración mundial, después del despertar de un Oriente que parecía dormido y petrificado para siempre, los árabes, acaso sin olvidar al gran camión solitario, han resuelto expulsar hasta el último inglés de su suelo.

El hombre que los guía es el mismo que dirige con férreo puño a la nación viava más antigua de la tierra, Egipto, que sigue siendo la misma de los tiempos de Ramsés y del Exodo, cuando en las Islas Británicas y en toda Europa no vivían sino unos salvajes semidesnudos que se pintarrajaban el rostro. ¿Acaso no es esto una prueba del eterno retorno?

No es imposible que el nacionalismo árabe logre su propósito. Pero hay algo que el coronel Nasser acaso no sabe. Podrá expulsar a todos los ingleses, menos a uno. A uno, también, a quien ningún hijo del desierto ni siquiera él, podrán olvidar jamás: un pequeño y frágil coronel llamado T. E. Lawrence, y que desató el simún más grande que vieron los arenales desde los tiempos de ese árabe inmenso que fue Mahoma.

Mario Garfias

Con las barbas en remojo...

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Con el título de "26 Memorias de un Capitán Rebelde", por Jacques Lagas, piloto chileno, ex capitán de la fuerza aérea rebelde de Cuba, "Héroes de Playa Girón", acaba de aparecer este libro editado por la Editorial del Pacífico.

Es un dramático relato de la vida y aventuras de un aviador chileno durante la revolución cubana. Pertenece a ese tipo de memorias a las cuales nos estamos acostumbrando, de algunos idealistas que se trasladaron a Cuba, con el fin de contribuir al triunfo de una revolución popular, que creyeron democrática, y que han regresado de allí desilusionados. Tal el caso de Matilde Ladrón de Guevara, autora de "Adiós al Caballero".

¿Cuál es el motivo fundamental que lleva a arriesgar la vida en esta empresa foránea?

La respuesta está en la lectura de la declaración de Fidel Castro, cuando inicia su movimiento y, luego más tarde, cuando se adueña del poder. En su viaje a los Estados Unidos, en abril de 1959, escribe Jacques Lagas, en una transmisión por radio y televisión, de costa a costa, reafirmó y definió Fidel la filosofía humanista.

"Humanismo quiere decir que para satisfacer las necesidades materiales del hombre, no hay que sacrificar los anhelos más caros del hombre, que son sus libertades. Pero las libertades más esenciales del hombre nada significan si no son satisfechas también las necesidades materiales de los hombres. Humanismo significa lo que por democracia se entiende, pero no democracia teórica, sino democracia real: derechos humanos con satisfacción de las necesidades del hombre... con hambre y miseria se podrá exigir una oligarquía, una tiranía, pero nunca una verdadera democracia."

"Postulo una doctrina que es la antítesis del marxismo, y levanto a los pueblos de

América una bandera capaz de cobijar a todos los hombres, a todas las patrias y a todas las clases".

¡Ni dictaduras de hombres ni dictaduras de clases!

¡Ni dictaduras de grupos ni dictaduras de castas!

¡Gobierno de pueblo sin dictaduras y sin oligarquías!

¡Libertad con pan y sin terror!

¡Eso es humanismo!

Así habló Fidel y hubo muchachos que le creyeron en su patria, y fuera de ella. Los hechos posteriores, se encargaron de demostrar que, o convencido de lo que llamó su doctrina del Humanismo no pudo llevar a cabo, o estaba mintiendo desde el principio.

Al despedirse de los Estados Unidos había declarado: "Soy anticomunista y regresaré a Cuba a combatir el comunismo, no con leyes represivas, sino con realidades".

El 10 de mayo de 1961 —continúa Lagas— en una magna concentración, Fidel proclamó que la Revolución era Socialista. Nueva sorpresa, porque el año 1959 había sido Humanista y el año 1960 Nacionalista... No era indudablemente el mismo hombre en lo que terminaría.

¡Ese 10 de mayo vimos con asombro que las calles de La Habana se adornaban con enormes retratos de Lenin, Marx, Engels, Khrushchev y Gagarin. Por cada bandera cubana, flameaban diez de la Unión Soviética, y todo el mundo andaba con un pañuelito rojo al cuello, en lugar de la medallita de la Virgen del Cobre o del Bósforo, que con tanto orgullo llevaban cuando habían bajado de la Sierra los Rebeldes, incluso Fidel."

¿Qué se había hecho la Revolución Humanista?

Había cambiado de rumbo, y se había de debía a la intervención de un grupo perfectamente organizado que aguardaba la ocasión para apoderarse de ella. Una minoría, que aun cuando no re-

(PÁSA A LA PAGINA 18)



Los pactos, regla imprescindible del juego democrático

V

"No estoy dispuesto a echar margaritas a los cerdos..." (Expresión de Benito Mussolini, al ser electo como primer ministro en respuesta al requerimiento de sus colegas para que se comprometiera a apoyar las reformas y apoyarlas si las leyes como proyectos de ley al Congreso italiano.)

"Demócratas de todo el mundo, UNÍOS..." (Epílogo del discurso del diputado democristiano alemán legado de su país al Congreso Mundial, celebrado en Santiago de Chile en 1961.)

Pretenden algunos que el juego político democrático no tiene reglas, o los jugadores pueden dictarlas a su arbitrio después de una partida exitosa, y no antes.

En política, como en todo lo demás del orden moral, no todo lo que tiene éxito momentáneo puede convertirse en regla.

Y las reglas a que está sometida la vida cívica de los pueblos depende del sistema que cada cual ha elegido para regular la convivencia.

La acción ciudadana que puede desarrollarse en países de "Partido único", como España o Yugoslavia, no es la misma de los países bipartidistas, como Inglaterra y Estados Unidos, ni de los países multipartidistas, como Alemania e Italia modernas, o Chile tradicional.

Pocos se han formulado esta pregunta: ¿por qué en Inglaterra siempre dos partidos, y sólo dos, y en Norteamérica por que siempre dos candidatos presidenciales, y sólo dos, y por que en Chile tantos partidos y nunca menos de tres candidaturas a la Presidencia de la República, cuando no son 4 o 5...?

La respuesta es muy simple: depende del régimen electoral básico adoptado por cada pueblo.

El sistema inglés y americano, llamado por los tradicionalistas de "mayoría y minoría", en que se convoca a elecciones circunscriptivas a elegir un solo representante, y en que el triunfo se le asigna a la mas alta votación circunscriptiva, produce a la postre el efecto de reducir la pugna política a sólo dos corrientes grandes, eliminándose automáticamente las minoritarias que se dividen o subdividen.

Por la inversa, el sistema "proporcional" permite en Alemania, Italia y Chile elegir, entre numerosos representantes para cada circunscriptiva, un número que sea directamente proporcional a la votación respectivamente arrojada por los diferentes partidos.

Bajo el sistema de "mayoría y minoría", un grupo que tenga el 25 por ciento de la votación en todas las circunscriptivas puede no elegir ni un solo representante, quedando todos esos sufragios sin representación alguna, y en el sistema proporcional, con el mismo resultado numérico, debe elegirse el 25 por ciento de los representantes del Congreso respectivo.

En el primer caso, la votación "independiente" que queda al margen, y sin representación típica, está constreñida a darle o confirmarle un día el triunfo a la mayoría, y otro día a transformar a la minoría en mayoría, mediante el aporte de la cuota de votantes no representados en ninguno de los dos partidos esenciales al sistema.

En el segundo caso, multipartidista, la votación "independiente" o no existe, o su influencia es insignificante, pues habiendo tan numerosos casilleros políticos, para todos los gustos, la votación termina por estar íntegramente encasillada y captada a través de los cauces partidarios.

Esta diferencia en la naturaleza básica de ambos sistemas, clásicos en la democracia, opera en forma que las reglas del juego político son absolutamente diferentes.

En el primer caso, la votación "independiente" que queda al margen, y sin representación típica, está constreñida a darle o confirmarle un día el triunfo a la mayoría, y otro día a transformar a la minoría en mayoría, mediante el aporte de la cuota de votantes no representados en ninguno de los dos partidos esenciales al sistema.

En el segundo caso, multipartidista, la votación "independiente" o no existe, o su influencia es insignificante, pues habiendo tan numerosos casilleros políticos, para todos los gustos, la votación termina por estar íntegramente encasillada y captada a través de los cauces partidarios.

Esta diferencia en la naturaleza básica de ambos sistemas, clásicos en la democracia, opera en forma que las reglas del juego político son absolutamente diferentes.

En el primer caso, la votación "independiente" que queda al margen, y sin representación típica, está constreñida a darle o confirmarle un día el triunfo a la mayoría, y otro día a transformar a la minoría en mayoría, mediante el aporte de la cuota de votantes no representados en ninguno de los dos partidos esenciales al sistema.

En el segundo caso, multipartidista, la votación "independiente" o no existe, o su influencia es insignificante, pues habiendo tan numerosos casilleros políticos, para todos los gustos, la votación termina por estar íntegramente encasillada y captada a través de los cauces partidarios.

Esta diferencia en la naturaleza básica de ambos sistemas, clásicos en la democracia, opera en forma que las reglas del juego político son absolutamente diferentes.

En el primer caso, la votación "independiente" que queda al margen, y sin representación típica, está constreñida a darle o confirmarle un día el triunfo a la mayoría, y otro día a transformar a la minoría en mayoría, mediante el aporte de la cuota de votantes no representados en ninguno de los dos partidos esenciales al sistema.

En el segundo caso, multipartidista, la votación "independiente" o no existe, o su influencia es insignificante, pues habiendo tan numerosos casilleros políticos, para todos los gustos, la votación termina por estar íntegramente encasillada y captada a través de los cauces partidarios.

(PÁSA A LA PAGINA 18)

(PÁSA A LA PAGINA 18)

(PÁSA A LA PAGINA 18)

(PÁSA A LA PAGINA 18)

(PÁSA A LA PAGINA 18)

(PÁSA A LA PAGINA 18)

(PÁSA A LA PAGINA 18)

(PÁSA A LA PAGINA 18)

(PÁSA A LA PAGINA 18)

(PÁSA A LA PAGINA 18)

(PÁSA A LA PAGINA 18)

(PÁSA A LA PAGINA 18)

(PÁSA A LA PAGINA 18)

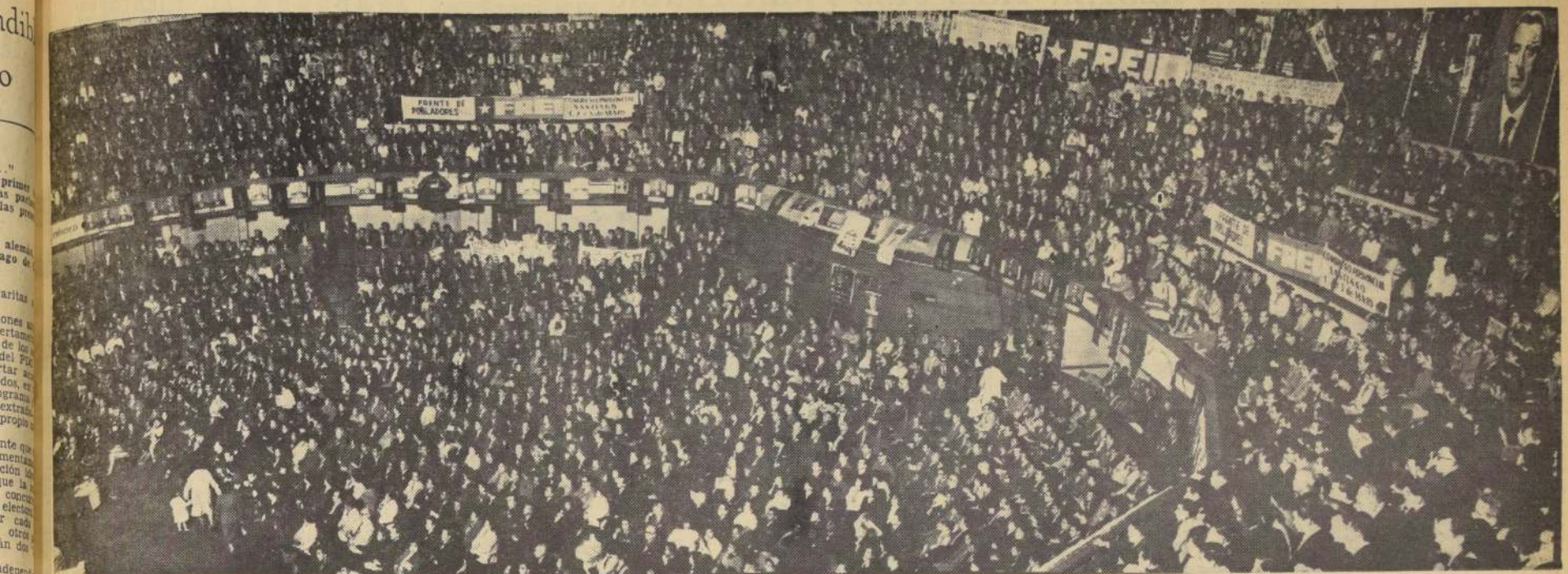
(PÁSA A LA PAGINA 18)

(PÁSA A LA PAGINA 18)

(PÁSA A LA PAGINA 18)

(PÁSA A LA PAGINA 18)

(PÁSA A LA PAGINA 18)



GRANDIOSA CLAUSURA DEL CONGRESO PROVINCIAL DE POBLADORES.— Con asistencia de miles de delegados venidos de las distintas poblaciones de Santiago, se realizó

en el Teatro Caupolicán el acto de clausura del Congreso Provincial de Pobladores. El teatro se repleto con un público entusiasmado, que a través de toda

la concentración vitoreó constantemente el nombre de Eduardo Frei. En el grabado, aspecto que presentaba el Caupolicán en los momentos de iniciarse la magnífica asamblea.

En combativa concentración los pobladores de Santiago clausuraron torneo en el Caupolicán

Millares de delegados venidos de todas las poblaciones de la capital concurren al acto de clausura, donde se dio lectura a las conclusiones del magnífico torneo.— Julio Barrenechea, en vibrante improvisación proclamó la adhesión de la mujer chilena a la causa del movimiento nacional y popular.— Discursos del Coordinador de Pobladores, regidor Manuel Fernández; de Rosa Parí, presidenta de la Comisión Desarrollo Cultural, y de Tadeo Ascencio, presidente del Congreso.— La inmensa muchedumbre aclamó al líder Eduardo Frei.

INTERVENCION DE JULIO BARRENECHEA

Seguía en el uso de la palabra el Premio Nacional de Literatura y presidente del Frente de Artistas e Intelectuales, Julio Barrenechea. En ese instante abanderadas de las poblaciones de la capital, subieron al escenario y sobre una mesa dejaron ramos de flores para el líder de la izquierda democrática, Eduardo Frei y su esposa, señora María Ruiz Tagle de Frei.

—Una gran mujer chilena —dijo— con voz trascendente y maravillosa, expresión pura de nuestra raza, que amaba la cordillera, sentía pasión por el mar y ternura por nuestros ríos y lagos, tuvo la inmensa virtud y capacidad de velar por el destino de Chile. Esta mujer no fue otra que la insigna Gabriela Mistral.

—Por eso las mujeres —agregó— están impulsando esta candidatura, representadas por estas bellas jóvenes que aportan su belleza, su música y sus canciones y llegan hasta aquí a traernos sus flores que son el lenguaje, la palabra de fe, de esperanza en las realizaciones del nuevo régimen que vendrá.

—Elas, las mujeres saben que en el gobierno de Eduardo Frei, las poblaciones no serán más sitios oscuros, y reflejarán en sus rostros la alegría de vivir. Ellas lo saben y por eso este homenaje a Gabriela Mistral, que es su madre, la madre de Eduardo Frei, que en su sencillez verá a su hijo convertido en Presidente de Chile.

“HEMOS SEÑALADO REFORMAS CONCRETAS PARA TRANSFORMAR LAS ESTRUCTURAS DEL PAÍS”

Expresó Eduardo Frei al clausurar Congreso de Pobladores.— Aseguró que durante su futuro Gobierno serán construidas 360 mil casas, y se hará una mejor redistribución de la renta nacional para elevar el nivel de vida de todos los chilenos.— Conceptos del discurso pronunciado por el líder de la izquierda democrática, en la concentración de clausura del Congreso Provincial de Pobladores.

Apagados los ecos de las estruendosas ovaciones que el pueblo de Santiago, en un momento de gran emoción, le tributó al líder de la izquierda democrática, Eduardo Frei, inició su discurso.

Sus primeras palabras fueron para referirse a las recepciones que le han tributado los pobladores, de trabajadores, de estudiantes, de jóvenes, de mujeres, de dueñas de casa, en balde busco el nuevo rostro de la derecha —expresó— que nuestros adversarios pretenden seducirnos. La presencia del campesino, del obrero, del trabajador y de la dueña de casa pone en descubierto la mentira que han estado propagando que el país lo vea para que se destruya. Este no es el rostro de nadie, ni es el territorio de nadie; es el rostro del pueblo y es el territorio de Chile.

Se refirió más adelante a los problemas del país y dijo que ellos no podían ser considerados en forma aislada, sino que debía darles una solución integral. En lo que se refiere a la vivienda manifestó que la insuficiencia de habitaciones era agudizada por el crecimiento de la población y por el desplazamiento masivo de habitantes de las provincias hacia Santiago. Explicó que estos factores generan la creación de poblaciones marginales, la ocupación de terrenos y la destrucción de barrios, donde una familia de diez personas debe vivir en una sola pieza espantosa y promiscua.

En ese momento Frei dijo que el Gobierno actual había hecho un esfuerzo considerable para solucionar esta situación, pero que ese esfuerzo había sido insuficiente, porque el problema se ha agravado al aumentar el déficit de casas en más de 100.000.

Recordó que en 1958 el Gobierno que en ese momento podía construir 200 mil viviendas en seis años, aseguró que en el lapso de su Gobierno serían construidas 360.000 nuevas casas, lo que será un paso gigantesco para solucionar este problema a fin de que toda la familia chilena esté bajo techo.

Respecto a ello, Frei dijo que se trata de hacer viviendas con todos sus servicios, con pavimentación, con agua potable, con alcantarillado, con electricidad, con escuelas, centros comunitarios, desarrollo cultural, extensión de la acción de las Universidades y del Estado a los barrios y en fin, todo lo que permita llevar las condiciones de superación del pueblo hacia el bienestar y el progreso en beneficio del pueblo mismo.

Después de esto, Frei dijo que el país estaba en una situación de crisis, que era necesario que se hiciera una consulta nacional, el 85 por ciento del país expresaría su voluntad de cambios, porque el actual régimen no puede continuar. Dijo que el descontento se advierte en todos los niveles, “porque reanuda cuando en un país hay una inflación de un 50 por ciento, todos sufren, pero los que más sufren son los que viven de un salario y de un sueldo; porque el reajuste con inflación galopante apenas es un parche que no compensa lo que pierda el pueblo con el alza del costo de la vida”.

Añadió que frente a esta situación, su candidatura ha señalado reformas concretas para transformar las estructuras del país, para redistribuir la renta de la nación, para elevar la condición de vida del pueblo, para aumentar la productividad de Chile, haciendo participar en ella.

Manifestó el abanderado nacional y popular que este planteamiento político era la esencia del hecho histórico que vive Chile y que frente a esta voluntad de cambios había sido de los caminos: el socialismo, el comunismo y el movimiento que encarna su candidatura. En estas condiciones expresó que el apoyo otorgado sin compromisos ni condiciones por liberales y conservadores era único en la historia política de América.

Enseguida, el senador Frei manifestó: “Yo le he planteado al país un plan de gobierno. El país sabe cuál ha sido la actitud de mi partido y de las otras fuerzas políticas que me acompañan. Hemos estado en la oposición al Gobierno, más que al Gobierno, al régimen. Yo he señalado un programa concreto y completo para afrontar los problemas de Chile e introducir las reformas necesarias. Y he pedido el apoyo de todos los chilenos para llegar al Gobierno y realizarlo. Pero al mismo tiempo, sin fallarle al respeto a nadie, yo dije categóricamente: como yo mismo no quiero pactos ni compromisos, porque creo que no sería serio de mi parte. Yo estoy aquí en el país libre”.

Enseguida, el senador Frei pasó a referirse a la violencia. Expresó que durante su futuro Gobierno, el país estaría en una situación de crisis, que era necesario que se hiciera una consulta nacional, el 85 por ciento del país expresaría su voluntad de cambios, porque el actual régimen no puede continuar. Dijo que el descontento se advierte en todos los niveles, “porque reanuda cuando en un país hay una inflación de un 50 por ciento, todos sufren, pero los que más sufren son los que viven de un salario y de un sueldo; porque el reajuste con inflación galopante apenas es un parche que no compensa lo que pierda el pueblo con el alza del costo de la vida”.

Añadió que frente a esta situación, su candidatura ha señalado reformas concretas para transformar las estructuras del país, para redistribuir la renta de la nación, para elevar la condición de vida del pueblo, para aumentar la productividad de Chile, haciendo participar en ella.

Manifestó el abanderado nacional y popular que este planteamiento político era la esencia del hecho histórico que vive Chile y que frente a esta voluntad de cambios había sido de los caminos: el socialismo, el comunismo y el movimiento que encarna su candidatura. En estas condiciones expresó que el apoyo otorgado sin compromisos ni condiciones por liberales y conservadores era único en la historia política de América.

Enseguida, el senador Frei manifestó: “Yo le he planteado al país un plan de gobierno. El país sabe cuál ha sido la actitud de mi partido y de las otras fuerzas políticas que me acompañan. Hemos estado en la oposición al Gobierno, más que al Gobierno, al régimen. Yo he señalado un programa concreto y completo para afrontar los problemas de Chile e introducir las reformas necesarias. Y he pedido el apoyo de todos los chilenos para llegar al Gobierno y realizarlo. Pero al mismo tiempo, sin fallarle al respeto a nadie, yo dije categóricamente: como yo mismo no quiero pactos ni compromisos, porque creo que no sería serio de mi parte. Yo estoy aquí en el país libre”.

representaban a las poblaciones de toda la provincia. Ya a las 10.30 el teatro Caupolicán estaba con todas sus aperturas repletas, mientras diversos conjuntos artísticos se presentaban en el escenario.

Estandartes y letreros indicaban la presencia de pobladores de Lo Valderr Norte y Pedro Aguirre Cerda, de San Gregorio, La Pintana, de Villa Sur, Balmaceda, Colo Colo, José María Caro y Balmaceda. Desde un extremo a otro de la provincia, cada población se hizo presente con una nutrida delegación, haciendo que el teatro Caupolicán resultara insuficiente para contener a esa masa humana.

Mientras el público esperaba la iniciación del acto, diversos conjuntos presentaron sus números artísticos. Fue así como intervino primero el Conjunto de Hilda Parra que arrancó grandes aplausos, especialmente cuando una veintena de pequeños huasos y huasas, de 5 a 12 años, presentaron la cueca, el pido y la reboladora. Posteriormente intervino el dúo Leal-Del Campo, Ester Soré, Trio Las Américas, para cerrar esta introducción artística. Lucho Bahamondes y su conjunto Fiesta Linda.

En el palco de honor estaban ya ubicados los principales dirigentes del movimiento popular y nacional que respaldan la candidatura presidencial del senador Eduardo Frei. Entre los asistentes anotamos la presencia de la señora María Ruiz Tagle de Frei, el jefe del Comando Nacional de la campaña, Alvaro Marín; el Secretario

General, Juan de Dios Carmona; el diputado Renán Fuenzalida, presidente del Partido Demócrata Cristiano; el general Benjamín Videla, presidente de la Democracia Agraria Laborista; el ex senador Carlos Alberto Martínez, presidente del Movimiento Nacional de Izquierda; José Gregorio, secretario general de la DC; el diputado José Laí, generalísimo de la campaña en la provincia de Santiago y el regidor Manuel Fernández, presidente del comité organizador de este Congreso de Pobladores.

También se encontraban en la tribuna de honor el escritor y Premio Nacional de Literatura Julio Barrenechea, la regidora Irene Frei y parlamentarios de todos los partidos que apoyan la postulación presidencial del senador Eduardo Frei, y las autoridades del Congreso y dirigentes de poblaciones.

Cuando, poco después de las 11 horas apareció el líder de la izquierda democrática, el público, compuesto en su totalidad por pobladores, se puso de pie y en medio de gritos y aplausos, entonó la Canción Nacional.

EL REGIDOR MANUEL FERNÁNDEZ

El primer orador en hacer uso de la palabra fue el regidor Manuel Fernández, presidente del Comité Organizador del Congreso de Pobladores.

“Para vivir con dignidad

litación de escuelas, teatros auxiliares, centros de abastecimientos y oficinas de servicios administrativos del Estado. El Congreso le otorgó capital importancia a la construcción de escuelas y planteles de educación integral, concediendo prioridad a establecimiento de carácter técnico; creación de cursos vespertinos y nocturnos y hacer realidad la creación de la Universidad Laboral. También esta comisión señaló la importancia de contar con policlínicas y hospitales en todos los centros poblados, pues son muchas las vidas que se pierden por la falta de atención médica oportuna.

Asimismo, esta comisión acordó pedir el establecimiento de mercados, ferias y almacenes reguladores, eliminando a los intermediarios y fiscalizados por organismos estatales.

La Comisión No 3 estudió los problemas de la comunidad. Acordó prestar su máximo apoyo al proyecto de ley que otorga existencia legal a las Juntas de Vecinos. Cada Junta de Vecinos deberá operar a través de un Centro Coordinador de la Acción Comunitaria y del cual dependan organismos como las Sociedades de Pobladores para el fomento del ahorro, Seguro Social, asistencia médica, legal, judicial y social; centros de madres con cursos de

—dijo Manuel Fernández— es que los pobladores han aunar sus esfuerzos y sus esperanzas, en la comprensión y el estudio de sus problemas. “Teniendo como mera referencia los informes preliminares preparados por un grupo de estudiosos de la realidad de nuestras comunidades urbanas, los dirigentes de las poblaciones de Santiago han determinado la magnitud y urgencia de los variados problemas de nuestras poblaciones por la falta de adecuado equipamiento urbano en servicios tan elementales como agua, luz, alcantarillado, recolección de basuras, plazas, jardines, campos deportivos, comunicaciones, en fin, todo lo que transforma un conglomerado de viviendas en un barrio”.

También se encontraban en la tribuna de honor el escritor y Premio Nacional de Literatura Julio Barrenechea, la regidora Irene Frei y parlamentarios de todos los partidos que apoyan la postulación presidencial del senador Eduardo Frei, y las autoridades del Congreso y dirigentes de poblaciones.

Cuando, poco después de las 11 horas apareció el líder de la izquierda democrática, el público, compuesto en su totalidad por pobladores, se puso de pie y en medio de gritos y aplausos, entonó la Canción Nacional.

EL REGIDOR MANUEL FERNÁNDEZ

El primer orador en hacer uso de la palabra fue el regidor Manuel Fernández, presidente del Comité Organizador del Congreso de Pobladores.

“Para vivir con dignidad

litación de escuelas, teatros auxiliares, centros de abastecimientos y oficinas de servicios administrativos del Estado. El Congreso le otorgó capital importancia a la construcción de escuelas y planteles de educación integral, concediendo prioridad a establecimiento de carácter técnico; creación de cursos vespertinos y nocturnos y hacer realidad la creación de la Universidad Laboral. También esta comisión señaló la importancia de contar con policlínicas y hospitales en todos los centros poblados, pues son muchas las vidas que se pierden por la falta de atención médica oportuna.

Asimismo, esta comisión acordó pedir el establecimiento de mercados, ferias y almacenes reguladores, eliminando a los intermediarios y fiscalizados por organismos estatales.

La Comisión No 3 estudió los problemas de la comunidad. Acordó prestar su máximo apoyo al proyecto de ley que otorga existencia legal a las Juntas de Vecinos. Cada Junta de Vecinos deberá operar a través de un Centro Coordinador de la Acción Comunitaria y del cual dependan organismos como las Sociedades de Pobladores para el fomento del ahorro, Seguro Social, asistencia médica, legal, judicial y social; centros de madres con cursos de

litación de escuelas, teatros auxiliares, centros de abastecimientos y oficinas de servicios administrativos del Estado. El Congreso le otorgó capital importancia a la construcción de escuelas y planteles de educación integral, concediendo prioridad a establecimiento de carácter técnico; creación de cursos vespertinos y nocturnos y hacer realidad la creación de la Universidad Laboral. También esta comisión señaló la importancia de contar con policlínicas y hospitales en todos los centros poblados, pues son muchas las vidas que se pierden por la falta de atención médica oportuna.

Asimismo, esta comisión acordó pedir el establecimiento de mercados, ferias y almacenes reguladores, eliminando a los intermediarios y fiscalizados por organismos estatales.

“Los pobladores solicitamos ayuda, pero ofrecemos nuestro esfuerzo”

Dijo ayer Tadeo Ascencio, presidente del Congreso de Pobladores de Santiago que se clausuró en el Teatro Caupolicán.— Seis comisiones de pobladores analizaron y estudiaron sus problemas comunes. Detalle de las conclusiones.

El presidente del Congreso de Pobladores, Tadeo Ascencio, delegado de la Población José María Caro, dio lectura a las conclusiones del torneo que fueron recibidas con una salva de aplausos por parte de los miles de delegados asistentes.

Comenzó su exposición el señor Ascencio manifestando: “Hemos realizado esta jornada de estudio a través de seis comisiones de trabajo, cada una de las cuales ha tratado un grupo especial de problema, habiéndose elaborado un informe que entregaremos al senador Eduardo Frei. Este informe contiene las aspiraciones mínimas de lo que desean los pobladores de Chile”.

La Comisión No 1 abordó todo lo relacionado con el equipamiento urbano. Esto es, las prioridades en la solución de los problemas urbanos: agua, luz, alcantarillado, telefonía, pavimentación de calles, áreas verdes, campos deportivos, lugares de esparcimiento y plazas de juegos infantiles. Asimismo pidió atención preferente por parte de las Municipalidades para la extracción de basuras, terminando con los focos de infección y creando plantas industrializadoras.

La Comisión No 2 estudió las necesidades relativas al equipamiento institucional, esto es, la construcción y habi-

litación de escuelas, teatros auxiliares, centros de abastecimientos y oficinas de servicios administrativos del Estado. El Congreso le otorgó capital importancia a la construcción de escuelas y planteles de educación integral, concediendo prioridad a establecimiento de carácter técnico; creación de cursos vespertinos y nocturnos y hacer realidad la creación de la Universidad Laboral. También esta comisión señaló la importancia de contar con policlínicas y hospitales en todos los centros poblados, pues son muchas las vidas que se pierden por la falta de atención médica oportuna.

Asimismo, esta comisión acordó pedir el establecimiento de mercados, ferias y almacenes reguladores, eliminando a los intermediarios y fiscalizados por organismos estatales.

La Comisión No 3 estudió los problemas de la comunidad. Acordó prestar su máximo apoyo al proyecto de ley que otorga existencia legal a las Juntas de Vecinos. Cada Junta de Vecinos deberá operar a través de un Centro Coordinador de la Acción Comunitaria y del cual dependan organismos como las Sociedades de Pobladores para el fomento del ahorro, Seguro Social, asistencia médica, legal, judicial y social; centros de madres con cursos de

litación de escuelas, teatros auxiliares, centros de abastecimientos y oficinas de servicios administrativos del Estado. El Congreso le otorgó capital importancia a la construcción de escuelas y planteles de educación integral, concediendo prioridad a establecimiento de carácter técnico; creación de cursos vespertinos y nocturnos y hacer realidad la creación de la Universidad Laboral. También esta comisión señaló la importancia de contar con policlínicas y hospitales en todos los centros poblados, pues son muchas las vidas que se pierden por la falta de atención médica oportuna.

comer para poder pagar los reajustes.

DESARROLLO CULTURAL Y CAPACITACIÓN PARA EL TRABAJO

La Comisión 5 estudió el desarrollo cultural y la capacitación para el trabajo y entre sus conclusiones más importantes se destaca la necesidad de crear en cada población la Casa de la Cultura. Asimismo, realizar un esfuerzo para derrotar totalmente el analfabetismo; organizar ligas anticoliclicas y efectuar una intensa labor cultural. Esta misma comisión acordó pedir al senador Frei, cuando sea Gobierno, que se dicte una ley que disponga que a los trabajadores obreros que sigan cursos vespertinos o nocturnos se les fije una jornada de solo 36 horas pero se les cancele lo correspondiente a 48 horas.

El presidente del torneo, señor Ascencio, al término de su exposición, dijo: “Pedimos que abastamos que seremos escuchados, pero también debemos decir que junto con pedir, vamos a ofrecer. Pedimos las ayudas necesarias, técnicas o económicas, a cambio de lo cual ofrecemos a nuestro abanderado de izquierda democrática, el respaldo de un pueblo organizado, nuestro esfuerzo y entusiasmo para cooperar en las soluciones”.

TRES MUERTOS Y DOCE HERIDOS EN CINCO ACCIDENTES EN EL TRANSITO

Tres muertos y doce heridos fue el saldo de cinco accidentes del tránsito, ocurridos en diversos puntos del país, en el día de ayer domingo.

En el camino que une Talcahuano con Concepción, un automóvil color amarillo, no identificado, atropelló a un hombre, falleciendo momentos después en el Hospital de la localidad de San Vicente.

En calle Valdivia esquina Anibal Pinto, del mismo camino de Talcahuano, un taxi conducido por José Alejandro Torres Aravena, atropelló a Pablo Jerez Huerta, quien también falleció en el Hospital de San Vicente. El chofer fue detenido.

En el centro de Santiago, en calle Centro América, se produjo un accidente cuando un bus de la ETCE, falleciendo posteriormente en el Hospital Barros Luco, afectado por un traumatismo encefalo craneano.

Luego, en Calama, a 8 kilómetros al norte de la localidad denominada Cebollar, volcó el camión AL 260, que manejaba el chofer Juan Yáñez, resultando con lesiones leves. Además, quedaron lesionadas las siguientes personas que viajaban como pasajeros del vehículo: Anselmo Javiera, diagnóstico reservado; Sofía Salazar Mina, diagnóstico reservado; Juan Domínguez Quispe, diagnóstico reservado; Salvador Bartolomé, diagnóstico reservado; Claudio Villalón, diagnóstico reservado; Guillermo Sosa Mina, diagnóstico reservado; Miguel Churruarín, diagnóstico reservado; y Juan Huanca Ninajosa, diagnóstico reservado.

El accidente, al parecer, tuvo su origen en la rotura de los frenos.

Y a la altura del kilómetro 232, de la Carretera Panamericana, cerca de Los Vilos, volcó espectacularmente un camión EE-351, de la Cruz, que manejaba Luis Esteban Rivera Pizarro, cayendo en una quebrada de aproximadamente 15 metros de profundidad.

El conductor del vehículo resultó con lesiones de carácter menos grave, y su acompañante, Luis Araya Rojas, con lesiones graves.

Ambos fueron atendidos en el Hospital de Quillota. La camioneta resultó con daños de consideración. Se ignoran los orígenes del accidente.

DETENIDO POR LANZARLE UNA BOTELLA A UN CATCHER

Un apasionado hinchista de "catch can" fue sorprendido lanzando una botella contra uno de los jugadores, logrando herirlo en un hombro. El hecho ocurrió el sábado pasado, a medianoche, en el Caupolicán. Al parecer, el espectador Juan Castro González, molestado porque la lucha se volvió aburrida, decidió tomar tal decisión.

LADRON FUE MUERTO AL SER SORPRENDIDO ENTRANDO A UNA CASA-HABITACION

Un ladrón fue muerto en los momentos en que intentaba penetrar al domicilio de calle Brasil 602 de La Cisterna. El hecho se produjo cuando el dueño de casa, Víctor Villarroel, sintió ruidos provenientes del jardín, alrededor de la medianocha de ayer. Al salir a comprobar lo que ocurría, fue atacado sorpresivamente por Rafael Alberto Torrealba Jiménez, quien aprovechando la obscuridad le golpeó en la cabeza. Villarroel reaccionó instintivamente, disparándole cuatro balazos con su revólver, causando la muerte al ladrón en forma instantánea. Por la responsabilidad que le pueda afectar —en todo caso en el homicidio—, Villarroel fue puesto a disposición de la justicia ordinaria.

APELAN A LA CORTE DOS DE LOS IMPLICADOS EN CONTRABANDOS

En la tercera Sala de la Corte de Apelaciones quedó radicada la causa contra los comerciantes Armando Celón y José Eloy Moore, contra quienes pesa la acusación de estar implicados en contrabandos de papel mutua y de televisores, respectivamente. Ambos están siendo procesados por el Ministro en Visita Horacio Iturra Pacheco, quien los declaró reos. Al primero, por el delito de contrabando, y al segundo como infractor a la Ley de Cambios Internacionales. Los dos apelaron a la Corte de Apelaciones de la resolución del Ministro Iturra. Es probable que las causas sean alegadas en el curso de la presente semana en el Tribunal de Alzada.



Rafael Dávila, experto en asuntos cooperativos, explica la importancia de la educación en el sistema cooperativo. Llegó a Chile contratado por la Agencia para el Desarrollo Internacional de los Estados Unidos, para actuar como Consultor del Instituto Chileno de Educación Cooperativa. En la foto: Adriano Rossi, Director del Instituto; Carlos Burr, Presidente del Instituto y Jefe del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía; Rafael Dávila, y Marvin Smith, Jefe de la Oficina de Proyectos de la AID.

Instituto Chileno de Educación Cooperativa será asesorado por Rafael Dávila, experto de la AID

Su labor está consultada dentro del programa de la Alianza para el Progreso.

Para asesorar al Instituto Chileno de Educación Cooperativa en su labor de difusión de los principios en la capacitación de líderes cooperativistas, llegó a Santiago el señor Rafael Dávila Vargas, contratado por la Agencia para el Desarrollo Internacional de los Estados Unidos, dentro de los planes de la Alianza para el Progreso.

El señor Dávila trabaja en San Juan de Puerto Rico como auxiliar administrativo de la Federación de Cooperativas de Consumo, que forma parte de la Liga Cooperativa de los Estados Unidos. Esta última suscribió un acuerdo de asistencia técnica con el gobierno norteamericano, mediante el cual proporciona expertos en esas materias para trabajar, dentro de la Alianza, en América Latina.

El Instituto Chileno de Educación Cooperativa inició sus actividades en enero de este año, presidido por don Carlos Burr Petri, jefe del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, y dirigido por don Adriano Rossi.

Este organismo fue formado por diez organizaciones cooperativas chilenas y durante los tres primeros años contará con financiamiento proporcionado por la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID), que otorgó una donación de 124.000 dólares para ayudar al Instituto a proveer de equipo y preparar al personal especializado. Además, la AID contratará a dos expertos norteamericanos para que efectúen como asesores. El primero es el señor Dávila, quien permanecerá en nuestro país un año y medio.

UN MUNDO COOPERATIVISTA. En la Universidad de Puerto Rico, Rafael Dávila estudió Pedagogía, Ciencias Sociales y Cooperativismo. Más tarde, efectuó cursos sobre doctrina cooperativa en la Universidad de Maryland y viajó a los países

escandinavos para interiorizarse en el funcionamiento del sistema. "Mi primera labor cooperativa fue la organización de cooperativas para estudiantes, mientras trabajaba como maestro en escuelas públicas", dice.

"Desde hace ocho años estoy dedicado por entero al cooperativismo", dice. "Desde que entré al Departamento de Desarrollo del Cooperativismo, empecé como especialista y después de un tiempo fui ascendido a subdirector y luego a director del Departamento de Cooperativas de Consumo", agrega.

"En Puerto Rico existen en la actualidad más de 100 cooperativas de consumo y unas 400 entre cooperativas de vivienda, de ahorro, y crédito, agropecuarias y de servicios. Reúnen entre todas a unos 150 mil socios, a pesar de ser un movimiento nuevo que solo tomó forma concreta en 1946 cuando se aprobó la Ley 291 que creó el marco legal adecuado para el fomento del cooperativismo", dice Rafael Dávila.

"Actualmente —agrega— existen dos Federaciones, una de las cooperativas de crédito y la otra de consumo. El respaldo de las afiliadas a sus Federaciones es cada día mayor, lo que ha tenido como consecuencia una fuerte unidad en el movimiento".

"Creo que el mundo entero deberá llegar a un cooperativismo integral —continúa—. La doctrina, profundamente cristiana y de raíces eminentemente democráticas, asegura el éxito de sus realizaciones, basadas en la defensa del ser humano como tal. En América Latina, la Alianza para el Progreso será, sin duda, un arma eficaz en el establecimiento del sistema cooperativo, siendo ella misma una fuerza cooperativa que lucha por la unidad de los esfuerzos".

En Chile, el experto puertorriqueño actuará como Consultor del Instituto Chileno de Educación Cooperativa, organizará seminarios y dictará cursos sobre el tema.

Central Mutual congratuló a los Carabineros

Una nota de felicitación al Cuerpo de Carabineros de Chile, con motivo del reciente 25º aniversario de su creación, envió la Directiva de la Confederación Mutualista de Chile, al General Director del Cuerpo, Arturo Queirolo Fernández.

Se expresa en la comunicación que el Cuerpo de Carabineros es una organización de ejemplares condiciones de abnegación y disciplina humana al servicio de la colectividad y que su ampliación de actividades hacia nobles fines, como los ejercitados, entre otros, en favor de la niñez desamparada y en pro de la alfabetización popular, es acreedora al más efectivo reconocimiento.

Manifiesta también que "Carabineros de Chile, son, asimismo, una auténtica demostración de las virtudes de la raza, en su entera para desempeñarse en plenas y duras inclemencias naturales y en las zonas más áridas, y en su vasta misión de centinelas de orden y convivencia social hasta en los más apartados rincones de la Patria".

La nota termina felicitando especialmente al general Queirolo Fernández, a los jefes y oficialidad e integrantes en general del Cuerpo de Carabineros, a nombre del Consejo Ejecutivo, Federación Provincial y Sociedades Mutualistas del país.

LA NACION — Lunes 4 de Mayo 1964 — 19

CARLOS VEGA GANO EL CERTAMEN LITERARIO EMBAJADA ARGENTINA

La novela "Así nacieron dos pueblos" obtuvo el primer lugar en el Concurso Literario "Embajada Argentina", y de la que resultó autor Carlos Vega López, que se presentó al certamen bajo el pseudónimo de "Justo".

El jurado que discribió el premio estuvo integrado por el Embajador de Argentina, Nicanor Costa Méndez, Samuel Claro Velasco, Rodolfo Oroz Scheibe, Guillermo Atlas y Hernán Díaz Arrieta y su dictamen sobre la novela premiada fue unánime.

El galardón consiste en 500 escudos y un viaje a Buenos Aires, será entregado al agraado en una ceremonia que se realizará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, como parte del programa con que se recordará el próximo aniversario de la Independencia Argentina, el 25 de mayo.

El escritor Carlos Vega López ha obtenido premios anteriores, entre ellos, Premio de Prosa de la Real Academia Española y el primer premio en el certamen Biografías, auspiciado por la Braden Copper Company.

Este concurso fue instituido en carácter de permanente por la Embajada de Argentina en Chile y cuenta con el auspicio del Instituto Chileno-Argentino de Cultura, como un medio de reafirmar los lazos fraternos entre ambos pueblos.

Pésame del Comité Patria y Soberanía, al Sr. Gallardo Nieto

La directiva del Comité "Patria y Soberanía", de Santiago, ha enviado una sentida nota de condolencia a su presidente, don Enrique Gallardo Nieto, con motivo del fallecimiento de su esposa, señora Elena Renna de Gallardo, agregando que su última petición fue consagrada a recordar la memoria de la extinta.

Por su parte, los Comités de Valparaíso, Viña del Mar y Rancagua, también dirigieron al señor Gallardo Nieto, con continuas notas de pesar.

Esta tarde, en el local y hora de costumbre, el Comité sesionará para tratar de importantes asuntos relacionados con la situación internacional.



Esté en ambiente con Liberty

BANCO CONTINENTAL



ANUNCIA LA APERTURA DE SU OFICINA EN LA CIUDAD DE VALPARAISO

Y QUEDA A SUS ORDENES EN

CALLE PRAT 778 - EDIF. BOLSA DE VALORES
FONOS 2840 - 4055 - CASILLA 16 V

ORGANIZACION BANCARIA DE CORTE MODERNO Y AGIL

OFICINAS DEL BANCO:

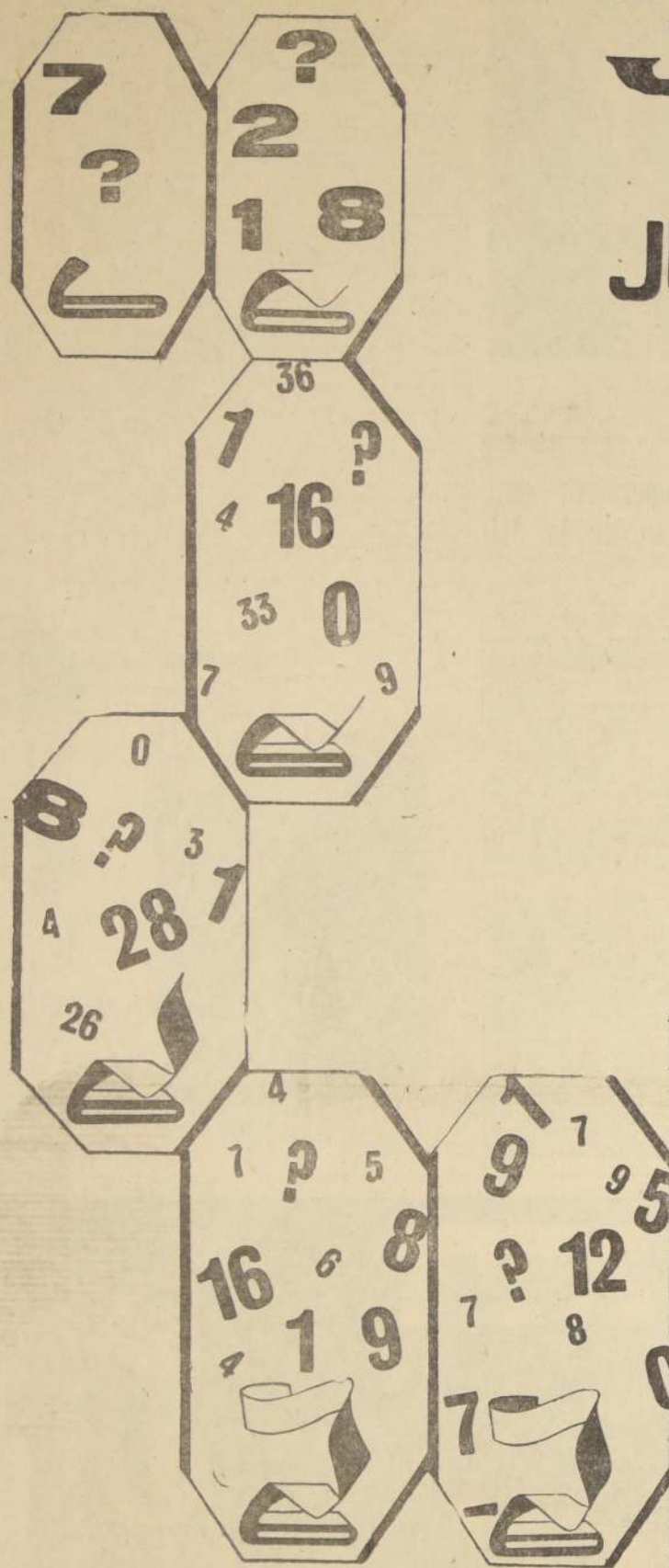
Principal	Agustinas 1127
Oficina Cambios	Ahumada 158
"San Diego"	San Diego 936
"La Vega"	Artesanos 799
Iquique	Tarapacá 581

SIEMPRE CERCA DE UD.

37 OPORTUNIDADES

JUEGUE HOY EN LUNAS

SALON CASINOS



Al entrar al salón, admire las finas creaciones de hermosos diseños y colorido de temporada. Una completa gama de artículos fabricados con las mejores telas de Amilan, Terylene, Vonnell, Vonriver, Lilion, Ondalon y Nylon, están a su vista para que Ud. las adquiera.

Y no olvide, cuando termine su compra pida su ficha y el volante con la explicación del juego.

¡ASISTA UD!

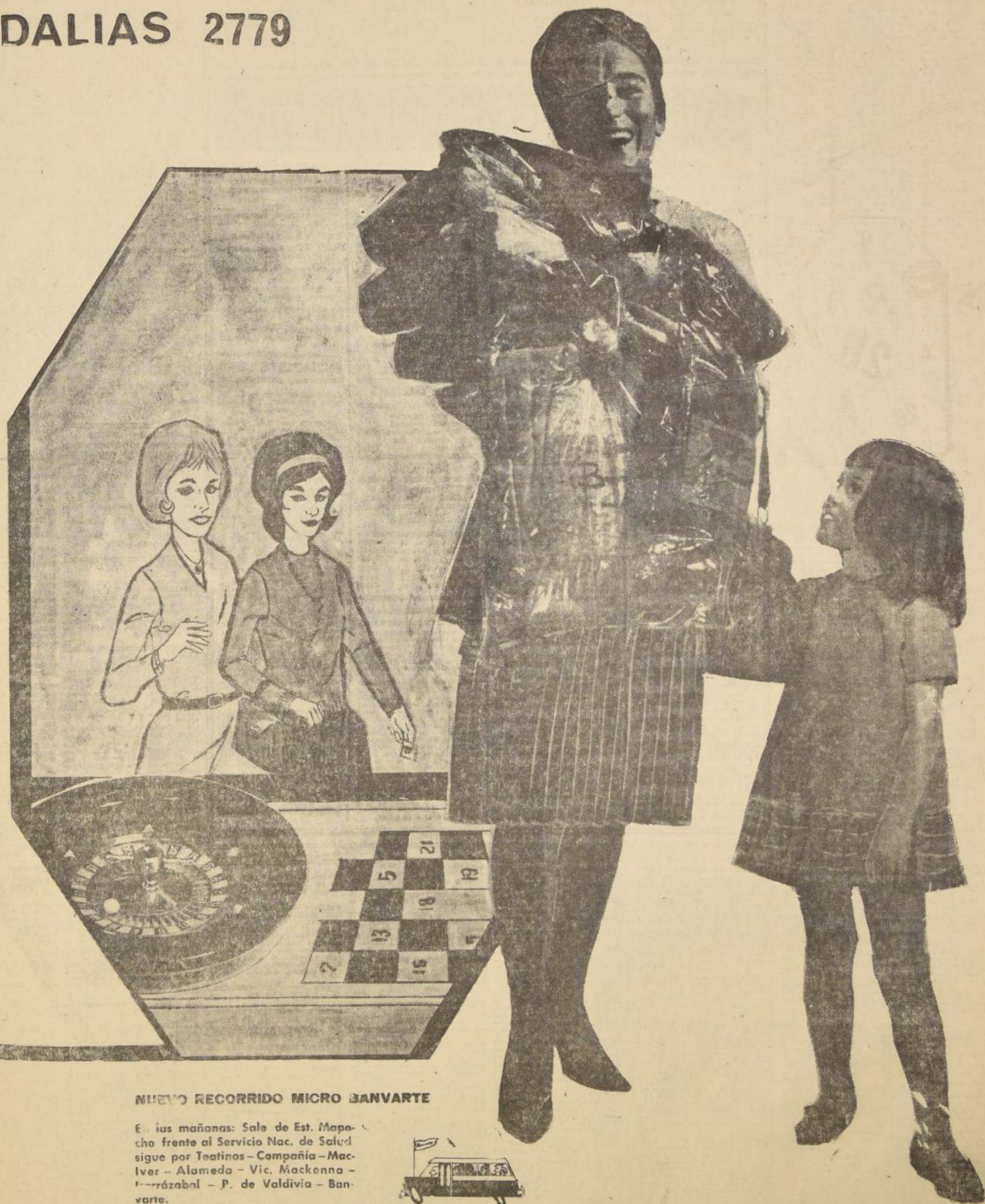
HOY A LAS 16 HRS. SE JUEGA LA 1ª BOLITA.

UNA LINEA ELEGANTE PARA VESTIR A TODA LA FAMILIA

DES PARA UD!

LULETA BANVARTE

NOS DALIAS 2779



NUEVO RECORRIDO MICRO BANVARTE

En las mañanas: Sale de Est. Mapocho frente al Servicio Nac. de Salud sigue por Teatinos - Compañía - Macul - Alameda - Vic. Mackenna - Terrazabal - P. de Valdivia - Banvarte.

En las tardes: recorrido antiguo, saliendo de Pza. Bulnes pasando por P. de Valdivia en lugar de Macul.



ABIERTO DURANTE TODO EL DIA HASTA LAS 8 DE LA NOCHE

VEA LO MEJOR...



VEALO MEJOR EN UN TELEVISOR ELDORADO RCA VICTOR

UNICO

que ofrece la imagen más nítida, sin "nieve", gracias al maravilloso TUBO NUVISTOR, que permite la más perfecta recepción hasta en las zonas más difíciles y alejadas.

UNICO

que ofrece imagen limpia, sin golpes excesivos de luz, gracias al CIRCUITO SELLADO que suprime todas las fallas internas.

UNICO

que ofrece imagen sin distorsión de ángulo, que permite ver bien desde cualquier lado.

UNICO

que ofrece imagen directa, sin vidrio delantero que detorpe la visión.

UNICO

elogiado por mayor cantidad de televidentes en todas partes del mundo.

Vea y escuche a
SUSSY VECCHI
en el Canal 13,
los Miércoles
a las 20,05 horas.
Estrella exclusiva
de discos RCA VICTOR.



VER PARA COMPRAR



LO MEJOR

HOY SE INICIA CELEBRACION DE SEMANA PERUANA EN V. DEL MAR

VINA DEL MAR.— Con motivo de la celebración de la Semana Peruana en esta ciudad desde el 4 al 11 del presente, se han programado numerosos actos para dar a conocer interesantes aspectos de la cultura y desarrollo de este país vecino. El programa que se inicia hoy en la Biblioteca Municipal "Benjamín Vicuña Mackenna" es el siguiente:

17.30 horas: Inauguración de la Exposición de fotografías, cerámicas, tejidos y platería. Inauguración Muestra del Libro Peruano: Clásicos y Ediciones Populares. Coctel ofrecido por el Consulado del Perú, señor Francisco Vegas Seminario. El ambiente de las Salas de Exposición será amenizado con música del folklore peruano, grabada en cinta magnética.

Temporada de Opera habrá en V. del Mar

VALPARAISO.— En el Teatro Municipal de V. del Mar se realizará una interesante temporada de ópera, los días 21, 22, 23 y 24 de mayo, auspiciada por la I. Municipalidad del balneario y que organiza Marta de la Quintana.

En la programación se incluirán óperas como La Traviata, Tosca, Lucio, L'Amore, Ballo de Mascaras y otras. Han sido solicitados a Santiago los decorados y vestuarios de las obras que serán presentadas y se encuentran en el Teatro Municipal de la capital, como una forma de contribuir al brillo y mejor presentación del espectáculo. La gestión fue realizada por el Alcalde Raúl Celis.

POR EL GRAN SANTIAGO

CONCHALI:

Estudiarán acuerdos del Consejo de la CORVI en asamblea pública

Concurrirán todos los dirigentes de comités de los Sin Casas, invitados por la Unión de Comités Habitacionales de Conchali.

CONCHALI. En una reunión extraordinaria celebrada por el directorio de la Unión de Comités Habitacionales de Conchali para analizar el acuerdo del Consejo de la CORVI, de reemplazar las listas comunales de postulantistas a viviendas por una de la provincia de Santiago y las consecuencias que tendrá para los inscritos en la CORVI de Conchali, acordó celebrar el próximo sábado a las

14.30 horas, en el local de la Corporación de la Gran Familia ubicado en Punteagudo casi esquina de Nahuelbuta, una asamblea general de todas las directivas de los comités que integran esta organización que realizó una activa campaña apoyada por varios parlamentarios para obtener que se construyeran las Poblaciones "Juanita Aguirre de Aguirre Cerda", "Eneas Goni" y recientemente la compra de nuevos terrenos.

Unión de Comités Habitacionales, destacó la importancia de iniciar a la brevedad posible las gestiones destinadas a obtener que la entrega de las casas de las poblaciones "Juanita Aguirre de Aguirre Cerda" y "Eneas Goni" se efectúe por el sistema antiguo, de acuerdo con la promesa formulada por el vicepresidente de la CORVI Javier Vidal, de que estas viviendas serían para resolver el déficit habitacional en la comuna.

Finalmente, por unanimidad se tomó el acuerdo de iniciar las gestiones para conseguir la derogación del actual sistema para distribuir las viviendas de la CORVI, para evitar las dificultades.



También el dirigente de la

Entrega de armas a contingente recién acuarelado: San Bernardo

SAN BERNARDO.— El sábado pasado se efectuó en la Escuela de Infantería de esta ciudad la ceremonia de entrega de armas al contingente recién acuarelado. El acto fue presidido por el Director de la Escuela de Infantería, Asistieron, además, los directores de las Escuelas de Aviación y de Especialidades, el Alcalde de San Bernardo, representantes del Cuerpo de Carabineros, del Rotary Club y el Jefe de la Misión Militar de Estados Unidos. El programa se inició a las 11 horas con honores al Bandero y izamiento del Pabellón Nacional. Luego de la entrada de los efectivos de Infantería al Patio de Honor, el Comandante del Batallón de reclutas pronunció un discurso en el que se refirió a la trans-

AYER SE EFECTUARON FUNERALES DE LA SEÑORA NORA DE ABRAHAM

SAN BERNARDO.— Ayer, a las 16 horas, se efectuaron los funerales en esta ciudad, de la señora Nora Carvajal de Abraham, esposa del ex regidor liberal, Alfredo Abraham Abar y profesora de la Escuela N.º 2 de Niñas de San Bernardo, quien gozaba de gran simpatía y estimación en los círculos locales. La señora Carvajal de Abraham falleció trágicamente en un accidente automovilístico el viernes pasado, cuando se dirigía en compañía de su esposo a Viña del Mar. El ex regidor Alfredo Abraham se encuentra gravemente herido en la Clínica Santa María, es temido que su estado es sa-

tisfactorio dentro de su gravedad. Los funerales de la señora Carvajal de Abraham se realizaron en el Cementerio General, partiendo el cortejo de la Iglesia de Fátima, con la concurrencia de centenares de personas y autoridades locales. (Albarrán, corresponsal.)



PICHIDANGUI.— GRAN OBRA DE PROGRESO.— El molo de abrigo y atraque construido por el actual Gobierno en Pichidangui, debido a las gestiones realizadas por el diputado de la provincia de Coquimbo, Julio Mercado Illanes, ante el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarigue, en el corto tiempo que lleva funcionando ha revolucionado totalmente la vida de sus habitantes y el pueblo con una tónica de progreso. De una vida lánguida y llena de privaciones económicas que llevaban sus habitantes que viven de

CREACION DE HOGAR DE MENORES SOLICITAN HABITANTES DE TOME

TOME.— Con la visita realizada a la provincia de Concepción por el Dr. Carlos Nazar, que preside la Comisión Internacional de Protección de Menores se reactualizó la vieja aspiración de este puerto de contar con un Hogar de Menores, con el objeto de normalizar la existencia de numerosos niños que se encuentran en situación irregular.

Por esta razón, las autoridades locales están preocupadas de activar la creación de un Hogar de Menores en Tome, más cuando se tiene conocimiento de que la UNICEF destinara 50.000 dólares en la provincia de Concepción para la instalación de estos centros para llevar al niño o al joven al núcleo familiar.

En una reunión celebrada en este puerto se consideró la posibilidad de que en el Puerto de Punta de Parra de Fuente

Independientes de Durán se reunieron

VALPARAISO.— Celebró una asamblea general extraordinaria el Comando Independiente de la candidatura presidencial del senador Julio Durán, en la que se realizó una reunión de delegados que pertenecen a los distintos comités independientes que trabajan por esta postulación. En forma particular fue estudiada la organización de la gran concentración política que habrá en Valparaíso el próximo domingo 10 en el teatro Victoria y en la que tomarán parte en forma activa todos estos núcleos. A la manifestación en el Teatro Victoria asistirán el senador Julio Durán, que el 9 llega a este puerto para tomar parte en una serie de actos, entre los que se incluye una conferencia de prensa que dictará en el Club Valparaíso.

Los diversos departamentos de propaganda informaron acerca de la marcha de los trabajos que se realizan actualmente a favor de la candidatura presidencial del senador Julio Durán, y Angel Yáñez Fernández, secretario de la campaña, informó que el día ha sostenido en la capital con el candidato radical y con elementos duranistas independientes que trabajan por el triunfo de su postulación.

HOY SE REUNEN LIBERALES DEL 2º DISTRITO

QUINTA NORMAL.— Hoy, a las 20 horas, en el Club de Septiembre, se reunirán todos los representantes de las asambleas liberales del Segundo Distrito, para elegir la nueva directiva del Consejo Agrupacional.

El secretario encarece la asistencia de esta comuna, en una sencilla ceremonia amistosa, ya que esta directiva del Consejo Agrupacional Liberal estará a cargo de dirigir los trabajos electorales en el Segundo Distrito.

LAS BARRANCAS: Población Italia cuenta con Escuela para 190 alumnos

LAS BARRANCAS.— Los habitantes de la población Italia, de esta comuna, en una sencilla ceremonia amistosa, celebraron el día de la inauguración del círculo social Italia, y de una escuela construida por los propios vecinos, la cual tiene dos salas de clases y capacidad para 190 alumnos.

Los dirigentes de los vecinos de la población Italia hicieron ver al diputado Lehuédé la necesidad de que solicitara al señor Oscar Herrera Palacios, ayuda para construir los servicios higiénicos y algunas pequeñas mejoras en el establecimiento educacional construido con el esfuerzo de ellos.

Con el M. de Obras se entrevistará el Dip. H. Lehuédé

RENCA.— Mañana, a las 10.45 horas, el diputado Héctor Lehuédé, en compañía del



Alcalde, Ramón Sarmiento, el regidor José Verdugo, y el Subdelegado Samuel Flores Fernández, se entrevistará con el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarigue, para plantearle varios problemas de esta comuna que necesitan urgente solución. En esta oportunidad también se le solicitará que se adquiera una casa de la Población Illanes Beitia, que actualmente está terminándose de construir, para que allí funcione un Cuartel de Investigaciones, que atenderá a esta comuna y a las de Conchalí y Quilín, cura.

la pesca pasaron gracias a esta obra, a un estado floreciente y lleno de esperanzas. El molo de abrigo y atraque les ha permitido desarrollar sus actividades, sin mayores preocupaciones del mal tiempo. Ahora el problema de los pescadores es colocar su producción de mariscos y pescados la cual es mayor que la demanda, por lo que tienen que esperar sus jornadas de trabajo. En el grabado, un aspecto de parte de esta obra ejecutada en Pichidangui y al fondo, parte del pueblito.



VALPARAISO: NIÑOS PORTENOS FESTIVIDAD EN EL "OXFORD".— Antes de zarpar de Valparaíso, los marinos del buque de comunicaciones "Oxford", de la Armada de los Estados Unidos, ofrecieron, una vez a los niños del "Arturo Prat", de este puerto. Los niños vivieron una tarde de alegría

En Tomé piden al SNS creación de dos cargos de médicos

TOME.— En una entrevista celebrada por representantes de empleados y obreros de este puerto con el Ministro de Salud, hace poco tiempo, se dio a conocer el problema creado con la falta de médicos de turno en el hospital, recibiendo la promesa ministerial de que esta situación se normalizaría con la creación de dos plazas de médicos de turno en este puerto.

Pero hasta la fecha no se ha tenido conocimiento de que el SNS, que recibió las instrucciones del Ministro de Salud, haya adoptado la determinación solicitada para resolver el problema. (AMPUEO, corresponsal.)

FRUCTIFERA LABOR DESARROLLA ESCUELA GRANJA DE DIAGUITAS

DIAGUITAS.— Por iniciativa del Director de la Escuela Granja de esta pequeña localidad del Valle de Elqui, Luis Vázquez Barria, se otorgó dos becas a los niños Sergio Romero y Oscar Trigo, del Club de Menores de Carabineros que funciona en La Serena.

A su llegada al establecimiento educacional-agrícola, los niños recibieron un cordial recibimiento de los alumnos y profesores, participando también una delegación de la Comisaría de Carabineros de Diaguitas delegada por el capitán-comisario, Manuel Blanco Castillo.

GRAN LABOR.— La Escuela Granja de Diaguitas, creada por el Director de la administración del ex Presidente, don Arturo Alessandri Palma, se ha caracterizado por un amplio criterio, en algunos casos bondadoso y en otros energético, para que en el establecimiento que dirige, cuyos alumnos están internos, reine la tranquilidad y disciplina, junto con aprovechar al máximo, la enseñanza que allí se imparte. (Cortes, enviado especial.)

ANTOFAGASTA: CENTRO CULTURAL ORGANIZA LA UNIVERSIDAD DEL NORTE

ANTOFAGASTA.— En su etapa de organización se encuentra un nuevo centro cultural, que funcionará bajo la dependencia del Departamento de Promoción Popular de la Universidad del Norte. Se trata del Teatro del Pueblo, que ha sido creado con el objeto de que los habitantes de las ciudades populares de la ciudad participen y realicen actividades teatrales, como un medio de extensión cultural y artística.

La creación del Teatro del Pueblo, es una respuesta a las aspiraciones de los numerosos alumnos que participaron en los primeros Cursos Populares de Verano, que organizó en febrero la Federación de Estudiantes de la Universidad del Norte (FEUN). En esa oportunidad, los universitarios organizaron una encuesta entre los pobladores-alumnos, de los cuales el 80 por ciento expresó su interés por la extensión de las actividades teatrales hacia las poblaciones marginales.

LA CORFO IMPULSARA PROYECTOS PARA INDUSTRIALIZAR P. ARENAS

PUNTA ARENAS.— Hoy viaja a esta ciudad el Jefe del Departamento de Industrias de la CORFO, Ernesto Illanes, acompañado de funcionarios de ese Departamento para utilizar los detalles de proyectos industriales ya estudiados por CORFO para esta zona. El señor Illanes dará especial importancia a la divulgación de un estudio sobre el establecimiento de una industria petroquímica en base al aprovechamiento del gas natural existente en la región.

También se analizarán en el terreno las posibilidades de explotación de la ceniza en sus fases de pesquería y conservación, a fin de dar un mayor impulso a la industria del rubro que comienza a tomar auge. Por otra parte se abocará a la instalación de establecimientos que produzcan "lona" de lana a objeto de crear una nueva fuente de trabajo y comenzar a manufacturar la

a bordo de la nave, que tiene hermosos salones y acogedoras dependencias, dentro de su calidad de pacífico barco de estudio. En el grabado, tres niños portenos luciendo las gortas marineras de los afectuosos norteamericanos, disfrutando de las once ofrecidas, durante la despedida del barco de este puerto.

AQUI... EL PUERTO

ZARPO EL "OXFORD".— El buque de comunicaciones de la Armada de Estados Unidos, "Oxford", zarpo de este puerto, dando fin a su visita de una semana a Valparaíso. Los marinos norteamericanos se fueron contentos de las atenciones recibidas y dejaron, a la vez, un buen recuerdo en nuestra ciudad, la cual tuvieron oportunidad de conocer y admirar durante su permanencia.

ADELANTO PARA BARRIOS PORTENOS.— El regidor Adolfo Auliza ha enviado una petición de oficio al Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, para que se ordene la reparación que precisa la cuneta en Avenida Bernardo O'Higgins, entre Bergamini Arauco y Cajón Las Cenizas. También le solicita oficial ante la Dirección de Obras Municipales para que haga el estudio correspondiente a un aporte de materiales para construir una acera en calle Mac Clelland. En este trabajo cooperarán los vecinos del sector, realizando ellos la mano de obra.

FRIGORIFICO PORTENO.— Durante el curso de la presente semana, el Superintendente de Aduanas, Enrique Esquivel, se entrevistará en Santiago con el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna. El objeto de esta entrevista es estudiar la forma de solucionar el problema surgido en torno al frigorífico que será construido por la Empresa de Comercio Agrícola (ECA) y que estará ubicado en el sector de la puerta Varas.

PROCESION DE VIRGEN DE LUJAN.— Ayer se efectuó en este puerto la tradicional procesión de la Virgen de Luján, que todos los años organiza la Parroquia San Vicente de Paul en Playa Ancha. Se cumplió, de este modo, una tradición que lleva ya más de veinte años en nuestra ciudad. Huasos a caballo escoltaron la imagen, que fue llevada del templo que ocupa, recorriendo las calles Gran Bretaña y Avenida Playa Ancha, para regresar a la iglesia, donde le fue ofrecido un alegre esquinar con aguas y guirras. Luego, en el interior del templo, el P. José Babilio dio curso al penegrico ritual en honor de Nuestra Señora de Luján.

PIANISTA BRASILEÑO EN EL MUNICIPAL.— Ayer ofreció un brillante concierto en el Teatro Municipal de Viña del Mar, el pianista brasileño Héctor Alimonda, patrocinado por Pro Arte y el Centro Chileno Brasileño de Cultura de Valparaíso y Viña del Mar. Hoy, el pianista brasileño se presentará en el mencionado Centro, con sede en Valparaíso, en el Hotel Prat, en una mesa redonda sobre música, a las 18.30 horas.

NUEVO PREFECTO DE VINA DEL MAR.— Asumirá próximamente la Prefectura de Viña del Mar, en carácter titular, el teniente coronel Osvaldo Bahamondes, que se desempeña en el mismo cargo en Curicó.

CURSO LITERARIO DE ROTARY.— El Rotary Club de Viña del Mar se encuentra proyectando un Curso Nacional Literario, en el que podrán participar todos los escritores chilenos. El Rotary desea que todos las secretarías rotarias del país se hagan partícipes de la iniciativa, en la que tomarían parte también los estudiantes, como una forma de fomentar entre ellos este tipo de actividad artístico-cultural. El Rotary viamarino ha solicitado el apoyo financiero de la Municipalidad de la Ciudad Jardín, además siempre a todas estas manifestaciones que van en provecho de la zona y del país. El miércoles próximo habrá una reunión en el Municipio viamarino en que será expuesto a los regidores el proyecto que piensa adquirir luego categoría internacional.

CENTRO CHILENO ARABE.— El sábado próximo serán dados a conocer los resultados del IV Certamen Literario organizado por el Consejo Cultural del Centro Chileno Árabe de Viña del Mar. Este año el concurso correspondió al género de Cuento y se presentaron al mismo, más de un centenar de trabajos. El concurso ha ganado prestigio por su garantía de seriedad y para este año se organizará un V Certamen, que corresponderá al género de Poesía. El sábado 9, a las 19 horas, se dará a conocer el nombre del concursante agraciado con el premio de 200 escudos y diploma de honor, en un acto que se efectuará en la Biblioteca "Vicuña Mackenna", de Viña del Mar.



VALPARAISO: EXPOSICION DE CARABINEROS EN ESTE PUERTO.— Será inaugurada próximamente en Valparaíso la Exposición de Carabineros realizada por primera vez en Santiago, presentando en ella una visión total del trabajo que realiza esta fuerza policial chilena. La Prefectura General de esta ciudad y jefatura de Carabineros

SERA REMATADO EDIFICIO CAP DUCAL EN VINA DEL MAR

VALPARAISO.— El Sindicato de Quiebras de Valparaíso, Enrique Espinel, anunció al Alcalde de Viña del Mar que el Cap Ducal, edificio en forma de banco ubicado en la Avenida Marina, junto al mar, será rematado en 30 días más.

La Municipalidad desde hace más de cinco meses había estado insistiendo en la reparación total o demolición de ese edificio que debido a su mal estado de conservación se ha convertido en un lunar en la Ciudad Jardín.

Este establecimiento que hace algunos años fue el centro de moda de Viña del Mar, fue embargado cuando se produjo la quiebra de su propietario. La Sindicatura de Quiebras no tiene atribución

para reparar el edificio, sino para liquidarlo, por lo que el propietario que desea rescatarlo en el remate.

Robo de televisión en el vapor "Ceres" denunciaron: Valparaíso

VALPARAISO.— Los integrantes del vapor "Ceres" denunciaron a la Comandancia Marítima de este puerto, que había sido robado un televisor de marca holandesa, de la tripulación de la nave.

El televisor de dicha marca holandesa, de la tripulación de la nave, fue robado en la cámara, para ser vendido en la misma.

El vapor "Ceres", que llegó hacia algunos días, ya que actualmente está en gira, debe zarpar dentro de una semana.

Los ladrones tuvieron suerte, ya que el barco permaneció en la gira en medio de la tormenta, pero nadie vio en qué momento se produjo el robo. La Gobernación de Valparaíso, a través de la Subcomandancia Marítima, está tratando de descubrir al autor del curioso robo.

Diez heridos por volcamiento de camión: Calama

CALAMA.— Diez personas resultaron heridas por el volcamiento de un camión de la localidad de Calama, en la zona de la Laguna de Chichas, el día 21 de abril.

El accidente ocurrió a las 15 horas, cuando el camión, que llevaba a un grupo de personas, se volcó debido a la rotura de sus frenos y maniobra de su conductor, Juan Yáñez.

Los heridos graves son: Juan Dominguez Quinteros, de 15 años, Miguel Churruarín, de 21 años, y Juan Yáñez, de 25 años. Los otros siete resultaron heridos leves: Juan Yáñez, de 22 años, Guillermo Nino, de 15 años, Vilca Cáceres, de 21 años, Nicolás Cusumero, de 17 años, y el conductor, Juan Yáñez, de 25 años.

Cuerpo Militar Trabajo recibió prensa hidráulica

VALPARAISO.— El Cuerpo Militar de Trabajo recibió una moderna prensa hidráulica, destinada a la madera pensada en la que se efectúan en el país. La maquinaria, de marca alemana, llegó desde el extranjero, donde el referido Cuerpo Militar ejecuta obra de gran importancia.

Otorgan título dominio a la U. Norte: Antofagasta

ANTOFAGASTA.— La Universidad del Norte, por su propiedad definitiva de terrenos en que funciona su sede, se desprende de ellos el sábado pasado por el secretario de Tierras y Colonización, Paulino Valenzuela, manifestado que el referido terreno es de dominio público.

Los terrenos otorgados a la Universidad del Norte, por su propiedad definitiva, son de 525.711 metros cuadrados, tributos en seis predios, todos continuos. La transferencia será formalizada por el secretario de Tierras y Colonización, o el jefe de la Oficina de Tierras y Colonización de Antofagasta. Con estas destinaciones, la Universidad del Norte, completada sus terrenos como entidad pública, que le otorga el título de dominio. (El corresponsal.)

VIDA SOCIAL

VIAJEROS.

Han regresado de Viña del Mar, el señor Juan Alberto Cavada Varas y señora Irene Borchert de Cavada.

—Del Sur, el señor Luis Eduardo Silva García-Huidobro.

EN EL CENTRO BRASILEIRO DE CULTURA.

El Centro Brasileño de Cultura inauguró su temporada 1964 con una exposición en el Olimpio de Araujo, a la que fueron invitadas, entre otras, las siguientes personas:

Agredados Culturales de Argentina, Héctor Sainz Bultesteros; de Canadá, María Buites; de Francia, Jean Didieu; de Italia, Giuseppe Cardillo; del Perú, Luis Benoit; de Panamá, Rosa Prieto de Vivado; Rodrigo Márquez de la Plata y señora; Ester Matthei Alencar; Carlos Allamirano y señora; Eduardo Bolt Vega y señora; Domingo Edwards Gana y señora; Luis Oyarzún Peña y señora; Carlos Ortúzar, Eugenio Pereira Salas y Sra.; Flora Yáñez de Echeverría; Benjamin Subercaseaux Zanartu; Francisca Ossandón de Aubert; Diego Barros Ortiz y señora; Carlos Vicuña Fuentes; Carlos Rozas Larraín; Jaime Valdivieso y señora; José Miguel Vicuña Lagarrigue; Jorge Vidal de la Fuente y señora; Nemecio Antúnez Camilo Mori y señora; Ricardo Yarrázaval y señora; Pablo Bismarck y señora; Gonzalo Figueroa Tagle y señora; Olga Fergie de Rojas; Pablo Bauer y señora; Sergio Echeñique y señora; Marta Paz de Eguiguren; Sergio Wurth Oyarzún; Arturo Gana Lyon y señora; Agustín Edwards y señora; Rosa Victoria; Carlos Hoerning Doll y señora; Roberto Palma Valdivieso y señora; Olga Lyon de Rocas; Luis Ramírez Sant y señora; Renato del Villar y señora; Luis Alberto Heiremans; Carlos Arancibia Latre; María Angélica Aguilera; María Teresa Barros de García Huidobro; Jorge Cox Balmeada; Alberto Cruz Eyzaguirre y señora; Guillermo Carey Bustamante y señora; Víctor Carvacho, Luis Moro y señora; Teresa Pereira de Tagle; Antonio Tagle Valdés y señora; Cristina Barros de Prat; César Guzmán Castro; Francisco Yarrázaval y señora; Emilio Duhart y señora; Carmen Concha de Lande; María Correa de Yarrázaval; Rosa García-Huidobro y señora; Benjamin Astaburaza y señora; Juan Guzmán Cruces y señora; Ramón González Santa María; Max Letelier y señora; Arturo Lyon Bessa y señora; Jorge Lande Couso y señora; Arnoldo Lihn Doll; Carmen Larraín de Tagle; Luis Hurtado y señora; José Claro Vial y señora; Guillermo Edwards y señora; Salvador Valdés Morandé; Sergio Larraín y señora, y numerosas otras personas.

EN LA DIPLOMACIA.

Se ha dirigido a Belgrado, el Tercer Secretario de la Embajada de Chile en Yugoslavia, señor Carlos Costa-Nora Sepúlveda, y señora Sylvia Monti de Costa-Nora.

—A Valparaíso, el Ministro Consejero de la Embajada del Perú, señor Jorge Guillermo Llosa.

—Al mismo punto, el Agregado Cultural del Perú, señor Luis Benoit.

PARTE DE MATRIMONIO.

Circula el siguiente parte de matrimonio: Alfredo Cerda Jaraquemada y Ana García de Cerda, participan a usted el matrimonio de su hija María Teresa con el señor Vicente Vial Donoso, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franciscas (Alameda Bernardo O'Higgins 2062), el jueves 7 de mayo, a las 18.30 horas.

Santiago, abril de 1964.

CURSO DE IKBANA.

El 11 de mayo, a las 18 horas, comenzará este curso, que, bajo los auspicios del Club de Jardines de Chile, ofrece la señora Takako Sudzuki, en el Instituto Cultural de Providencia, Providencia 2653.

Las inscripciones se reciben en Agustinas 718, en horas de oficina. La inscripción es limitada.

EN ECUADOR.

Noticias llegadas desde Quito, Ecuador, dan cuenta de que el Presidente de la Junta Militar de ese país, contralmirante Ramón Castro Jijón, ofreció una recepción en el Palacio Nacional, en honor del Comandante en Jefe de la Armada de Chile, almirante Hernán Cubillos Leiva, y señora, durante el transcurso de la cual se le impuso la condecoración "República del Ecuador".

COMIDA.

Las relaciones del señor Luis Leiva Bacza y señora Elena Ureta de Leiva, les ofrecen, con una comida el sábado último, con motivo de su próximo viaje a los Estados Unidos.

EN EUROPA.

Se encuentran en Europa el señor Carlos Echeñique Flores y señora Estela Cortejo de Echeñique, e hijo Carlos José.

BAUTIZO.

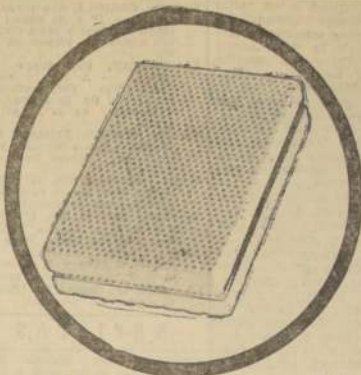
Ha sido bautizado Germán, hijo del señor Otto García Aracena y de la señora Ana Bados de García.

MATRIMONIO SALAS ANGUITA MACKAY BARRIGA.

El próximo sábado será bendecido, a las 18.30 horas, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franciscas, el matrimonio de la señora Patricia Mackay Barriga con el señor Pablo Anguita Salas.

MATRIMONIO CONCERTADO.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Angélica Manteola con el señor Luis Humphreys Rivera. Hubo con la visita de estilo el señor John Humphreys K. y la señora Eugenia Rivera de Humphreys. Bendijo las argollas el Reverendo Padre Enrique Pascal García-Huidobro.

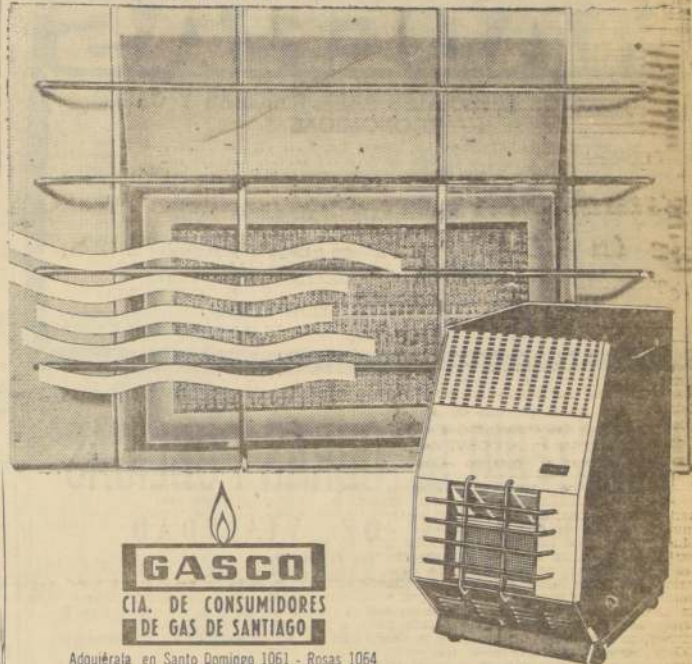


el secreto de la estufa GASCO

está en la placa ARMA!

La placa infra-roja ARMA, de superficie ondulada, importada de Holanda, no sólo calienta el aire cercano, ¡irradia calor instantáneo, uniforme y a distancia!

Esto evita las diferencias de temperatura que producen los movimientos de aire frío y caliente. Es una novedad exclusiva de la estufa GASCO.



GASCO
CIA. DE CONSUMIDORES
DE GAS DE SANTIAGO

Adquirla en Santo Domingo 1061 - Rosas 1064
o en nuestros locales ubicados en los distintos sectores de Santiago.

TRAS CADA PRODUCTO Y SERVICIO GASCO HAY MAS DE UN SIGLO DE EXPERIENCIA Y PERFECCIONAMIENTO.

UN PASO MAS...

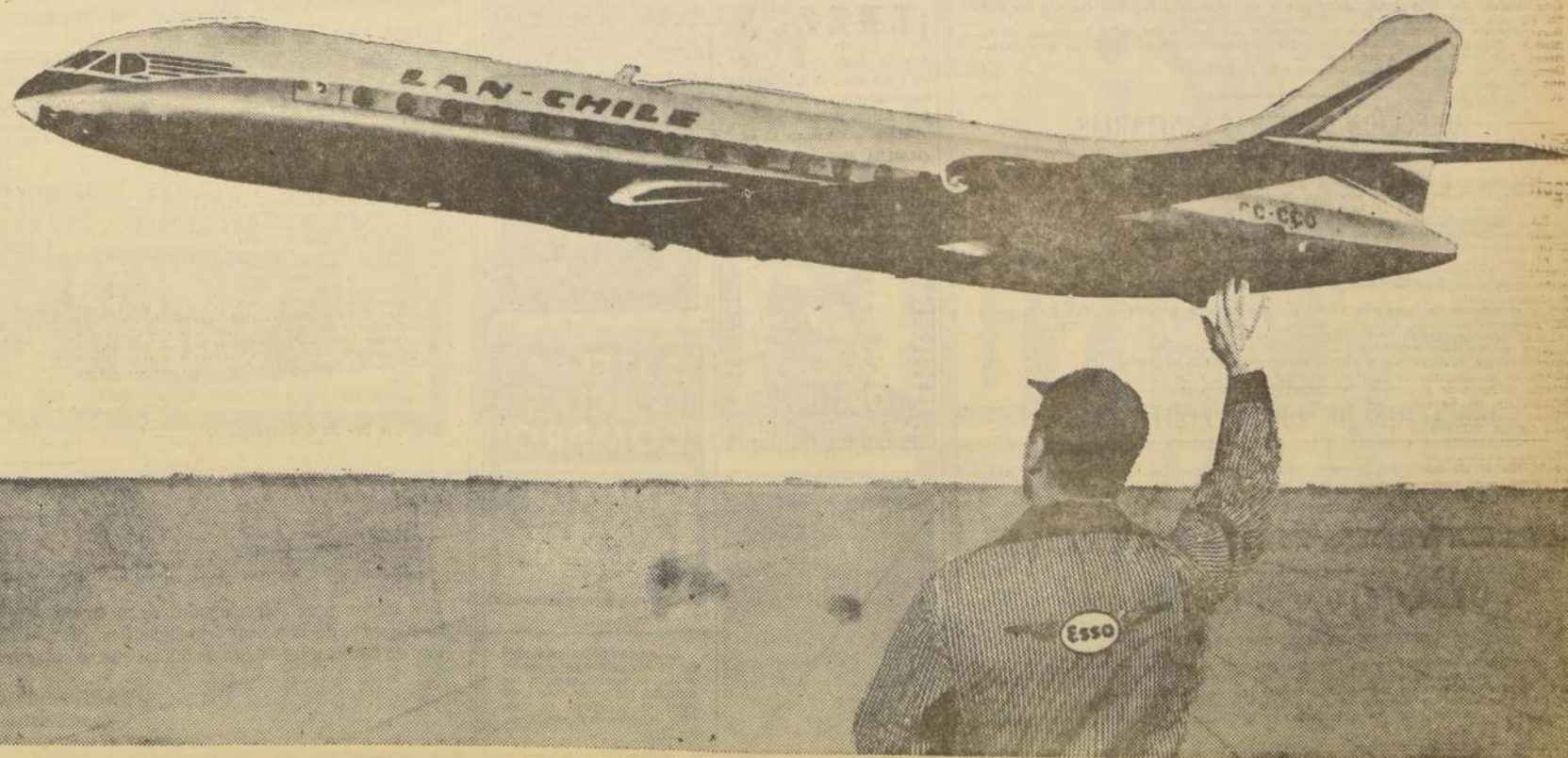
Al iniciar hoy sus vuelos con Caravelle Rolls-Royce, LAN-Chile cumple una nueva etapa de progreso.

LAN-Chile confía el abastecimiento de los combustibles y lubricantes de toda su flota a ESSO, porque...

La seguridad en el aire comienza en tierra con



Productos de Aviación



Naturismo FUENTE DE ETERNA JUVENTUD

JUGOS concentrados de frutas, con todos sus elementos vitamínicos, según fórmulas exclusivas del

"NATURISTA"
AHUMADA 149

Concurre a la HORA DEL TE y solicite sus exquisitas ONCES en un ambiente agradable y refinado.

LOS MAS EXQUISITOS PLATOS DEL DIA, carentes de carnes, preparados en un ambiente altamente higiénico y saludable los que puede solicitar a las horas del ALMUERZO y COMIDAS.

EL LUGAR MAS TIPICO DE LA CAPITAL Y EL EPICENTRO DE TURISTAS Y PERSONAS AMANTES DE SU SALUD Y FORTALEZA FISICA.

AIRE ACONDICIONADO EN TODAS SUS SECCIONES.

MOTOS "MZ" ALEMANAS

MOTO ALEMANA
REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA CHILE

Huérfanos 1104 - San Diego 1789
Av. Gral. Bulnes 122 - Providencia 1414

- REPUESTOS
- SERVICIO
- ENTREGA INMEDIATA
- FACILIDADES

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mixer a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Co-opere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

INGRESE E°450 por mes a su hogar. Defienda a su familia. Saque VENTAJAS de la inflación. Invierta... PRODUCIENDO

Adquiera el nuevo TELAR "USART"

El mas rápido que existe en Latinoamérica 40 a 60 mts. diarios

FABRIQUE traperos para pisos. Proveemos hilados. Compramos producción.

CONSULTE FINANCIAMIENTO

SOC. DIMAPRODAL LTDA. JOSE MIGUEL DE LA BARRA 455
Casilla 13639 Santiago
Agencia en Valparaíso Pedro Montt 1995 Of. 5

Realice sus encantos femeninos, en cualquier momento, mediante los maravillosos y atomizados...

Polvos harem

HOY DIA LUNES DIA DE USAR DOLLY PEN

CUADROS AL OLEO

DE paisajes chilenos y motivos europeos

VENDO

Confección rápida de marcos

MERCED 753

LOCAL N.º 9 Galería Andes

Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" 1964

jueves 7 debut en Copiapó; el 13 en Pedro de Valdivia, y el 14, en María Elena

En forma esforzadísima, pero satisfactoriamente, el Circo Motorizado "Las Aguilas Humanas" 1964 cumple su programación en la Zona Norte, visitando que en cada ciudad aumenten los niveles de gran acontecimiento público.

Porque el Circo Número Uno de Chile, es una tradición artística nacional, sustentada a través de 26 años consecutivos de labor perseverante y patriótica, renovándose en cada temporada y manteniendo siempre en alto la pureza espiritual del circo, que lo hace gustador y auspicioso de todos los padres de familia, que se preocupan de la salud mental de sus hijos.

Las intervenciones del gran ecuestre alemán Franz Schumann con su hermoso grupo de siete caballos negros árabes en libertad, aportan mayor colorido al espectáculo de clownes, tonías y payasos musicales, acrobacias saltadoras y los trapecistas olímpicos, The Flying Olympic Trapez.

Pero quien se "roba la película" es el intrépido domador alemán Frank Tibor con su impresionante conjunto de nuevos leones africanos todos juntos en la Gran Jaula Redonda.

Los niños ríen y se divierten con "Jumbo" y "Dumbo", la gran pareja de elefantes africanos musicales-bailarines que implican siempre recuerdos inolvidables para el mundo infantil nortino.

El jueves 7 (día feriado oficial) debut en Copiapó; en todos sus alrededores industriales-agrícolas reina muchísimo entusiasmo ante la visita anual del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1964 del Teatro Caupolicán de Santiago.

En Copiapó actuarán el jueves 7 noche debut, viernes 8, dos funciones, vespertina y noche, sábado 9 triples penúltimas con matinee infantil a las 3 de la tarde y es domingo 10 tres despedidas de Copiapó.

Al amanecer del 10, el Circo Motorizado 1964 le "meterá fierro" viajando rectamente a Pedro de Valdivia; en el gran establecimiento salitrero "Pedro de Valdivia" el miércoles 13 única función noche 9.40. En María Elena, el jueves 14, única función, bajando a Tocopilla; en el puerto tocopillano el sábado 16 noche debut y domingo 17 triples despedidas matinee, vespertina y noche.

En Antofagasta, en el nuevo céntrico terreno, calle Latorre con Copiapó, debut el miércoles 20 noche, el glorioso jueves 21, tres fiestas homenaje al Combate Naval de Iquique, matinee, vespertina y noche patrióticas, viernes 22 vespertina y noche, el sábado 23 penúltimas actuaciones Antofagasta y el domingo 24, triples despedidas antofagastinas.

Subirán a Calama, el jueves 28 (feriado oficial) debut en Calama, actuando el 29, 30 y 31. En Iquique el 4 de junio al 7 inclusive; en Arica el 11 al 14 de junio inclusive.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARRAS, Morandé 23 (61200).— Descanso del personal.

CARLOS CARRIOLA, San Diego 242 (60350).— 19 y 22 horas: Esteban Serrador y Mala Gatica. Los niños no vienen de Párr.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82471).— A las 19 horas: Conferencia del predicador Evangelista Dr. Sam Todd. En "Cruzada de fe". Entrada gratuita.

SILVIA PINEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— Única función, a las 19 horas: "Juani en sociedad".

MARU, Huérfanos 186 (397907).— 19 y 22 horas: Raúl Montenegro. "El Prestamista".

MONEDA, Moneda 920 (31471).— 19 y 22 horas: América Vargas. "Pary Dantón".

PETIT, REX, Huérfanos 735 (31144).— 19.15 y 22.15 horas: "El Prestamista".

LA COMEDIA, Merced 349 (591323).— Descanso del personal.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 240 (50657).— A las 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas Humorísticas.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.45 y 23 horas: Buenas noches. Santiago.

FIVIER, Q.U.E. Recoleta 348 (32606).— 19.45 y 23 horas: Compañía de Revistas Strip-tease.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Astor 257 (392112).— 15, 18.45, y 22 horas: La sala de la vida. Not. May. 14 años.

BANDEIRA, Bandera 78 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Los puentes del infierno. Inglesa. Acción. Mayores y menores.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (48061).— 15.45, 19 y 22.15 horas: El gatopardo. Not. y Agregados. May. 14 años.

CENTRO, Huérfanos 209 (33555).— 15.15, 19 y 22 horas: Por fin París. EE. UU. Comedia. May. 14 años.

CINE ESPAÑA, Estado esquina de Huérfanos (38488).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Siga verde. Española. Drama. May. 18 años.

DANTE, J. Washington 26 (49359).— 19 y 22 horas: Espía por mandato. Noticias. Mayores y agregados. (Mayores 18 años).

DUCAS, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El gatopardo. Not. May. de 14.

EGANA, Plaza Iquique, (471006).— 18 y 21.30 horas: La casa embullada. Cinco dedos. May. 14 años.

EL GOLPE, Apokindo 614 (48061).— 19 y 22 horas: El golpe. Por fin París. EE. UU. Comedia. May. 14 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60087).— 15, 18.45 y 22.15 horas: 55 días en Pekín. Not. y Agregados. Mayores y Menores.

HUELOS, Huérfanos N.º 938 (33555).— 15.15, 19 y 22 horas: Una voz en las sombras. EE. UU. Comedia. May. y Men.

IMPULSO, Estado 235 (397907).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: El beso del vampiro. Inglesa. Suspense. Mayores de 14 años.

KING, Huérfanos 840 (32282).— 15.15, 19 y 22 horas: Los años locos. Documental. May. de 14 años.

LAS CONDES, Moraga 6314 (48067).— 19 y 22 horas: Hakiri. Not. y Agregados. Japonés. Drama. May. 18 años.

LA LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 14.45 y 22.15 horas: El hombre del clavel verde. Inglesa. Suspense. 14 años.

LIDO, Huérfanos 840 (32282).— 15.30, 19 y 22 horas: El proceso. May. 18 años.

LO, Huérfanos 2384 (48191).— 15, 18.45 y 22.15 horas: La vuelta al mundo en 80 días. EE. UU. Aventuras. Menores.

METRO, Bandera 78 (89111).— 15, 19 y 22 horas: El premio. May. 14 años.

NILO, Monjitas 279 (392078).— Rotativo desde las 14 horas: Para nosotros no hay adiós. Alemana. Drama. Mayores de 18 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 600 (41245).— 15 hrs.: La vida en bruma. Menores. 19.15 y 22.15: Por fin París. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— 15, 16, 19 y 22 horas: El hombre del clavel verde. Inglesa. Drama. Color. Mayores de 21 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1711 (43288).— 18 y 21 horas: Lo que la tierra hereda. La rata. May. 14 años.

REGINA, Y. Moraga 6314 (48067).— 18 y 21.30 horas: Cualquiera puede ganar. Lo que la tierra hereda. May. 14 años.

REN, Huérfanos 840 (32282).— (31144).— 15, 19 y 22 horas: Esposa y amantes. May. 15 años.

SANTA LUCIA, Avda. Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del oro.

WINDSOR, Moneda 1025 (39761).— 15, 18.45 y 22 horas: Chacra. Not. May. de 14 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91234).— Rot. desde las 13 horas: La fragata infernal. La munió. izquierda. Mi bella acusada.

ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2979 (90848).— Rot. desde las 14 horas: El americano loco. El cuarto indiereto. Un verano apasionado.

ALCANTARILLADO, Alameda 171 (80123).— Desde las 13 horas: Atala frente a Roma. La casa de las tres Geishas. El americano loco. (Colores).

ALHAMBRA, San Pablo 4100 (90527).— Rot. desde las 14 horas: El color de Rodas. Molin a bordo. Traidores y mortales.

AMERICA, Rumbó 200 (35443).— Rotativo desde las 14 horas: Kubala. El hombre fuerte. La reina del Nilo.

ANDES, Irarrázaval 435 (41811).— Rotativo desde las 14 horas: Dos buscando un destino. Paranoico. Matar para vivir.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 418 (31455).— Desde las 14 horas: Juguete de una mujer. Pueblo sin compasión. Los 400 golpes. Un septiembre borrascoso.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31871).— Rotativo desde las 11 horas: Mi novia del otro mundo. Recordar a Viena. Men.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2829 (91757).— Desde las 14 horas: Sólo contra Roma. Si contesta mi marido. El caballo blanco.

CAPI, Monjitas 835 (392414).— 14 horas: Los condenados de Viena. Vicio y virtud.

CARRERA, Avda. B. O'Higgins 710 (86685).— Rot. desde las 14 horas: Los hermanos Corcos. El rey Pelé. Pistolas de la frontera.

CERVANTES, Matías Cousiño 124 (31894).— Desde las 11 horas: Quesos y bruto. EE. UU. Comica. May. y Men.

5 a 12 centímetros en menos de 8 semanas. Sólo quince minutos al día en casa. Solicite hoy mismo folleto descriptivo gratis a Wachsen D. M.

CASILLA 3318 - SANTIAGO

LA MEJOR MAQUINA DE COSER

ALFA ORDINA ALAMEDA 2981

AGUSTINAS 1090 (SOL. BANDERA) TEL: 88075 - CASILLA 3898

COMEDORES - DORMITORIOS - LIVING

20% COMPRELOS AL FABRICANTE MENOS FACILIDADES

EXPOSICION Y VENTAS EN MONJITAS 389

FABRICA: CARNOT 785, FON. 56724

Por Santa Rosa, altura 2700

CINELANDIA, Puenis 549 (67532).— Rot. Desde las 12 horas: Los enredos de Mariel. El mariachi canta. 1922. (66637).— Rotativo desde las 11 horas: Cielo amarillo. (EE. UU. Aventuras. Mayores de 15 años).

COLON, San Pablo 5001 (60577).— Rotativo desde las 13 horas: La lista de Adán Messenger. Cara a la muerte. Por amor por dinero. Noticias.

CONTINENTAL, Plaza Bolívar 41 (60733).— Rot. Desde las 14 horas: El beso del vampiro. (EE. UU. Suspense. Mayores de 14 años).

EMERALDA, San Diego N.º 1035 (46093).— Rot. desde las 14 horas: Revolucion para un luchador. Los cosacos. Un pie en el infierno.

FLORIDA, Estado 236 (34281).— Desde las 11 horas: Los 3 chiflados en la vuelta al mundo en 80 días. EE. UU. Comedia. May. y Men.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 430 (32161).— Rot. Desde las 14 horas: El hombre más peligroso del mundo. Gráfico de su pasado. El asesino enmascarado.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42329).— Rotativo desde las 14 horas: El jinete justiciero. Mogambo. Dos en un paraiso.

HUELOS, Huérfanos 938 (31081).— Desde las 11 horas: Quesos y bruto. (EE. UU. Comica. Mayores y menores).

IMPULSO, San Diego 154 (37117).— Desde las 14 horas: El americano loco. La balada del soldado. Pecado de amor.

ITALIA, Bizarro 473 (41822).— Desde las 14.30 horas: Populaci. Sombras de tormentas. El milagro. Selección de dibujos animados.

LIBERTAD, Vivero 1504 (46167).— Desde las 14 horas: El embaudo del medio. La vida olvidada. La ciberia del rey. Soy de mi general.

LIRA, Pío Baroja 295 (52181).— Desde las 14 horas: Los va. Unos no se rinden. Saber de miel. Fray Escoba.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (67051).— Desde las 14 horas: La edad de la tentación. El pecado de una madre. Al son de mi guitarra.

MADRID, Chacabuco 37-C (93677).— Desde las 14 horas: Los desconocidos de siempre en Milán. Escribió su nombre con halas. Hombres sin banderas.

MAIPO, San Pablo 451 (95050).— Desde las 14 horas: Los hermanos Corcos. El rey Pelé. Pistolas de la frontera.

MARCONI, Manuel Montt 033 (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Los desconocidos de siempre en Milán. Escribió su nombre con halas. Hombres sin banderas.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 11 horas: Los fugitivos del Zahrain. Los puentes de Tokio-Ry.

MINERVA, San Pablo 3238 (31464).— Rotativo desde las 13 horas: Los inconquistables. Proa al sol. Herencia sagrada.

MISTRAL, San Diego 279 (63084).— Desde las 14 horas: Cuidado. Sacerdotes a matar. no armada. Píelos, mujeres y ladrones.

MODERNO, Gran Avenida 6514 (4551).— La Cisterna. (Cariño de mujeres. Codicia. La patrulla de Bataan).

MONSIEUR, Prats 715 (382455).— Desde las 13 horas: La ciudadela de los Robinson. Hombres sin banderas. Escribió su nombre con halas.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 2943 (91555).— Rot. desde las 14 horas: Por querer a una mujer. Feudo de amor. Falso de sangre.

NACIONAL, Independencia 801 (376594).— Rotativo desde las 13 horas: El niño y los pistolas. Treinta años de alegría. Los diablitos del aire.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 129 (32749).— Rotativo desde las 14 horas: La isla de Arturo. Dos son culpables. May. 14 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Rotativo desde las 15 horas. El crimen del castillo. La mujer de fuego. Marabunda.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Pistolas de la frontera. Los forasteros. El rey Pelé.

PALACE OVALLE, Iquique 6608.— El boquete. Los amantes. El amor que se le da.

PALMILLA, Pedro Fontalba 5021.— Rotativo desde las 14 horas: Por que el hombre. Sueño de Dios. Animas. Tránsito.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34166).— Rotativo desde las 14 horas: Requiem para un luchador. Los cosacos. Un pie en el infierno.

PRAT, San Diego 2117 (50714).— Rotativo desde las 13 horas: Así era mi madre. El caballo blanco. Martín Santos el Banderero.

RECOLETA, Recoleta 597 (371133).— Rotativo desde las 14 horas: Por querer a una mujer. Cara a la muerte. Feudo de amor.

REPUBLICA, Republica 239 (36113).— Rotativo desde las 13 horas: La ciudadela de los Robinson. La patrulla fantasma. Treinta años de alegría.

RIO, Monjitas 741 (37558).— Rotativo desde las 11 horas: Los nueve hermanos. Falso aliento.

RIT, San Antonio 50 (38613).— Desde las 11 horas: Amor y orden de estado. La fuente de la doncella. May. 21 años.

RIVERA, Diagonal Cervantes 809 (36093).— Rot. desde las 13 horas: Satanás y la mujer desnuda. El abogado del diablo.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Desde las 14 horas: Los hermanos Corcos. El rey Pelé. La bella americana.

ROXX, Huérfanos 1635 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Cielo amarillo. (EE. UU. Aventuras. Mayores de 15 años).

SAN ANTONIO, San Antonio 258 (33665).— Desde las 11 horas: Calor de verano. Noticias.

SAN DIEGO, San Diego N.º 612 (41093).— Desde las 14 horas: Mi novia del otro mundo. Recordar a Viena. Menores.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 774 (33571).— Desde las 11 horas: Los nueve hermanos. Falso aliento. Sinopsis.

SAN MIGUEL, Euclides N.º 1202 (31262).— Desde las 14 horas: Por querer a una mujer. Feudo de amor. Aquilán al acecho.

SANTA FE, San Diego 1559 (51012).— Dos buscando un destino. Molin de carga humana. Noche candente.

SANTA ROSA, Santa Rosa 399 (30965).— El boquete. Matia hembra. La patrulla de Bataan.

SAO PAULO, Merced 722 (39796).— Desde las 11 horas: Camas separadas. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

SEPTENTRION, San Dionisio 2565 (81231).— Desde las 14 horas: Imperio de titanes. Persecución. Por fin del rey del crimen.

SUR, San Diego 935 (61254).— Desde las 13 horas: Tiko y el tiburón. Los tres desafíos de Tarzán. Match Chay vs. Linton.

TIVOLI, Huérfanos 757 (36011).— Desde las 11 horas: El ojo del diablo. Las mujeres los prefieren. Noticias y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Desde las 11 horas: Tierra y violencia. Elizabeth. Todo comienza el sábado.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Desde las 14 horas: amor. Cara a la muerte. Por querer a una mujer.

VENECIA, Castro 130 (88236).— Desde las 15 horas: La balada del soldado. Su consigna era el valor. La cacería del mal.

VERDE, Pedro de Valdivia 3273 (49794).— Desde las 14 horas: Tiempo de vivir y tiempo de morir. Los trescientos héroes. No sin culpa.

VICTORIA, Huérfanos 827 (20021).— Desde las 13.15 horas: El indomable. Mayores de 21 años.

YORK, Ahumada 166 (66637).— Rotativo. Noticias. Mayores de 21 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Ruin)— Desde las 15 horas: Una joven de 16 años. El indulto.

CERVANTES (San Antonio)— Desde las 14.30 horas: El guerrero inmortal. Imperio de audaces.

EL BOSQUE, Gran Avenida paradero 32 (53086, anexo 88).— Desde las 15 horas: Ven a volar conmigo. Viaje al séptimo planeta. Mayores de 18 años.

MAIPO, Círculo de Abril 19 (371530).— Maipo. Desde las 15 horas: Cuando me vaya, Congo vivo. Noticias.

NACIONAL (Punto Alto)— Desde las 14 horas: Teresa. Amor entre algodonos. El robo más grande del siglo.

PLAZA (Punto Alto)— Desde las 14 horas: Amores celestres. Magiste en el valle de los reyes.

PLAZA (Talagante)— Desde las 15 horas: Los tres desafíos de Tarzán. El caballero audaz.

SANTIAGO (San Bernardo)— Desde las 14 horas: Escondite de amor. Varán, el increíble. Mayores de 14 años.

Reparaciones

Grabadores - Radios Equipos Stereo y F. M. Amplificadores, etc.

Ralet y Cía.

ESTADO 33 - OF. 8 Entrepiso Teléfono N.º 382145

CAJA NACIONAL DE EE. PP. Y PP.

SELECCION DE POSTULANTES

a 24 viviendas en la Población "JUAN ANTONIO RIOS" 2-B. de la ciudad de Santiago:

LISTA N.º 1: 20 viviendas.

	PUNTOS	CUOTAS VOLUNTARIAS
1.-Arzabache Espinoza, Eduardo	3.000	—
2.-Saevedra Fernández, Vicente	2.900	—
3.-Parecos Suarez, Inés	2.570	—
4.-Alvarez Concha, Ramón	2.400	—
5.-Fritz Sepúlveda, Alejandro	2.350	—
6.-Reyes Rojas, Juan	2.350	100
7.-Flores Acevedo, Nora	2.340	—
8.-Cortés Rodríguez, Julio	2.325	—
9.-Brito Cortés, Contreras	2.325	—
10.-Pérez Riquelme, Ricardo	2.273	847
11.-Utreras Rojas, Carlos	2.200	—
12.-Veigara Quintero, Guillermo	2.150	—
13.-Larrondo Castillo, Gustavo	2.150	—
14.-Sánchez González, Daniel	2.140	—
15.-Escudé Arancibia, José	2.130	—
16.-Borri Canete, René	2.109	—
17.-Contreras Ortiz, Juan	2.072	44
18.-Godoy Leyton, Francisco	2.060	—
19.-Arriagada Oliva, Hugo	2.050	—
20.-Ruminot Ruminot, María	1.250	—

LISTA N.º 2: 4 viviendas.

	PUNTOS	CUOTAS VOLUNTARIAS
1.-Madariaga Lobos, María	6.450	—
2.-Rosales Pedraza, Josefina	5.050	—
3.-Montecinos Peralta, Hector	3.550	—
4.-Díaz Oyarzún Encarnación	3.200	—

Los imponentes seleccionados deberán concurrir a esta Caja, a la Asesoría de la Vicepresidencia, 3er. piso, el día 6 de mayo del año en curso, a las 16 hrs. fecha en que se entregarán las viviendas.

RAUL ALAMOS PEREZ
Vicepresidente Ejecutivo

MADERAS

CREDITOS ESPECIALES PARA MEJORAS Y CASAS ECONOMICAS

MARCOS REBAJADOS de 1a. Laurel 2 x 4	\$ 2.800
ROBLE 2 x 2, de 1a. elegido	1.100
PLASTRA 24 x 3, 1a. elegido	390
TINGLADO 34 x 3, 1a. elegido	640
PISO LAUREL 1 x 4, 1a. elegido	1.200
PISO OLIVILLO 1 x 4, 1a. elegido	950
CIELO 12 x 4, 1a. elegido	1.500
PISO PINO - TAPAS 12 x 10 - ROBLE LARGO - MOLDURAS - VIQUETAS - PIZARRERO - ZINC - FONOLITAS - PUERTAS MADERAS PRENSADAS - TERCIADAS - VENTANAS PUESTO A DOMICILIO GRATIS EN SANTIAGO Y COMUNAS VECINAS	

CIA. MADERERA LEON LTDA.
RECOLETA 2248 FON. 373062

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE OSORNO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

Para trabajos de conservación en el camino de Osorno a Puerto Octay, sector Km. 19 al 35, con un Presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 2.380.00.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial de Osorno.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, el día 2 de mayo de 1964, a las 10.30 horas.

Para contratistas inscritos en la especialidad de Movimiento de Tierras, en todas las categorías del Registro General y de Obras Menores.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la Ampliación de la Escuela N.º 4 "Cerro Navidad", de TOME.

Contratistas de Quinta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas, sala de despacho del Arquitecto de la Provincia de Concepción y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 14 de mayo a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la PREFECTURA y 6a. COMISARIA DE CARABINEROS DE ANTOFAGASTA, INCLUSO DEMOLICION.

Contratistas de Segunda Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Antofagasta y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 23 de mayo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción del INTERNADO DEL LICEO DE HOMBRES DE LINARES.

Contratistas de Segunda Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Linares y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 27 de mayo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

ALCANTARILLADO DE SANTIAGO

Llámase a propuestas públicas para la Construcción 3ra. Etapa Colector Almagro y red afuente en las comunas de ÑUÑO A y PROVIDENCIA.

Presupuesto oficial: \$ 44.849.50.

Se entregarán los antecedentes los días 4 y 5 de mayo.

Se abrirá la propuesta el 15 de mayo, a las 11 horas.

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de mejoramiento agua potable de Talit; Proyecto N.º 424.

Presupuesto Oficial: \$ 105.186.10.

Se entregarán antecedentes los días 13 y 14 de mayo.

Se abrirá la propuesta el día 23 de mayo, a las 11.30 horas.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

LLAMASE A CONCURSO DE ANTECEDENTES Y OPOSICION

para el día 11 de mayo del presente año, para ocupar los siguientes CARGOS:

Técnicos grados 7.º, 8.º y 9.º
Oficial Administrativo grado 12.º

Los antecedentes y referencias deberán presentarse en la Oficina del Personal de la Dirección de Obras Portuarias, en Morandé 59, 8.º piso, de 10 a 12 horas.

DIRECCION DE RIEGO

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

Los contratistas inscritos en el Registro Especial abierto al efecto, para la construcción de las obras de toma y vertedero del EMBALSE COLLIPULLI, en la provincia de Malleco, con un presupuesto estimativo de \$ 3.000.000.00.

Las propuestas se abrirán el 3 de junio próximo, a las 11 horas.

Bases y antecedentes, en Secretaría de la Dirección, Morandé 59, 5.º piso.

Los contratistas inscritos en el Registro Especial abierto al efecto, para la construcción de las obras de toma y vertedero del EMBALSE COLLIPULLI, en la provincia de Malleco, con un presupuesto estimativo de \$ 3.000.000.00.

¡ATENCIÓN, NORTINOS!... Aquí, el gran espectáculo que todos los niños de Chile necesitan. Los nueve (9) leones africanos, todos juntos en la gran Jaula Redondel. Elefantes... Los ocho caballos negros en libertad... Los conjuntos artísticos mexicanos, españoles, norteamericanos y chilenos.

EMPRESA CHILENA "CONDOR"

Teatro "Caupolicán", agradece ampliamente la cordial cooperación del gran público nortino. ¡Muchas gracias!

En Copiapó

EL JUEVES 7 de mayo, noche debut Copiapó: viernes, dos funciones: vermut y noche; el sábado 9, triples penúltimas: matine, vermut y noche; y el domingo 10, tres despedidas de Copiapó.

Desde Copiapó viajarán directamente a Pedro de Valdivia

EL MIERCOLES 13 de mayo, debut

En Pedro de Valdivia

En una noche.

En María Elena

EL JUEVES 14 de mayo, única noche en María Elena.

En Tocopilla

EL SABADO 16 y 17 de mayo.

En Antofagasta

En el nuevo local antofagastino, calle LATORRE con COPIAPO, debut el MIERCOLES 20 de mayo; el glorioso JUEVES 21, tres fiestas patrióticas antofagastinas: matine, vermut y noche, el 22, 23 y 24.

En Calama

EL 28, 29, 30 y 31 de mayo.

En Iquique

EL 4, 5, 6 y 7 de junio.

En Arica

EL 11 de junio.

RADIOTEATROS EN SU EMISORA POPULAR

RADIO MAGALLANES C. B. 146.

9.00 Radiorepórter Policial, Víctor Alonso.

9.15 "En Casa de los Valverde", Maruja Cifuentes, Enrique Madignas, Greta Nilsson.

9.30 "Peter Fox... ¡Lo sabía...!", Poncho Merlet y Mario Duval. Escrito: Julio Beale.

10.35 Dos lágrimas en mi corazón. Solead de los Reyes y Alfredo Mendoza.

14.30 El siniestro doctor Mortis. Dirección de Juan Marín.

17.00 "El Ángel de la Misericordia".

17.30 Sor Angélica, detective. Una monja, detective! El Radioteatro Banvarte.

20.05 El siniestro doctor Mortis.

22.30 El Radioteatro del Pueblo. "El calvario de una madre".

RECUERDE:

Los sorteos GIGANTES cada un cuarto de hora, durante todo el día.

La Tombola Popular de Radio Magallanes. ¡Usted EScribe y Magallanes REGALA!

Richard Burton recibe elogios por su actuación en la película "Becket", basada en la obra de Anouilh

LONDRES, (BIPPA).— Recientemente se estrenó en Londres una interesantísima adaptación cinematográfica de la novela "Becket", de M. J. Anouilh. La dirección y la interpretación son magistrales. En esta cinta dos eminentes actores británicos libran un

duelo de ingenio, palabras y sentimientos. Richard Burton ha sido entusiásticamente elogiado por su brillante interpretación de Thomas Becket, hombre terco y dado a la bebida, que se convierte en íntimo amigo del Rey Enrique II. El Rey elige a Becket para ocupar el Arzobispado de Canterbury, y los amigos convienen en que la cruz na intercedido entre ellos. Un día, el rey dice en tono jocoso: "No habrá nadie que me ayude a deshacerme de este entrometido sacerdote". Uno de sus partidarios tomó estas palabras en serio, te-

niendo lugar después el asesinato de Becket en la Catedral de Canterbury. La película brinda una excelente oportunidad, al director artístico, quien presenta una magnífica y fiel reproducción de dicha Catedral inglesa del siglo XI.

Frente a Burton, en el papel de Becket, aparece Peter O'Toole encarnando al rey. Otros papeles de menor importancia están interpretados también por distinguidas figuras, como Sir John Gielgud y las actrices Pamela Brown y Marita Hunt.



RICHARD BURTON, en el film "Becket". (Foto UPI).

Noticias Teatrales

AUTOR DE COPIAPO

A pesar de lo extranjero del apellido, Tomás Ireland, el poseedor de tal nombre es bien chileno. Vino de Copiapó, finalizó sus estudios en la Universidad Técnica y es actualmente flamante profesor de esta misma corporación universitaria. El año pasado debutó como autor dramático al estrenar "Los cinco de la Piñueta", un drama de mineros. Ahora su nombre vuelve a estar de actualidad. El Teatro TEKNOS presenta su pieza "Roquerío", diariamente en el Teatro Bulnes. Dirigido Jaime Silva.

MUSICO SOLICITADO

Hector Carvajal es un compositor que se ve asediado permanentemente por las compañías teatrales que piden escriba la música incidental de sus obras. Todo el mundo ha aplaudido sus sencillos y pesados temas del vodevil de Labiche "La Estación de la Viuda". El Teatro Universitario de Concepción le ha solicitado recién la música de "Ayayema", la obra de María Anunciación Requena que está dirigiendo el poeta Raúl Rivera.

ANA GONZALEZ EN OBRA INFANTIL

El Club de Teatro que encabeza la actriz Ana González, actualmente una pieza de teatro para niños original de José Pineda y titulada "El robot Ping Pong". Protagonista de esta obra es Lucho Barahona, joven figura del ITUCH.

CON PSIQUIATRAS

Asesoría psiquiátrica ha pedido Agustín Sir, para ayudarle en el montaje de la obra de Edward Albee "¿Quién le tiene miedo al lobo?". La complejidad de los atormentados personajes de la obra requiere explicaciones de especialistas. Es por eso que día a día, en las sesiones de estudio, director y actores deben realizar acuciosas investigaciones que les permitan conocer a fondo los personajes que luego deberán animar en la escena.

Atracciones de la nueva ola, jueves 7 en "Caupolicán", torneo musical colérico

El jueves 7 de la presente semana en el popular y concurrido Teatro Caupolicán, continuará el desarrollo del Torneo Musical Colérico 1964, cuyas primeras competencias gustaron ampliamente, destacando a los "valores" de los ritmos de la Nueva Ola.

El jueves 7 en ambas funciones se presentarán "Los Tigreros" (ganador del "Laurel de Oro" portuario); Los Dorados con su linda cantante Leslie Jimmie Carreño con sus guitarras electrónicas, el portuense "Pájaro Loco" con el cantor Bremen, imitador de Leo Dan; Los Locos del Ritmo el nota-

ble músico de color Isidro Benítez con sus negros cubanos; el showman de color, Henry Febres (bailarín y cantor cubano); y la escultural y bellísima Silvia Farrel, el Cuchichí, El Papacito.

En el show actuarán los cantantes de temas coléricos Ana María, Baby Gómez (hija del Indio Gómez), el Duo "Los Imanes" y el gran colérico argentino Flash Galíndez, el Tarzán Cantor de la Nueva Ola, Gilberto Guzmán, resplandiente; "Pa' tras pa' delante" en las notas cómicas.

HOY. TEATRO CAUPOLICAN

¡QUEDA UD. INVITADO!... ASISTA A ESCUCHARNOS. HOY LUNES 4 DE MAYO DE 1964, a las 7 (SIETE DE LA TARDE) a 10 DE LA NOCHE.

LAS IGLESIAS EVANGELICAS DE SANTIAGO Y "CRUZADA A CADA HOGAR CHILENO" invitan ampliamente al público en general a concurrir al

TEATRO "CAUPOLICAN" DR. SAM TODD

Llegado a Santiago directamente de Europa y Asia

Es un predicador evangélico con experiencia en más de 40 países, predicando a CRISTO como solución de todo problema.

TRES UNICAS REUNIONES - CONFERENCIAS EN EL TEATRO "CAUPOLICAN" — HOY —

LUNES 4 de mayo.
PRIMERA CONFERENCIA, a las 7 (siete de la tarde) a 10 de la noche.

MAÑANA martes 5.
la SEGUNDA CONFERENCIA, a las 7 (siete de la tarde) a 10 de la noche.

EL MIERCOLES 6.
la TERCERA Y ULTIMA REUNION, a las 6 1/2 (seis y media de la tarde) a 8 1/2 (ocho y media de la noche).

ADMISION GRATUITA A TODAS LAS LOCALIDADES DEL "CAUPOLICAN"
Agradecemos la cooperación de la EMPRESA CHILENA "CONDOR".

CRUZADA DE FE. HOY

SOLO E°18 ALFA

ENTREGA INMEDIATA Enrique Palma ESTADO 30

'CHARADA'

triumfa en el Windsor. ¡Una comedia brillante con Audrey Hepburn de estrella



"CHARADA" prosigue su triunfal carrera en el Windsor. Es una joya del programa de Universal y sirvió para inaugurar la temporada oficial 1964 de esa sala. "CHARADA", con un reparto que incluye a Cary Grant y a Audrey Hepburn y en fascinante tecnicolor. "CHARADA" es una película diferente que se aparta de todo lo conocido hasta hoy. "CHARADA" participa de lo policial, a través de un suspense inigualado, y muestra un toque humorístico enigmático. "CHARADA", estreno absoluto, es una comedia de fina ley, se desarrolla en lujosos ambientes de París. Censura: Mayores de 14 años.

Instituto de Extensión Musical Universidad de Chile

XXIII TEMPORADA DE MUSICA DE CAMARA
HOY, a las 19 horas.

T. ANTONIO VARAS
CONCIERTO DE CANTO GREGORIANO Y POLIFONIA SACRA

Conjunto de Seminaristas
Director: JOSE MORENO GAETE
Coro de Cámara de Valparaíso
Director: MARCO DUSI

Precios:
Platea Baja 1.00
Platea Alta 0.80
Estudiantes 0.50
— Entradas en venta en boletería —

IMPERIO * PLAZA
2.4.30-7.15-10.15 P.M. 2.4.15-7.10 P.M.

Miércoles ESTRENO SIMULTANEO
"JOVENCITA ENSEÑA MASAJE EN AMBIENTE SENIORIAL RESERVADISIMO?"
"Las MASAJISTAS"
(LE MASSAGGIATRICI)
con Sylva KOSCINA
CRISTINA GAJONI-VALERIA FABRIZI
MARISA MERLINI-NINO TARANTO
¡REPLETA DE RISAS PICARDIAS!
STAR-FILMS * MAYORES DE 21 AÑOS

HOY VICTORIA
ROTATIVO DE 1.15 P.M.

PAUL NEWMAN ES EL INDOMABLE
2ª SEMANA
MAYORES DE 21 AÑOS

HOY Cine ESPAÑA
2.4.15-7.10 P.M.
BAJO SU APARIENCIA DE MUJER SALVAJE SE OCULTABA UN CORAZON CAPAZ DE TODAS LAS RENUNCIAS Y DISPUESTO A TODOS LOS SACRIFICIOS.
JEANNE VALERIE CARLOS LARRAÑAGA
SIEGA VERDE
MAYORES DE 18 AÑOS

APRENDA A COMPRAR HAGALO EN LA FABRICA!!
CONJUNTO BAN-LON Sra E° 14.50
FALDAS TERYLENE E° 14.50
FALDAS PROLENE E° 18
Enaguas finisimas nylon grueso E° 7.—
Además, a PRECIO DE COSTO, en modelos y colores de moda:
Cuadros stretch — Cuadros nylon — Camisas de noche — Blusas — Ombres stretch — Enagua niña — Enagua jovencita — Enagua nylon Sra. — Mañanitas — Baby-doll — Poleras stretch, medias — Sockettes stretch
TUCAPEL 0293
(ex Sucre)
Altura 300 de Irarrázaval, entrar 1 cuadra por Seminario (hacia Providencia). FONO 453901

HOY SANTIAGO
CONT. DE 1.15 P.M. EN ADELANTE.
¿CUAL ES EL DESTINO DE LA MUJER QUE SE CASA SIN AMOR?
"...Lo único que te pedí fue un hijo... ¡Nunca te perdonaré!"
FRANCISCO * TERESA * ROBERTO RABAL VELAZQUEZ CAÑEDO en
AZAHARES ROJOS
MAYORES DE 18 AÑOS SILVIA FOURNIER HECTOR GODOY Ma. EUGENIA SAN MARTIN
PROXIMO ESTRENO: "CORRUPCIÓN"

HOY SIDA
3.30-7.10 P.M.
¡IMAS VIERON ALGO IGUAL, PORQUE ES... EL ACONTECIMIENTO MAXIMO DEL 7° ARTE!
ANTHONY PERKINS Romy SCHNEIDER JEANNE MOREAU ELISA MARTINELLI ORSON WELLES
EL PROCESO
LA CELEBRE NOVELA de FRANZ KAFKA
MAYORES DE 18 AÑOS

SOLO! FRENTE A UNA ACUSACION ABSURDA... SOLO! FRENTE A UNA SOCIEDAD INHUMANA... SOLO! FRENTE A UN SISTEMA JUDICIAL CORROIDO POR EL FLAGELO BUROCRATICO...
EL PROCESO
LA CELEBRE NOVELA de FRANZ KAFKA
MAYORES DE 18 AÑOS

por MARIO DE LOS REYES — Fotos de ENRIQUE MUSOZ ARMJO.

¿E?

PORQUE TENIA UN DELANTAL QUE LE LLEGABA HASTA LOS PIES